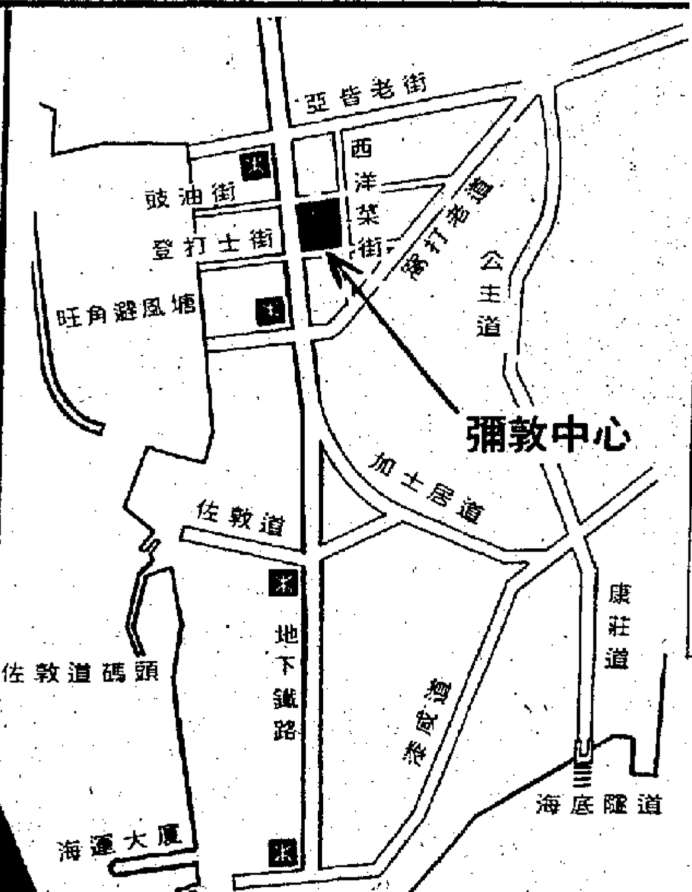
大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬七千三百六十號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一一至四
港聞課：七二二四四四　七四五〇四二
經濟課：七二三九六六
廣告課：七二八二一五
今日出紙三大張　零售港幣五毫
香港有利印務有限公司承印

彌敦中心

彌敦道580號G.H.J.K.

旺角最繁盛之高級商業購物中心

- **繁盛商業中心**　彌敦中心位於旺角彌敦道，乃九龍最繁盛之商業購物中心，地下鐵車站及多層停車場，近在咫尺，泊車便利；沿路各綫巴士頻密，交通十分快捷方便，行人日夜川流不息.
- **商場大小俱備**　彌敦中心商場佔地寬敞，有地庫、地下、閣樓至二樓等共五層，面積達三萬平方呎，並裝置自動扶手電梯八部，顧客上落方便.舖位面積，大小俱備，適合各行各業，營業時間直至午夜.
- **高級商業大廈**　彌敦中心樓高二十三層，預期於1981年尾落成，四樓至八樓高級醫務所專用，水喉及排水設備齊全.二十一及二十二樓設有弧形露台，向外伸展，維多利亞海港景色，一覽無遺，特別適合開設高級餐廳或酒樓夜總會.其餘各層爲高級寫字樓，圖則四平八正，無柱實用，大小單位均備，間隔隨意.
- **專業管理**　彌敦中心由素享盛譽之香港置地有限公司負責設計管理及維修.二十四小時保安巡邏事宜，商場及寫字樓整齊美觀，確保安全.
- **外型氣派一流**　彌敦中心大廈設計新型，正面外牆全部鑲古銅色鋁窗，另配茶色隔熱玻璃；其餘外牆全部襯顏色玻璃紙皮石，氣派高貴，歷久如新.
- **中央空氣調節**　彌敦中心設有中央冷暖氣調節系統，寫字樓單位均有獨立開關掣，控制冷度調節，全部由專家設計.



首期5%
建築期內
不計利息

商場舖位每單位
由50餘萬元起
置業自用
收租保值
兩相宜

售樓代理：
香港置地有限公司代理部
中環歷山大廈地下
電話：5-265471

發展機構：
祿福企業有限公司

本地盤辦事處
假日照常辦公
電話：3-315603

即日開始預售
九五折優待

香港若干郵政服務不應中斷

社評

昨天是郵政署宣佈停止若干郵政服務的第一天，居民和工商業者馬上感到由此而引起的種種不便。擬用掛號信投郵轉換牌照的居民，由於郵局不接受掛號信件的投寄，不得不到各個牌照部去大排長龍；商行準備將商品樣本寄給海外買家，却因郵局中止平郵包裹的投寄無法辦到；報社、雜誌社、出版社的本地和海外訂戶，更首當其衝，無法看到他們訂閱的刊物，因為郵局已不收受寄往本地及海外的平郵印刷品；金融機構的一些保險郵件，同樣被迫停止發出，原因又是這一類服務已告暫停……。凡此種種，都是對號稱金融貿易中心的香港的一種諷刺。人們普遍感到不滿，强烈要求有關當局結束郵政不平常的局面。

郵務員已經指出，中止收受若干類郵件的投寄是沒有必要的。他們認為郵政署這一突然的宣佈，是利用居民的利益，迫使正在採取按章工作行動的郵務員就範。他們列舉郵政署發言人一月四日及一月五日兩次談話前言不對後語的漏洞，認為當局有「欺騙廣大居民」的存心。在一月四日的談話中，郵政署發言人宣稱郵務員的按章行動對本港郵政服務並無大影響，但一月五日的談話口風却作一百八十度的轉變，聲稱由於按章工作的行動使若干生產力低降，加上新年有大量郵件投遞，故要暫停部分郵政服務。為何一夜之間該發言人對形勢的估計有這樣大的偏差，內情確是耐人尋味的。

不過，無論如何，廣大居民的利益已經因為郵遞的不正常和部分服務中止而大受損害。納稅人有理由要求港府責成郵政當局，應該重視公衆的利益。人們要問郵政當局，目前情勢，是否真有停止若干類服務的必要。而對於郵務員要求改善職級待遇的問題，大多數的居民都表示同情，也注意到郵務員方面亦明瞭自己責任之所在，在不得不採取行動的時候，也注意到不要給公衆造成過份的影響。他們要求郵政署立即恢復各類郵政服務，並重申願與郵政署盡速進行談判，以避免事件惡化，這些態度都是合情合理的。郵政當局應該作出積極反應。作為表達誠意的第一步，郵政署應恢復中斷了的郵政服務，並真正抱解決問題的誠意與郵務員進行談判。我們深信，只要有誠意，總可以尋求到合理解決問題的方案的。

耿飈布朗昨竟日兩度長談 商討針對蘇侵略作出反應

談及全球及阿富汗局勢擴大中美防務機構接觸等 雙方認為抵制和反對蘇聯侵略在當前更具迫切性

【新華社北京一月七日電】國務院副總理耿飈同美國國防部長哈羅德·布朗，今天在這裏舉行了會談。

據我國國防部發言人透露，雙方會談的範圍很廣泛，其中包括全球局勢，阿富汗形勢和蘇聯入侵阿富汗所帶來的影響，鼓勵和擴大兩國防務機構之間接觸的途徑等。

他說，中美雙方在回顧全球局勢時認為，當前國際形勢更加動盪，蘇聯的行徑直接威脅世界和平和各國安全，向國際社會提出了挑戰。因此，抵制和反對蘇聯的軍事侵略和擴張野心在當前更具有緊迫性。

發言人說，耿飈副總理和布朗部長根據各自政府業已表明的立場，就阿富汗形勢，包括蘇聯侵略的性質及其嚴重性，進行了長時間的討論。

雙方決定，將就蘇聯在這一地區行動的後果繼續討論，並就應作出的適當反應進一步磋商。

會談分上午、下午兩個階段進行。上午，參加會談的中美雙方人員在長條桌旁坐定後，耿飈副總理同布朗部長高興地回顧了中美建交以來兩國友好關係的發展。耿飈副總理說，在中美兩個偉大國家建交一年又一個星期之際，我們要向你們表示祝賀。布朗部長說，我相信，在今後的五十三個星期裏，我們之間的關係一定會取得更大的進展。

接着，記者退場。

美國方面參加會談的有：駐中國大使倫納德·伍德科克，副國防部長羅博特·科默，美國裁軍署署長喬治·塞格尼厄斯，助理國防部長戴維·麥吉弗特和……，助理國務卿理查德·霍爾布魯克等。

中國方面參加會談的有：中國人民解放軍副總參謀長伍修權、總參謀長助理劉華清，外交部副部長章文晉，國防科委副主任張震寰，國防工辦副主任鄒家華，國防部外事局局長柴成文等。

中午黃華會見布朗

今天中午，我國外交部部長黃華會見布朗部長，雙方就印支局勢和共同關心的其他國際問題交換了看法，並共進午餐。

晚上，布朗部長和夫人一行應邀出席了文藝晚會。

鄧小平再譴責蘇侵阿富汗 指出國際準則絕不容此舉

中國現行開放政策符合我國實際國際人贊成

【新華社北京一月七日電】鄧小平副總理今天在這裏再次譴責蘇聯在阿富汗的行動「是非常粗暴地赤裸裸地對一個主權國家的侵略和佔領。這是國際關係準則絕對不能允許的。」

這是鄧小平副總理今天上午在釣魚台賓館回答埃及《金字塔報》和其他報紙記者提問時作出上述表示的。

鄧小平副總理說，中國政府和人民將同全世界愛好和平、尊重國際關係準則的國家和人民一道，同這種侵略行徑進行不懈的鬥爭。

他强調指出，阿富汗事件不是一個孤立的事件，它是蘇聯霸權主義全球戰略的一個組成部分。這同它在中東的所作所為，和它通過越南對柬埔寨實行軍事侵略和佔領，具有同樣性質。

談到美國國防部長布朗對中國的訪問時，鄧小平副總理說：「我還沒有見到布朗部長，我準備明天同他會談。我們的會談將會涉及加强中美兩國關係的問題，自然也會談到阿富汗問題。雙方將會協商對阿富汗事件的態度。」

在問到中埃關係的時候，鄧小平副總理指出：「我們兩國的關係是非常友好的。應該說：我們兩國人民對於彼此的了解是很深的。埃及政府同中國政府對國際事務的許多看法是一致的，或者是近似的。我們彼此都清楚，埃及和中國在維護世界和平方面自己應該負的責任，尤其是在反對霸權主義、維護世界和平方面的合作。今後，兩國和兩國人民之間的友好關係將會不斷發展。」

有記者提到中國的開放政策時，鄧小平副總理說：「開放政策完全符合中國的實際，也符合中國人民的長遠利益，中國人民是贊成的。中國需要發展，但現在中國發展所取得的成就同它在國際事務中應該起的作用還不相稱。如果中國能夠得到比較快的發展，將在國際事務中，在支持反對霸權主義、維護世界和平，特別是支持阿拉伯人民、巴勒斯坦人民的鬥爭中，作出更大的貢獻。我們相信，中國的發展，不但符合中國人民自己的利益，也符合世界人民的利益。」

鄧小平說今天會晤布朗 自然要談及阿富汗問題

耿飈同布朗七日在北京會談（新華社傳真）

美先進軍事設備決售中國

前此一直拒絕供給蘇聯

中美設四個專家小組今談軍事技術轉讓

【法新社北京七日電】在美國國防部長布朗在這裏進行的首天討論期間，美國和中國同意舉行一連串會談，討論對「蘇聯侵略阿富汗作出適當反應」。會談長達七小時。

陪同布朗到訪的一名官員說，雙方一致認為，阿富汗的事情揭露了蘇聯更大的「地緣政治」野心。

迄今為止，沒有提供兩國考慮對蘇聯干涉阿富汗作出「適當」措施反應的詳情。陪同布朗的官員們拒絕談論任何計劃中的中美行動。

【合衆國際社北京七日電】陪同美國國防部長訪問中國的美國官員星期一說，美國可能打開大門把拒絕售予蘇聯的有關國防技術，向中國出售。

陪同布朗的一名官員說，美國擁有「一整頁一整頁的詳細計算結果」，這些都是美國各公司提出的請求要向中國出售的敏感性工業技術。這表上列出的大部分項目，是可以用來生產先進軍事設備的「一物兩用」技術。

高級官員說，卡特已限制美國向蘇聯輸出雙重作用的技術。他們說，他們並不以為，美國政府施諸蘇聯的限制，中國目前也要受到同樣限制。

美國官員知道了 蘇有更廣闊目標

【路透社北京七日電】美國官員們今天說，今天在北京舉行的美中國防會議上，雙方同意，阿富汗的局勢，着重說明蘇聯抱有更廣闊的目標，並指出，蘇聯虎視眈眈，目標超出阿富汗。

他們說，雙方同時討論了對於巴基斯坦和東南亞，各自能夠採取的行動，並表示更多的具體細則，將在未來兩天內擬定。

中美雙方同意，阿富汗局勢已經揭示了蘇聯更大的地緣政治野心，並指出他們虎視眈眈，目標超出了阿富汗。

官員們說，美國和中國談判人員，明天將分四組，研究技術轉讓、交換軍事人員、武器管制和戰略平衡趨勢等問題。

華總理明天會見 布朗部長等一行

按行程美國國防部長布朗明天將會晤中國副總理鄧小平。星期三將會晤華國鋒總理之後離開北京前往訪問武漢、上海。

官員們說，四個參加會談的代表團，部分人員將因工作過忙，不能參與武漢之行。

李强下旬訪日

【合衆國際社東京七日電】日本外務省星期一宣布，中國外貿部長李强將於一月二十二日開始，對日本進行八天正式訪問。

外務省說，李强將與外相大來佐武郎、通產相佐佐木義武及其他日本政府和商界領袖進行磋商。李强也將參觀工廠。

越寇對我挑釁 旬日二百多宗

僅一次犯境偷襲打死打傷我軍十三人 嚴重威脅我邊境人民生命財產安全

【據新華社北京一月七日電】新年前夕，越南武裝人員在我雲南、廣西邊境加劇製造流血事件，打死打傷我邊防軍民多人。

據有關方面統計，從去年十二月二十一日至三十一日，越軍在我雲南、廣西邊境進行武裝挑釁的事件共達二百四十起，其中雲南邊境十五起，廣西邊境二百二十五起。這是越南武裝人員在我對越自衛還擊作戰結束後向我進行武裝挑釁最頻繁的一段時間。

十二月二十八日晨，越軍在砲火掩護下進犯我雲南馬關縣金廠公社邊境，打死打傷我邊防戰士十三人，遭我强烈還擊後才退出國境。

十二月二十九日二十三時三十分，越軍幾十人竄入我雲南富寧縣田蓬公社猴子洞生產隊，瘋狂向我村寨開槍射擊，打傷我社員多人，毀壞我房屋多間。同日上午，越軍在砲火掩護下進犯我廣西寧明縣板爛一帶邊境，我邊防部隊給予入侵之敵以有力還擊。

十二月三十日十七時四十五分，雲南河口瑤族自治縣縣城對面的越軍，公然向我運輸節日物資的二四〇四次列車瘋狂射擊，打壞機車，司機身負重傷。同日，越軍向我廣西龍州縣水口公社正在田間生產的社員和在田間的拖拉機開槍射擊。

越軍加劇武裝挑釁，嚴重威脅着我邊境各族羣衆生命財產的安全，破壞了邊境地區正常的生活和生產。

北京推廣氣功 設氣功研究會

【中國新聞社北京一月七日電】北京氣功研究會最近正式成立。會員由氣功研究人員和氣功輔導人員組成。任務是搞好氣功普及，推廣氣功療法，加强氣功原理的研究、臨床療效的觀察以及氣功儀器的研製工作。

目前，北京有一所醫院和十四個公園開闢了氣功輔導站，有組織參加氣功鍛鍊的人已達一千五百餘人。

中埃領導人會談

中埃發展軍事經濟合作

中國製軍機可能售埃及

【新華社北京一月七日電】鄧小平副總理今天上午同埃及副總統胡斯尼·穆巴拉克在這裏繼續舉行了會談。雙方就當前國際形勢，南亞、印支和中東問題，以及兩國友好關係，廣泛和深入地交換了意見，取得了滿意的結果。

【路透社北京七日電】消息靈通人士今天說，在埃及副總統穆巴拉克目前對北京的訪問期間，中國與埃及成立了兩個小組委員會，發展在軍事和經濟方面的合作。

他們說，預料軍事小組委員會討論的其中一個問題是，北京提議把中國製造軍用飛機售予埃及。

在專家小組舉行會議期間，空軍元帥穆巴拉克將與中國高級副總理鄧小平舉行第二輪正式會談。

京各報發表文章 深切懷念周總理

【合衆國際社北京七日電】《人民日報》星期一刊登了一整版的文章，以紀念四年前逝世的周恩來總理。北京其他刊物也以文章、詩歌、木刻紀念周恩來總理的忌辰。

《人民日報》文章的作者是國家檔案局局長曾三。文章追述了周恩來對年青紅軍戰士的關懷。

以知識分子為對象的《光明日報》在周恩來忌辰前夕刊登了一首悼詩，一篇關於周恩來故鄉的文章，和一幅木刻。

《工人日報》星期一發表了工人作家胡萬春一篇關於故總理如何幫助他的文章。

從化粒子理論討論會上，（左起）楊振寧、李政道、周培源、錢三强在愉快交談。

從化粒子理論會議側記

本報特稿

本報記者 葉中敏

楊振寧李政道聯袂出席

在從化的基本粒子物理理論討論會會場內外，流動着的不僅是嚴謹肅穆的學術氣氛，一種親如一家的深切感情，就像一顆活躍的粒子跳動在與會的一百五十多名國內外華裔學者的心中。

楊振寧和李政道的聯袂出現，使會議的氣氛顯得格外感人。他們自一九五七年同獲諾貝爾物理獎以來，二十多年來各自努力，分別在規範場和量子色動力學方面繼續高踞領導前列，但很少一起出現在學術會議場合。近幾年兩人也曾分別數度前往中國訪問。這次兩人一起出席，第一次海內外華裔粒子理論學者大團聚的會議，而且一同出任顧問委員，共同為促進粒子理論研究交流、促進中國科技事業而盡力，意義的確不比尋常，難怪與會者見了都感到衷心高興，引為佳話。

錢三强透露會議發起經過

原來，這次海內外華裔粒子理論學者三十年來的首次大會師，正是在楊、李兩位共同協作下促使成為事實的。中國科學院副院長錢三强在會上就告訴大家，這次會議是李政道教授首作倡議，然後由科學院去信楊振寧教授徵求意見，楊覆信表示十分贊成，於是楊、李雙雙出任顧問委員，再經過顧問委員會與中國及美國、西歐、香港數十家大學和實驗室同行的廣泛聯繫，終於達成了這次前所未有的大團聚。

在會場內外，楊、李兩人都成為焦點人物。楊振寧很喜歡穿上一件藍色的中國工作服，李政道則仍然穿着燈芯絨的西裝和結上領帶。這兩位當年一鳴驚人、為中國人爭光的青年物理學家，目前已是五十上下的盛年，高度智慧和豐富經驗的混合，使他們顯得那樣充滿自信和謙厚，別有一種引人注目的丰采。在會上，兩人分別主持了兩次學術報告會，別人作報告時他們總是專注地坐在聽衆席上聆聽，會後找他們請教、討論的人絡繹不絕，他們看來一直是那樣精神旺盛，態度從容。

楊振寧說出海外華裔學者心聲

在開幕式上楊振寧一番簡短而充滿感情的講話，任每一個與會者都受到深深的感動：「我們不可能也不需要隱藏對中國的感情，『物華天寶，人傑地靈』，中華民族正在發揮巨大的潛力。」這是多少海外華裔學者的信念和心聲。

在閉幕晚會上，李政道也作了一段簡單的致詞，同樣深刻而又生動地描述了與會者的心裏話。他拿出一支筆比劃着說，我對這次會議出席者的年紀作了一次大致的調查，筆的這端代表最小年齡的二十八歲，那一端是最大的八十歲，中國的出席者很均勻地分佈在每一個年齡階段上，而我們海外來的，都集中在三十歲到四十歲這一段上，像我和楊先生已經是年紀最大的了。這就告訴我們大家，中國的出席者是主流，我們只是這主流上的一股支流，我代表支流向主流致敬。

李政道謝師長勉後進語重心長

在熱烈的掌聲中，李政道轉過身去向着周培源、錢三强、張文裕等老一輩中國物理學家深情地說，我還要代表支流向你們致敬，沒有你們的教導，就沒有我們的今天。他接着又轉過去向着一羣到會旁聽的中國科學院物理青年研究生說，我們也要向你們致意，沒有你們，我們就不會看到中國物理學的希望。這幾句帶着無限深意的說話，在與會者心底激起一陣溫暖的感覺。

從化的粒子理論會議只有六天，終會曲終人散，但一百五十多名來自海內外的華裔物理學家，他們在會中播下的學術交流種子和血濃於水的深厚感情，將會在以後的歲月中繼續激勵着每一個人，開出碩果。

蘇北真武油田建成

附近的劉莊油氣田亦投入生產

就近供應揚州常州等地

【中國新聞社南京一月七日電】江蘇石油勘探開發會戰指揮部職工經過四年多的努力，已建成一個初具規模的真武油田，投產了劉莊油氣田。

江都縣境內的真武油田已控制了一定的含油面積，油田的集油、輸油、脫水、配氣、外運、電力線路等生產設施也已經基本配套建成。所生產的原油按計劃就近提供給泰州、清州、揚州、常州等地、市石油化工企業作為生產原料。金湖縣境內的劉莊油氣田生產的天然氣通過輸氣管線送往金湖、洪澤兩個縣的化肥廠，為這個省的化肥生產提供原料。

中國國際信託公司 今年已遷北京新址

【本報北京專訊】以國際知名人士榮毅仁為董事長的中國國際信託投資公司，一月五日起，已遷入北京市前門東大街二號十四樓新址辦公。

新址電話為七五．三六〇〇；通信郵箱為北京市郵政信箱二二〇〇號；國際用戶電報號碼：二二三〇五CITIC CN；電報掛號：國際CITIC，國內〇二〇七。

日本參院團抵京 鄧穎超設宴歡迎

强烈譴責蘇侵略阿富汗

【據新華社北京七日電】人大常務委員會鄧穎超副委員長今晚强烈譴責蘇聯悍然出兵入侵阿富汗。她說，「這是蘇聯霸權主義的又一次大暴露，也是它加緊侵略擴張的一個嚴重步驟。」

鄧穎超副委員長是在歡迎秋山長造副議長和夫人以及由他率領的日本參議院代表團的宴會上說這番話的。

她在談到中日關係時說不久前，大平總理大臣訪華，使兩國關係又向前推進和發展了一大步。

秋山副議長在答辭中說，我們希望並確信，八十年代的日中關係將向着新的深度和廣度發展。

中美商談對付蘇聯侵略

縱橫談

昨天一天三次會談

蘇聯十萬侵略軍肆虐阿富汗之際，中美國防部長也在北京長談，重點之一，就是蘇聯的這次侵略。

繼前天徐向前舉行宴會歡迎布朗，並在宴前舉行會談之後，昨天由副總理耿飈及副總參謀長伍修權等同布朗分上、下午兩次會談，長達七小時。另外黃華也同美國客人利用午餐專門舉行了會談。

這是比較少見的。它反映了一、中國當局對布朗來訪的充分重視；二、布朗來華，正是蘇聯向全世界徹底露出了社帝的侵略本相，國際局勢急劇緊張，一個全球性的反對蘇聯霸權主義的陣線正在形成。這是世界性的重大事件。

扼制蘇侵略是當前急務

鄧小平副總理在前天晚上宴請埃及副總統和昨天的記者招待會上，兩次都强烈譴責了蘇聯侵略阿富汗。昨天，中國國防部發言人透露，同天耿飈與布朗的會談中，雙方廣泛地討論了全球形勢，阿富汗的局勢和蘇聯入侵阿富汗所造成的影響。雙方決定鼓勵在中美防衛設施之間建立渠道及擴大接觸。雙方同意，抵抗及反對蘇聯的軍事入侵及其擴張主義的野心，在當前更具迫切性。

西方觀察家說，這是中美邁向結盟的重大一步。事實上在蘇聯的全球侵略威脅面前，雙方更接近了。鄧小平副總理說過：「中國願意同阿富汗人民和一切愛好和平、主持正義的國家和人民一道，為挫敗蘇聯的侵略和擴張而鬥爭。」在對付蘇聯侵略這一點上，中美的安全利益是一致的。

如採取行動亦不足奇

正如布朗的隨員在北京所說：鑒於蘇聯直接對阿富汗使用了武力，倘若在中美雙方的會談中涉及對付蘇聯的行動，這也不足為奇。

再看莫斯科這兩天的態度，依然跋扈囂張，它聲言美國的制裁必然失敗，揚言蘇軍要繼續留在阿富汗。它又恐嚇巴基斯坦，說阿富汗游擊隊得到來自巴境基地的支援。

蘇聯野心超過希特勒

同當年希特勒、墨索里尼相比，今天的社帝的軍力强大得多，野心也大得多。正因為如此，它有恃無恐的不將美國、北約、中國、日本等放在眼裏。對付這樣一頭狂性大發的北極熊，須要動員世界上一切愛好和平主持正義的國家、人民和力量，才能挫敗它的侵略狂焰。

世局變幻，風雲緊急。只須看近日金價的狂升，即足以反映人心之不安。際此關鍵時刻，十億人口的中國和美國的加强合作，對於穩定亞洲及世局具有決定性的影響。

施君玉

淮南鐵路複線動工

自淮南經合肥至蕪湖

對開發兩淮煤田供應寶鋼作用大

【中國新聞社合肥七日電】安徽省淮南鐵路複線工程破土動工。淮南鐵路複線自淮南市的淮南站起，經水家湖、合肥、巢縣、裕溪口至蕪湖北站，全長二百二十二公里，已列為我國近期鐵路技術改造的重點。

原建於一九五三年的淮南鐵路，技術等級低，設備簡陋，車站分佈不均，橋樑載重小，運量不能滿足日益增長的需要。為了加速開發「兩淮」煤田，確保上海寶山鋼廠的煤炭供應，國家決定修建這條複線。這條複線建成後，對發展長江航運、促進安徽省工農業生產也具有重要意義。

美鑒於蘇聯猖狂 等距離外交報廢

美中接近但非反蘇同盟

【合衆國際社北京七日電】與美國國防部長布朗一起訪問中國的美國官員說，由於蘇聯過去幾個月的所作所為，美國以前等距對待中國和蘇聯的政策正在「消亡」。

他們說，布朗的訪問為兩國軍事領袖之間的溝通和合作建立了若干結構，但美中不會直截了當結成反蘇同盟。

逃亡離國的阿富汗人揭露 蘇軍在阿富汗大屠殺

為報復穆斯林游擊隊而殘殺無辜人民

阿富汗戰士紛起反抗截擊蘇軍運輸線

【合衆國際社新德里七日電】大規模屠殺的消息，星期一從阿富汗流傳出來，引起人們擔心，這個被蘇聯佔領的國家，將如流亡的阿富汗人所說，變成「另一個柬埔寨」。

……門，許多阿富汗人被殺害。作為難民之一的農民阿卜杜勒·沙穆說：「數以百計的我們自己人，冒着槍林彈雨，即使坦克正在壓過倒在他們前面的那些人，仍然在攻擊蘇聯人。」

伊朗王巴列維 傳擬離巴拿馬

【美聯社巴拿馬城七日電】一家反對黨報紙星期一說，伊朗廢王巴列維擬「隨時」離開他所居的巴拿馬島嶼，流亡到另一國家。

西歐黃金收市價

美製特用電視機 可助聾人睇節目

【法新社華盛頓七日電】由於有字幕和特別翻譯儀器，美國的聾人將由三月十五日起，可以看得懂美國廣播公司和全國廣播公司的黃金時間電視節目。自一九七〇年起，衛生、教育和福利部已與電視工業一起進行這項計劃。該部估計有一千四百萬美國人聽覺有……

甘地的黨在剛結束的印度大選中得到巨大的收穫。觀察家認為，擔心南亞的武裝衝突，意味着更多的票投向甘地夫人。甘地夫人的國大黨，比其它政黨，更為大聲大叫地斥責美國重新武裝巴基斯坦的計劃，比斥責蘇聯干涉阿富汗更為響亮。她的黨上個月曾要求印度承認親蘇的金邊政府。

袁超俊率團抵岷 考察菲旅遊事業

【法新社馬尼拉七日電】中國國際旅行社一個代表團，昨天抵達馬尼拉，研究菲律賓在促進旅遊業發展中的「秘密」。十一人代表團團長袁超俊說，「我們訪問你們美麗的國家，目的是學習你們在發展旅遊方面的經驗。」

日米十五萬噸 今春售給印尼

【時事社東京七日電】日本食糧廳今日發表，決定以分期付款方式向印尼輸出大米十五萬噸，裝船日期為一—三月。

新光 南洋 青宮 白虹 朱虹 江漢

歐金價火箭式上揚 倫敦預測將會大跌

經紀認為局勢動盪還引起搶購潮

【合衆國際社倫敦七日電】對阿富汗和伊朗的憂慮，星期一在歐洲市場上一連第二個星期使金價火箭式上揚，創下倫敦開市價六四五美元、蘇黎世開市價六四〇美元的高紀錄。四面受敵的美元在貨幣交易所的開市價稍跌。

蘇黎世經紀在總結上星期把每安士金價推升了超過一二〇美元的搶購狂潮時說：「這是瘋狂的。」倫敦和蘇黎世星期一的開市價都比上星期五收市價高五十五美元。

經紀商們認為從紙幣一面倒向黃金有多種的國際因素，其中包括伊朗和阿富汗的局勢不明確、卡特總統宣布制裁蘇聯和油價上升。

蘇黎世經紀說：「到處都是買家。小投機者、大戶、每個人。但有誰知道價位是否能夠停留在這個高位？無論如何，我們預料市場有一段時間保持非常、非常神經緊張。」

【美聯社倫敦七日電】世界各地黃金市場星期一再度出現新年黃金漲潮，香港金價漲至每安士六七三點一六美元的歷史最高峯，趕上歐洲上星期的最高紀錄。

但是，交投變化不定，價格升降無常，一些分析家預測，金價過去四個月倍升後，會出現大回跌，將有一大批投機者被嚇跑。

在東京，美元兌日圓大幅下瀉，今天從星期五的二三七點四五日圓降至二三三點九〇收市。在倫敦，英鎊星期五的二點二三七五美元升至二點二四七九。

一名經紀說：「目前，基本的潮流是美元在某一程度上較弱。世界局勢一天動盪，美元復甦的機會微弱。」

【合衆國際社瑞士巴塞爾七日電】金價劇升是西方中央銀行家們例常月會討論的主要問題，但國際清算銀行的官員們說，看來不可能有聯合行動對付漲勢。

倫敦穆斯林抗議蘇聯侵阿

倫敦的穆斯林們六日在倫敦海德公園內跪地祈禱，然後遊行至蘇聯使館，抗議蘇聯侵阿富汗。（合衆國際社照片）

阿（拉伯）三油國劃一油價 抵制伊朗興風作浪

【法新社貝魯特七日電】黎巴嫩工業主管人員今天說，波斯灣的主要阿拉伯產油國顯然打算用它們的石油，來削減伊朗在這地區的影響力。

他們指出，石油輸出國組織會員國列出的最新價格顯示，沙特阿拉伯、伊拉克和科威特提供了世界上最平價的石油。三十四度阿拉伯輕油售二十四美元，三十度巴斯拉克中油售二十五點三美元，三十一度科威特布爾根油售二十五點五美元。

憑着每天總共開採約一千五百萬桶左右的數字，這三國佔去了石油輸出國組織油產的一半。

在這些國家採取了溫柔立場的同時，伊朗脫離了其阿拉伯鄰國，要求每桶再加價二點五至四點五美元。

沙特阿拉伯石油部長雅曼尼最近確實宣布過，縱使伊朗在一九八〇年把每天油產從三百五十萬桶減至三百萬桶，也不會出現短缺。

伊拉克、科威特和沙特阿拉伯實際上是劃一報價，大大影響了伊朗。

這個新石油政策是緊接着利雅得和巴格達恢復友好關係之後出現的。據此間專家稱，這意味着波斯灣產油大國準備使用包括石油在內的任何戰術，對抗甚至削弱伊朗的影響力。

逃亡離國的阿富汗人揭露 蘇軍在阿富汗大屠殺

為報復穆斯林游擊隊而殘殺無辜人民

阿富汗戰士紛起反抗截擊蘇軍運輸線

【合衆國際社新德里七日電】大規模屠殺的消息，星期一從阿富汗流傳出來，引起人們擔心，這個被蘇聯佔領的國家，將如流亡的阿富汗人所說，變成「另一個柬埔寨」。

由陸路從阿富汗到巴基斯坦的阿富汗穆斯林領袖，告訴駐新德里合衆國際社記者說，由於穆斯林起義軍和阿富汗正規軍對俄軍進行出乎意料的猛烈抵抗，蘇聯對他們的家屬進行報復。

阿富汗人幾個世紀來曾趕走入侵者，現在他們也態度堅決，絕不放棄戰鬥，直到俄國人離開他們的國土。

一位流亡的穆斯林領袖說：「人們說阿富汗將成為俄國人的越南。我們擔心它將成為另一個柬埔寨。」

起義人員訴說着在對個人或小組蘇軍進行襲擊後，蘇聯大規模屠殺的可怖情況。

在一次戰鬥中，用自製手榴彈和奪獲的少數步槍武裝的起義人員，在喀布爾北二十四英里供應路線上的卡爾坎，攻擊了蘇軍和裝備的運輸車隊，殺了十五人。在報復行動中，俄國人攻擊阿富汗起義人員所住的村莊，殺了數百無辜的人民。

阿富汗人民在巴達赫尚對蘇軍巡邏部隊進行大規模狙擊及騷擾行動後，蘇軍在潘雪山谷裏，用凝固汽油彈和炸彈攻擊，殺死了數百名阿富汗人。潘雪谷是在喀布爾北面的崎嶇羣山之中。

阿富汗人也談到他們的小小勝利：兩個和蘇軍共同巡邏的阿富汗士兵，割斷了四個蘇軍的喉管。

一羣阿富汗人坐着一輛伏爾加牌汽車，開到一輛蘇聯坦克旁邊，向塔孔內投彈，炸死兩名蘇聯軍官後，駕車逃去。

五省義軍揭竿而起 前仆後繼英勇殺敵

【美聯社阿富汗・喀布爾七日電】阿富汗和亞洲外交界人士星期日說，蘇聯組織的一次政變更換了喀布爾的領導後十天，蘇聯軍隊至少在阿富汗五個省份遇到武裝抵抗。

阿富汗權威人士引用政府官員的話說，蘇聯已在偏僻的東北巴達赫尚省空投了蘇聯傘兵。巴達赫尚省接壤蘇聯、巴基斯坦和中國。他說這個省的大部分地區仍在起義者手中。

他對美聯社記者說，幾個月來都是哈扎拉部落人的要塞的巴米安，仍然與其他地方斷絕聯繫，起義者控制的這個中部省份沒有受到蘇聯軍隊的挑戰。村民用大塊方堵住通往東部的主要公路，通往西部戈爾省的崎嶇山路被雪封住，不能通行。

從赫拉特逃到伊朗的難民，報告了在他們的城市裏上週五的大起義。他們說，男女用棍棒和石頭在街上同蘇聯的坦克搏鬥，許多阿富汗人被殺害。

作為難民之一的農民阿卜杜勒・穆說：「數以百計的我們自己人，冒着槍林彈雨，即使坦克正在壓過倒在他們前面的那些人，仍然在攻擊蘇聯人。」

阿富汗五個穆斯林組織決定聯合起來抗擊蘇軍

【法新社巴基斯坦・白沙瓦七日電】最有影響力的組織之一，阿富汗希茨比－伊斯蘭的發言人今天在這裏說，由於蘇聯干涉阿富汗，至少有五個起義的阿富汗穆斯林組織已決定聯合力量。

該發言人說，不久就會公佈產生聯合的方法和新運動的名稱。他拒絕進一步透露不同組織之間談判的結果。

庫爾德斯坦省首席代表 霍梅尼親信反叛

沙維西辭職後已投向叛亂分子

【美聯社德黑蘭七日電】《德黑蘭時報》星期一報道，霍梅尼在緊張的庫爾德斯坦省的首席代表已辭職，並加入了庫爾德叛亂分子，要求中央政府軍撤出省會薩南達杰。

這份英文報道，在霍梅尼拒絕兌現庫爾德斯坦省長侯賽因・沙維西向叛亂分子發出政府革命警衛隊會撤出城市的諾言之後，沙維西便辭職了。

日跳字手錶產量破紀錄

【法新社東京七日電】今天日本這裏報道，日本去年製造的跳字式手表，總數達一千六百六十萬隻，首次超過普通手表。

蘇駐熱那亞領館昨挨兩個汽油彈

【路透社意大利・熱那亞七日電】警方說，今天凌晨，有人向這裏蘇聯總領事館所在的大廈扔擲了兩個汽油彈，引起輕微損毀。熱那亞在意大利西北部。

印尼外長表示 印（尼）中復交增迫切性

華裔國籍問題去年有許多進展

【據新華社香港七日電】雅加達消息：《印度尼西亞日報》今天援引安塔拉社的消息報道，印度尼西亞外交部長庫蘇馬阿馬查說，目前印尼同中國之間恢復關係的迫切性比前些時候更大。

他說，大約一年前，印尼和中國恢復關係的事已不僅限於發表聲明，而且已經採取了一些步驟來解決恢復關係的障礙。

庫蘇馬阿馬查外長是對安塔拉社記者發表談話時說這番話的，這次專訪已由印尼電視台播映。

這位外交部長在談到恢復關係的障礙時說，一九七九年內已對需要澄清的華裔國籍問題取得了許多進展。他強調，「在有了澄清之後，正常化過程即可開始。」

關於中國代表團是否將要訪問印尼的問題，庫蘇馬阿查說，一個代表團的來訪僅僅是一個開端，而不是意味着一個星期之後就可以獲得解決，因為這還要先進行商談和籌備。

西歐黃金收市價

【美聯社倫敦七日電】星期一各地黃金收市價（一安士以美元計）如下，括弧內為上週五金價：

倫敦：六二八・五〇（六三〇・〇〇）

巴黎：六一八・六五（六四四・一八）

法蘭克福：六三五・〇二（六三一・〇三）

蘇黎世：六二五・〇〇（六三五・〇〇）

伊朗王巴列維傳擬離巴拿馬

【美聯社巴拿馬城七日電】一家反對黨報紙星期一說，伊朗廢王巴列維擬「隨時」離開他所居的巴拿馬島嶼，流亡到另一國家。

國大黨票數領先 甘地夫人將組閣

【路透社新德里七日電】曾任總理的英迪拉・甘地，今天看來已在印度大選中走向勝利，並要出而組成新政府。

她的國大黨，在迄今為止已宣佈的一百四十二席中，獲得了一百零八席，並在一些正在計算選票的選區中領先。

六十二歲的甘地夫人對記者說，她預計會在五百四十四個議會席位中，贏得三百五十席以上。

【法新社新德里七日電】蘇聯干涉阿富汗，幫助英迪拉・甘地的黨在剛結束的印度大選中得到巨大的收穫。

觀察家認為，擔心南亞的武裝衝突，意味着更多的票投向甘地夫人。

甘地夫人的國大黨，比其它政黨，更為大嚷大叫地斥責美國重新武裝巴基斯坦的計劃，比斥責蘇聯干涉阿富汗更為響亮。

她的黨上個月曾要求印度承認親蘇的金邊政府。

美製特用電視機 可助聾人睇節目

【法新社華盛頓七日電】由於有字幕和特別翻譯儀器，美國的聾人將由三月十五日起，可以看得懂美國廣播公司和全國廣播公司的黃金時間電視節目。

自一九七〇年起，衛生、教育和福利部已與電視工業一起進行這項計劃。該部估計有一千四百萬美國人聽覺有問題，兩百萬人是完全聾的。

作為第一步，兩個電視台將每星期在黃金時間為聾人播映二十小時的節目。

翻譯儀器將在百貨商店出售，每部二百五十美元。今年底，裝有翻譯儀器的電視機將上市出售。

袁超俊率團抵岷考察菲旅遊事業

【法新社馬尼拉七日電】中國國際旅行社一個代表團，昨天抵達馬尼拉，研究菲律賓在促進旅遊業發展中的「秘密」。

十一人代表團團長袁超俊說，「我們訪問你們美麗的國家，目的是學習你們在發展旅遊方面的經驗。」

日米十五萬噸今春售給印尼

【時事社東京七日電】日本食糧廳今日發表，決定以分期付款方式向印尼輸出大米十五萬噸，裝船日期為一－三月。

瑞典「快市」牌打字機
設計獨特・美觀耐用

FACIT
輕便手提1620型
10″或13″捲筒
附精美手提盒
攜帶易・用途廣

FACIT
辦公室用
1740型
14″至25″捲筒
多種獨有裝置
應用多
使用易

FACIT
現代辦公室不可缺少之工具
歡迎垂詢及預約試用
總代理：宏記有限公司 香港中環士丹利街20號10樓
電話：5-220888，5-221500，5-233918

報童
南華 南洋
最後兩天
皖南事變・駭人聽聞
假抗日真反共！
撕陰謀毒手遮天！
新華日報揭真相
周恩來憤戳霉丑
主演 王鐵成 李若君 軍現 盧桂蘭
北京電影製片廠攝製

皇后・皇都
今天獻映
八〇年新潮流動作片
梁家仁主演・業榮祖導演
癲螳螂
硬橋硬馬・真實功夫
下期映：錯誤的第一步

南華・南洋 5-737388，3-881755
今天五場獻映
彩色真實動人故事片
報童
主演 王鐵成・李若君・盧桂蘭

普慶・東方
絕早滿瀉 哥倫比亞驚險刺激巨片
主演 米高・比華生・茲夫斯汀・哈里遜福特・哈里士・奧馬夫・沙利・菲特
特七彩銀幕巨片
沙漠天大殺！從空降從海出發軍上演
從空中劫殺

紐約・凱聲
今天五場請早
12三 兩半 五三 七半 九九半 點・點・點・點・點 環球災難片
三項金像獎 羅拔・蘇主演
大白鯊
下期獻映高美梅又一太空巨片
二〇〇一太空漫遊

寶石・富都 (K657116)
今第12天
世界性娛樂！ 影評大有成人的讚
世界性愛奇談 第二集
今早場 寶石 鍾鎮濤 嬉妹 富都 半山雨 半山晴

豪華・新大華・華聲 3-617169 3-841199 5-762372
狂滿！今第二週 五場請早
歐洲公司最新大膽色情電影
羅蓮・狄絲・丹華尼・加斯合演
深宵淫娃
性遊戲千百怪色片心製

樂聲・國泰
今天最後五場
劉家勇 石天 主演
勝有招 無招
火爆動作笑料・瘋狂拳腳絕招
明天獻映 神駒・古剎

金門・民樂
今天最後五場
劉家勇 石天 主演
勝有招 無招
民樂今晚午夜場
明天盛大獻映 神駒・古剎

麗聲・國都
今天最後五場
劉家勇 石天 主演
勝有招 無招
麗聲今晚午夜場
明天盛大獻映 神駒・古剎

萬年樂・灣明月
今天映 劉家輝・烈 洪文定三破白蓮教
今最後 一膽二力三功夫
今還映 性愛博士
早場 世紀大災難 / 五點半 神奇旅程 / 公餘場 神諜海衛

大光明・新光 H632959
甘肅省歌舞團演出舞劇 絲路花雨（夜場八點正）後天獻映 懸疑張緊俠艷片 泰山屠龍
第二週映 世界性愛奇趣錄 第二集 瘋狂世界一精華夜生活寫實 今早場 藝苑照妖鏡

新都・快樂 K666148 H773496
今第12天 影評大讚成人的娛樂性 世界性愛奇談 第二集
無限風情 一精華 性愛奇觀 色香奇趣
今早場 新都 今日南越 快樂 深秋

珠江・銀都 3-891187 3-023941
映期無多 未看從速
哥倫比亞巨片張緊刺激 賊山地
王錄連發價實紀片 殘殺動物世界
明天早場只點提吐單簡
下期盛大獻映 泰山屠龍 泰山實景懸疑張緊俠片

海運・百樂 H702412 K678091
百樂中環會所黨院日星 最後兩天 環球佳評第一部獎
時間 兩點半 七點半 五點四 九點八 12點半
尼羅河謀殺案
天後：騎劫地下鐵
海運午夜場：阿飛正傳

大華
今天盛大獻映
全部香艷色情養眼大膽作
騎師・史芬・蘇絲提蘭 美歌星・艷星 聯合盛大演出
大家樂

國際 K820749
今天四場
梁家仁 成龍 主演 黃家鳳衡
癲螳螂 不見宜童
下期 錯誤的第一步
十點半 風譚場 公館冰地 奇天餘齋 雪齋 玩！

港九影院聯合廣告

新光 南洋 南華 珠江 銀都 華都
後天 全線五場 獻映 今起訂座
世界影壇第一部：
泰山實地拍攝
特別介紹 一九八〇最大發現 少俠雄 漢持冰心 黎夏 影壇最傑作人物

泰山屠龍
根據梁羽生武俠鉅著改編！
賽霜白虹 雙劍合璧 刺中死穴 岱廟屠龍 血戰南天門 武林大慘案！
許先・江漢 鳳公力南 奇傾最製 大氣魄 武俠巨片奇情
朱虹 江漢 周聰

第二版

，將在國際事務中，在支持反對霸權主義、維護世界和平，特別是支持阿拉伯人民、巴勒斯坦人民的鬥爭中，作出更大的貢獻。我們相信，中國的發展，不但符合中國人民自己的利益，也符合世界人民的利益。

郵政局暫停三項服務 工商界受到直接影響

麥理覺稱香港總商會投資資料等寄不出

郵政署表示已調人手清理積壓多日信件

【本報訊】全港各郵政局自昨日起暫停三項郵政服務後，即引起部分工商界人士的反應，因為該項臨時措施對工商界之間的通訊產生了直接的影響。另外，中區郵政總局內的包裹投寄處，投遞者稀疏，當局並將部分新入行的郵差及櫃面職員調往揀信部，清理堆積如山的郵件。

據悉，有關方面昨日從香港及九龍各郵局抽調了一百名郵差擔任揀信工作。這幾天「行街」的郵差背脊亦大為受罪，信袋的重量較平日增加了幾磅。

香港總商會執行董事麥理覺表示，當局此舉對工商界影響至大。他說，該會每星期都要將一份工業投資資料及商業諮詢，寄給二千四百多個會員，但由於郵局不接受投遞平郵印刷品，唯有叫各會員來取，殊不方便。

郵政署方面則表示，該署此次暫停若干服務是迫不得已的，停止幾項郵政服務後，該署已將部分人員調往其他部門清理積壓近四日的信件。

據悉，目前郵件積壓情況以中區郵政總局最為嚴重，而九龍城、觀塘等郵局的郵件亦積壓達一個星期。

部分郵務員表示，他們並不贊成當局停止部分郵政服務，他們目前所採取的只是按章工作（即平日不做超時工作），而郵件堆積如山，只不過是郵務員長期人手不足所致。

他們重申，當局今次採取此項臨時措施，純是利用居民的利益，去迫使郵務員就範。

孫城曾在中總會董會上透露

港商投資深圳珠海 可獲土地經營優惠

葉若林說港商與粵協商在深圳珠海建樓

【本報訊】香港中華總商會副會長孫城曾昨日透露，港商在深圳及珠海兩特區投資，可獲得很優惠的條件，包括使用土地、經營的獨立權等。

他昨日在中總會董會上，談及上月參加廣東省第五屆人民代表大會二次會議情形時說，他們在小組討論上談及的，主要都是有關港澳的問題，對於港商尤其關注的投資深圳及珠海特區問題，亦被廣泛討論。投資者只需付比較低廉的土地使用費，繳納的利得稅亦較本港低，投資者有經營事業的獨立權，包括僱用員工，甚至轉讓其投資的企業。這些優惠條件比外國很多地區都有吸引力。

該會司庫葉若林在會上透露，本港鐵路局已證實，紅磡與羅湖間的一段鐵路敷設雙軌工程，估計於八二年實現。他又說，羅湖至廣州一段，可望隨羅湖之後相繼完成。至於廣州至衡陽一段，亦在加速鋪設雙軌。一俟雙軌敷設工程完成後，將為本港與內地的陸路貨運提供不少方便。

葉若林談及參加廣東省第四屆政協第二次會議的經過時指出，廣東省的負責人已答應繼續向本港供應足夠的食品，特別是副食品的供應，將會更着重於品質的提高。

他又說，部分投資者已與廣東省協商，希望在深圳及珠海投資建築樓宇，而有關方面已作考慮。

兩巴加價事 今日或揭曉

行政局今討論有關建議

【本報訊】據一項消息稱，行政局將於今日討論運輸署的建議，決定是否批准兩巴在本月廿七日起加價。

據悉，署理港督姬達和有關人士並將在今日會議上討論中巴的專利權續約等問題。

同時，兩巴與港府已同意今次加價的加幅約為百分之六十，並以行程距離來決定加幅。大部分九龍市區巴士收費將由目前的三角加至四角或五角，而兩角車資的將加至三角或四角。港島方面，三角的加至五角，五角加至七角或八角。兩巴的隧道巴士收費則由一元加至一元五角。

港府七夜間診所 周四起恢復服務

五個假日診所亦恢復正常

【本報訊】醫務衛生處昨日宣佈，曾於上月停開的七個夜間診所及五個假日診所將由本月十日（星期四）再行提供服務。

醫務衛生處發言人稱，由於配藥員決定由昨日起取消其工業行動，是以所有夜間診所及假日診所再行提供正常服務。

該處於去年十二月二日把屬下十四個夜間診所中的七間，暫時關閉，又在八個假日診所中暫時關閉五個。這是由於二十六名配藥員拒絕在夜間及假日執行職務。有關人員事後遭受港府停職停薪處分。

港滬豪華客輪開航

「上海」號今後每月來往港滬兩次

招商局中旅社售票 中旅有上海中轉服務

【本報訊】川航港滬的豪華客輪「上海」號，已於昨天自滬首航來港，今後每月定期來往港滬兩次。各種客票已在招商局輪船公司及香港中國旅行社接受預訂。中旅社並增加辦理接送、住宿安排及中轉各地服務。

香港中國旅行社昨日開始在灣仔分社及九龍分社發售各類客票，華僑、外籍人及外國人則在九龍分社和皇后大道中中旅大廈辦理。中旅社為了使港澳同胞能快捷轉回家鄉，增辦上海接送、安排住宿，及中轉寧波、溫州、青島、大連、濟南、鎮江、南京、蘇州、無錫、常州等地鐵路及輪船的聯運服務。旅客可在購買船票時一併辦理（上海接送、安排住宿收費港幣三十六元）。

以下為上海中轉各地聯運收費（以港幣為單位，香港至上海船票款另計）：

㈠上海中轉下列各地輪船聯運收費——寧波一百元，溫州一百一十七元，青島一百二十二元，大連一百四十八元。

㈡上海中轉下列各地鐵路聯運收費——濟南，硬臥一百六十一元，硬座一百二十元，軟臥二百五十八元，軟座一百五十七元。鎮江，硬座七十五元，軟座八十六元。青島，硬臥一百九十七元，硬座一百四十四元，軟臥三百二十五元，軟座一百九十二元。南京，硬座八十元，軟座九十三元。蘇州，硬座六十三元，軟座六十七元。無錫，硬座七十三元，軟座七十九元。常州，硬座五十四元，軟座六十二元。

上列的聯運旅客於抵滬後，由上海中國旅行社負責接送及訂妥往各地的車船票，如到上海要安排住宿，可以由上海中旅接至住宿地點，並預收住房費用港幣三十五元，在滬多退少補。

巴士大車禍案 被告昨日提訊

【本報訊】去年七月廿二日在港島北角碼頭發生巴士車禍，釀成五死四十五傷慘劇，一名六十四歲的巴士司機被落案，控以五項危險駕駛引致他人死亡罪名。該名巴士司機昨被解上維多利亞地方法院提訊，全案證供未畢，今日續訊。

被告淩深霞，六十四歲，中巴司機。

在「法律與消費者」研討會上

日女痛陳受某些西藥所害

日本代表呼籲港府禁售三種藥物

服食某些西藥後變成殘廢的日本女子市原千春

【本報訊】一位殘廢的日本女子，昨天在「法律與消費者」國際研討會上現身說法，說自己受了某些西藥所害。

這位日本女子名市原千春，三十四歲。據說她二十一歲那年，在東京患腹瀉，醫生開成藥，她服用二十天後，發現視覺衰退，四肢逐漸殘廢。雖然獲得巨額金錢賠償，但心靈及肉體受到的創傷，已無可彌補。

日本代表昨天談到的三種藥物，是EMAFORM、ENTERO-VIOFORM、MEXAFORM。據說這些藥物引起不良副作用的，是其中一種名為CLIOQUINOL的成分。

上述三種藥物，日本已予管制。但昨天在會上發言的日本代表上岡榮儀說，據他所知，在港購買這些藥物，雖然要醫生證明，但他卻輕易在本港的成藥店內購得。因此，他呼籲港府正視這個問題。

另方面，醫務處發言人表示，此等藥物在港發售已有數十年，從未發生任何問題，但他承認此藥物於前年是被列為第一類毒品。

（尚有「法律與消費者」國際研討會消息刊第五版）

英四家電力工程商號 聯合組顧問工程公司

擬向華提供電力綜合服務

【本報訊】據本港堅尼地唐根國際顧問工程師稱，四家大型的英國電力顧問工程商號現已合組一間新公司，名為「英國顧問工程（中國）有限公司」，該公司準備向中國提供一系列有關電力的綜合性服務。

該四間英國商號分別是 Ewbank and Partners Limited、Kennedy and Donkin、Merz and Mclellan 及 Preece, Cardew and Rider.

啟事

本報前曾委托香港文順廣告公司獨家代理《廣東》畫報在港澳地區及海外的商業性廣告業務，現改爲委托香港藝華廣告公司代理本報在香港地區的廣告業務。自登報之日起，香港文順廣告公司不再代理本報廣告業務，此啟。

廣東畫報

一九八〇年一月八日

華員護士組開會 支持提高免稅額

中總建議已獲廿餘社團支持

【本報訊】港府華員會護士組昨晚宣佈，該會日前召開的會員大會，一致通過支持中華總商會、廠商會及其他社團、社會人士，要求港府提高薪俸稅個人入息免稅額，其幅度應由目前的一萬二千五百元調整至二萬五千元。

華員會護士組並且認為，夫婦的薪俸稅應分開計算，子女免稅額及贍養父母免稅額亦應相應提高。

【本報訊】自中華總商會提出建議港府提高薪俸稅免稅額議決案後，先後已收到二十多個社團的支持函件。

該二十三個社團為：港九果菜行工商總會、旅港南海商會、港九茶葉行商會、香港海南商會、香港抽紗商會、港九樹膠塑膠鞋業商會、香港鹹魚行進興商會、港九鹽業商會、九龍牛羊業商會、港九酒業總商會、港九輕工業品進出口商商會、香港中華出入口商會、港九無線電聯會、港九凍肉行商會、香港五金商業總會、香港石油化工醫藥同業商會、南北行公所、香港陶磁商會、新嘉坡幫協進會、港九糧食雜貨總商會、香港皮鞋業商會、香港華商保險公會及香港傢私銅鐵器具進出口商會。

四月大幼嬰 孭帶內焗死

【本報訊】一名少婦用孭帶背着四個月大的兒子外出購物，歸家時發覺兒子被她所覆蓋的毛巾焗斃，送院後已死去。

該少婦姓布，二十八歲，住鯽魚涌濱海街某號，昨晚六時許，她用孭帶背着四個月大兒子黃邦迪到銅鑼灣購物，回程時登上一輛小巴，在小巴上嬰孩哭了幾聲。她恐防兒子着涼，用毛巾蓋着其子的頭部，即不見嬰孩哭泣。

當她返抵家門，將兒子放在床上時，發覺兒子已不省人事，連忙將之送往鄧肇堅醫院急救，但已返魂無術。

中藝在尖沙咀增設新商場——

新世界門市部

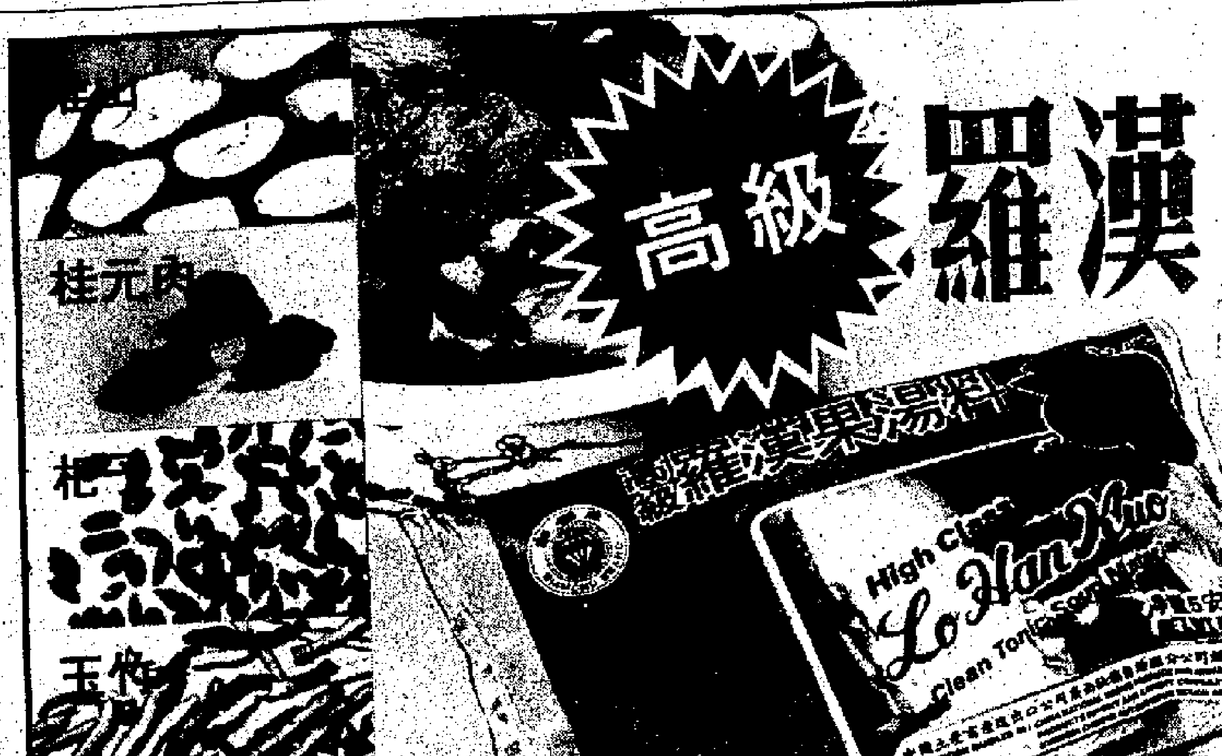
現已開幕

新世界中心地下34至35號

中藝（香港）有限公司

新張期內各商場同時九折酬賓

一月三日至十二日



高級 羅漢果湯料

清補養顏 潤肺和胃 健脾去濕 益腎寧心

經銷處：力生土產食品公司　電話：5-440459

急刊廣告請電：七二六九八〇

睇完舞蹈，聽音樂 回味無窮

舞蹈音樂 絲路花雨

STEREO PM-5

甘肅省歌舞團

全新錄音

廣州 太平洋影音公司出品　香港 百利唱片公司發行

新年專訪

國際局勢動盪加速調整期到來
股市三天大跌七十多點
區宗傑談近日股市大上大落的經濟及技術因素

「蘇聯入侵阿富汗，造成世界局勢不安寧，這是香港股市三個交易天恒生指數大跌七十多點子的主要原因。」匯業集團公司董事長區宗傑昨日論及股市近日大上大落的波動局面時，作上述的表示。

區宗傑認為，經濟因素顯示香港股市沒有理由漲得這樣高，而去年底的大漲，却是技術性因素壓倒基本的經濟因素所致。凡是技術性因素佔上風的市道，一定難以長久維持，故向下調整，已是意料中事了，只是國際局勢的動盪，加速了調整期的到來。

今年的經濟因素

他首先分析了香港一九八〇年面對的幾點經濟因素：㈠經濟增長率會放緩，估計增長率約為百分之七；㈡通貨膨脹率會降低，但仍維持兩位數字；㈢貨幣供應增幅會放緩，以適應港府的反通貨膨脹政策；㈣擴大管制住宅樓宇租金對地產市道的影響目前仍未顯現，但估計會在未來數月內見得到；㈤預料利率在第一季度仍有再上揚的可能，但稍後會回降，不過仍然處於高利率的水平。同樣地，目前對高利率的反應似乎並不強烈，但相信今年稍後影響會逐漸加深。他的結論是：上述基本的經濟因素均指示股市會有較大幅度的調整。

三點技術性因素

接着，他分析了近期影響股市的技術性因素，包括：㈠雖然當局取消非工業用地拍賣的分期付款，並擴大管制租金，但土地拍賣仍然創高價；㈡上市公司的收購熱潮方興未艾，此起彼伏；㈢一些投資者受通貨膨脹劇增的影響，以為貨幣不值錢，就要急需找尋投資保值之道，因而將資金投入股市。

樓花將會大量回吐

區宗傑認為，今年年中，當大批新樓落成入伙之時，樓花會有更大量的回吐，樓花售價回跌一、二成，是並不為奇的。即使屆時不跌，也沒有再往上升的力量了。他形容地產股「炒資產」的理論現在已經到了尾聲了。

區宗傑並不同意物價「有起無跌」的論調。以樓價為例，他認為地價之高，純屬人為，低價樓的供求，現已差不多達到平衡，建築成本方面，原料也不一定就沒有跌價的時候。人們所以有這個「有起無跌」的印象，只是因為六十年代至七十年代的通貨膨脹期太長，使人產生麻木的感覺。他預言八十年代的通貨膨脹有可能漸漸受到控制，但金融危機卻會加深，在政治上則憂慮「狂人」輩出，使世界政局並不安寧。

三個「火頭」在燃燒

區宗傑最後表示，值得注意的是現在有一些壞因素是一九七三年股市狂瀉時所沒有的，那時投機者只集中於股市，但現在則有三個「火頭」在燃燒，除股市外，還有地產及金市。他形容黃金的投機已到瘋狂階段，大起之後如果大跌，將會令投機者元氣大傷，也會對股市構成不利的影響。

他表示，市道經過合理調整後，投資者可以考慮吸入酒店股、銀行股及公用股。

編者按：《新年專訪》今日已全部刊完，在此再一次向接受本報記者訪問的各位知名人士致謝。

從地價金價看股市
胡漢輝談今年股市及四會合併

金銀證券交易所主席胡漢輝對近期的香港股市市況依然表示樂觀，認為從走勢看，恒生指數會有再扳高的可能。

他表示，由於通貨膨脹，貨幣貶值，人們投資保值的要求迫切。近來，黃金猛漲，地價續升，股市也交投暢旺，股價上揚，看來今年的股市，仍有可為。一方面，上市公司的盈利大都大幅度增加，尤以地產公司盈利增幅甚大，加上已預售來年的樓花，盈利肯定已得保障，故股價應該看穩。另方面，收購合併蔚然成風，也形成刺激股價上漲的推動力量。預料收購之風在今年內仍然陸續有來。

胡漢輝說，鑒於地價飛漲，有好資產的地產公司的股票便成為投資者購入的對象。地產公司的董事也認為自己的公司股票以地皮資產計，是物超所值，因而亦紛紛買回自己的股票，這就形成股票市場淡不下去的原因。

胡漢輝也談到四家證券交易所合併的問題。他首先指出，「四合一」是一件好事，但主要的困難仍然是場地問題，如將四會合為一個交易所，則交易所大堂起碼要有一萬五千至一萬八千方呎的樓面面積才能應付需要，而且大堂要無柱遮隔視線。本來，他曾建議借用市政局位於富麗華酒店對面的停車場頂樓，由交易所籌集資金，將該層頂樓露天停車場變成有蓋的停車場及交易所大堂，並向港府繳納應交的租金，但這個建議迄未獲當局的接納。

他表示，萬一無法解決一個場地的問題，則使用兩個場地仍是可以考慮的。

保障消費者
昨有研討會

【本報訊】經濟司謝法新昨日在保障消費者法例國際性研討會上說，本港經濟常受到本身無法控制的種種影響，要在這種情況下成功地經營的唯一辦法，是依賴自由競爭，和讓商人在受到最少干擾的情況下作出商業上的決定。

研討會於昨日在九龍女青年會舉行，由謝法新主持開幕儀式。研討會是由國際消費者聯同協會和香港消費者委員會聯合舉辦，為期五日，與會者包括來自二十六個國家的代表團。

謝法新表示港府對於自由經濟的政策，是盡可能任由市場動力控制經濟活動，但港府亦要在這方面擔任一個角色。

論及保障消費者方面時，他認為制訂法例是絕對適宜和有需要的，同時並須教導居民有關這方面的常識，以便確實有效地保障消費者。此外，必須設有一機構，讓消費者發覺被欺騙時能夠向有關方面投訴。該機構本身應有揭發不法勾當的能力，有權力以影響民意對有關供應貨品的商家表示不滿，而無需顧忌其採取報復行動。若上述方法均失敗時，該機構應向當局提出建議，求助於法例。

謝法新相信教導消費者是非常重要的，因缺乏資料是引起許多消費問題的根源。

80
1900-1980
8折
8天

先施公司慶祝八十週年紀念，
由本月八日至十五日特別舉行八折八天。
（公價及特價貨品除外）

先施公司
香港・九龍

聲寶牌GF-6060X四喇叭身歷聲收音錄音機

超級HI-FI設備 價錢大眾化

聲寶牌GF-6060X優點特多

- 一按選曲，揀歌容易
- 身歷聲四喇叭揚聲系統
- 輸出功率10W，音响雄渾有勁
- 四波段收音，包括短波，中波，超短波身歷聲

回鄉探親　最佳禮物

SHARP

以至誠技術提高生活素質　聲寶牌

總代理：樂聲電器有限公司
香港中環太子行1620-1629室　電話：5-257272(9線)
陳列室：九龍新世界中心L1-46　電話：3-696981

2月8日起逢星期五出發

HK$2,490　上海八天遊

附加費用HK$250.00暢遊蘇州無錫（火車來回）

蘇州，園林之城，遍遊獅子林、拙政園、留園，分別代表元、明清三代歷史古蹟，滄浪亭，風格獨特，西園佛像殿堂，古色古香，怡園、寒山寺、虎丘等名林勝地，歎為觀止。蘇州美食，色香味俱佳，確實引人垂涎。

無錫，著名"魚米之鄉"，三千多年歷史名勝古蹟如"天下第二泉"寄暢園、龍光塔、黿頭渚、蠡園、梅園等景色秀麗，目不暇給。

2月5日起每隔六天有團出發

HK$2,290　昆明石林六天遊

附加費用HK$995.00暢遊四川成都（飛機來回）

成都，中國文化之都，開發二千餘年。名勝如杜甫草堂，武侯祠翠柏紅牆，環境幽雅。著名之青城山、都江堰、樂山大佛、氣派雄偉，景象萬千。川江美食，人人誇口，地道食品，別有風味。

中國民航包機直達上海／昆明。住宿一級觀光飯店，包食宿。行程豐富樂悠悠。旅遊渡假，機會難逢，萬勿錯過。並可代閣下安排其他各地旅遊行程。

詳情請洽 世界旅行社 電話：3-687025 3-698321 九龍半島酒店大堂 ● 5-225185 5-225181 香港太古大廈1105室

齊魯英雄上泰山

杜度

俗語說「有眼不識泰山」。鳳凰公司的導演許先，把梁羽生的《廣陵劍》改編為《泰山居龍》，同時又把原著故事背景的桂林，改到泰山去，大概也是希望香港觀衆能坐在戲院而能飽覽泰山風光吧。

許先說，武俠片以泰山為背景，比桂林會更好。桂林明水秀，如果拍纏綿悱惻的愛情片，桂林當然是首選；但拍武俠片則以泰山更加理想。歷來，齊魯英雄、山東響馬等武林中人的聲名響噹噹，拍武俠片不離在山東泰山還要選什麼地方？

的確，泰山以它的雄偉稱著，山上氣象萬千，古跡名勝甚多。因此《泰山居龍》的外景，已使人大開眼界：泰山極頂，接連天際，在中國歷史上，每一朝代的皇帝，都要到那裏去祭祀，到了天頂，人間天上已難分了。

泰山著名的日觀峯，形態奇特。一塊幾十噸重的大石頭，橫亘山間，下望壓甚，只可惜沒有在那裏拍上幾場打鬥場面，不然更加動人心魄。許先說，那裏因為太危險了，終於放棄在那裏拍打鬥場面。

在《泰山居龍》中，的確有不少齊魯英雄參加演出，因為戲中不少「臨記」就是在當地聘請的，他們個個功夫高強，硬橋硬馬的，只是欠缺花巧，在拍戲時，便要加進了一點香港式的功夫，因此打鬥起來，相當好看。

此外十多匹軍馬，也參加了演出，主角黎漢持和夏冰心的馬上英姿，精采絕倫，飛奔在大道之上，其疾如飛。因為他們的替身，用的是解放軍騎兵戰士，當然如此了得。

許先說，《泰山居龍》用上了兩名新人黎漢持和夏冰心，成績相當滿意。

視與聽

收回「重拳」換成全面
麥當雄談麗的八〇
希望在年底之前與無綫成平手
施南生赴滬為到內地拍戲鋪路

麥當雄於去年年尾表示，在一九八〇年一開始就會向「無綫」猛烈進攻。昨天，他在「麗的」招待會上，大談「麗的」一九八〇年大計。

他說，在一九七九年的年頭，他們的口號是「重拳出擊」，結果是強差人意。在八〇年，他們的口號是「全面出擊」，希望今年底的收視率同「無綫」平分春色，尤其是在晚上七時至十時的黃金時間，要和「無綫」打個平手，目的是希望自此以後結束惡性競爭，只有兩個台都擁有相等的觀衆，大家才可以平心靜氣，在健康的競爭下推出好的節目。若他們能達到這個目標，相信在一九八一年節目的水準會向前邁進一步。在一九七九年中，八時至十時的收視率，麗的已經增加，逐漸地達到佔百分四十，現在只要能多爭取到百分之十的觀衆，彼此就可以拉平。因此對翡翠劇場來說，麗的一定要在今年內攻破。不過，「全面出擊」不是同一時間都可以推出有水準的節目，而是逐個推出。八〇年第一個攻勢，就是推出新長篇時裝劇《浮生六劫》（前名《亂世四部曲》）。

麥當雄的助手施南生，在上星期六帶了一隊外景隊靜悄悄地赴內地，他們要拍攝些什麼呢？

麥當雄透露說，施南生是到上海去，拍攝《貓頭鷹時間》，和拍攝來往香港上海的輪船「上海號」。這節目會在下星期播出。《貓頭鷹時間》會在兩星期後赴台灣拍攝農曆年賀歲節目。這賀歲節目會搶閘在「無綫」《台灣之夜》之前播映。至於返內地拍攝賀年節目，會繼續進行。

據悉，施南生這次赴內地，是身負重責的，除了到上海拍攝風景名勝、訪問名人和「上海號」，更是《上海之夜》的主持人外，還肩負聯絡工作，為「麗的」赴內地的拍攝工作鋪路，尤其是拍攝農曆年特輯節目。而且，她這次是希望能夠拍攝紅線女特輯。這外景隊會在星期四返港。

日前，有報紙報道一件與「麗的」有關的醜聞案，說有一位女特約藝員被「麗的」一些工作人員強姦，記者追問麥當雄怎樣對付這事。麥當雄卻一口否認此事與「麗的」有關。

無綫新長劇《風雲》將推出
仙杜拉重出唱主題曲
對婚姻問題仍然採隨遇而安的態度

仙杜拉昨天下午對記者說，她將會在二月七日赴加拿大過農曆新年，並在該處登台演出。回港後再赴英國，與家人相聚。

當記者問及她與無綫的合約問題時，她坦然地說，「我在無綫已有十年至十一年了，一直都沒有留意合約的問題，一切有待公司通知，我並不計較這個。」在一九七四年的時候，她憑一曲《啼笑姻緣》而瘋靡一時，但近年來她已沉寂多時，許多人認為這次她為無綫新長劇《風雲》唱主題曲，未必能如往日受歡迎。對於這一點她表示十分樂觀，她說，「這幾年我的確比較少演出，但事業並非我的一切，只要觀衆心裏還能記得我，我便感到開心和滿足。至於新的主題曲是否能被觀衆「受落」，這個很難說，但我並不會太過緊張。」

對婚姻的看法，她亦保持隨遇而安的態度。她認為被人愛是很幸福的，也承認有很多人愛她，其中包括不同國籍的。但她表示自己既不能持博愛主義，而目前又不感到有此必要，因此在這時候談婚姻的事還是過早。但她說假如自己真的愛上一個人的時候，便會盡心盡力的愛他。

至於她是否會和阿美娜復合演出，她則表示不會有這個可能，她說：「兩個人一起演出，在分賬的時候必會有所爭執，我一個人演出，不用和人分賬，這不很好嗎？」

李菁凌波起勃谿
李菁拒演金漢的黃梅戲
凌波譏李菁身材要藏拙

日前李菁對人表示，她已辭演了由金漢、凌波夫婦合組的今日公司的新戲，凌波對此，昨天作出反應。

據說，李菁辭演理由主要是不想演古裝黃梅調歌唱影片，她認為這類戲已經落伍，而她覺得自己現時只適宜演出時裝片。

凌波認為李菁此舉實在過份，雖然她辭演並不會影響她這部戲，因為她已找到了張艾嘉代替李菁，但指黃梅調影片落伍，實在不應該，她說，這次找李菁做這部戲的主角，只不過覺得她現時身材，只適宜演古裝片，因為可以用服裝來掩飾不足處，同時她已打算找李菁做下一部時裝戲的女主角，現在她這麼一說，實在令她難於下台，同時也失去了她們十多年間朋友感情。看來這兩位六十年代「影后」之間的誤會，短期內諒難和解。

阮佩珍痊癒，明艷照人。

黎漢持夏冰心雙劍合璧，力戰周熾。（鳳凰影片《泰山居龍》一幕）

今晚電視節目選

▲黎漢持、夏冰心，導演江漢，今晚在《貓頭鷹時間》接受訪問，屆時並播映《泰山居龍》片段。

黎漢持和夏冰心是鳳凰公司的新人，首次攜手擔任主角，演出相當不錯。

▲「無綫」明珠台晚九點半，將選播當奴修打、闌主演的《神探艷侶》。

▲「無綫」翡翠台逢星期二晚十時四十分播映的日本武俠劇集《柳生一劍》，今晚播映一集《初嘗敗績》，該劇是由武打明星千葉真一主演的。

▲婦女雜誌節目《下午茶》，將會邀請一位飲食名家向婦女觀衆介紹多種蒸海鮮的做法，還有多項要訣。

此外，節目主持人鄧碧梅和梱素霞，更會為大家介紹一味中國菜，香酥麥片魚。

多個慶祝會為她慶祝
陳秀雯歡度生辰
與林國雄感情盡在不言中

陳秀雯昨天歡度她的十八歲生辰。她這次生日異常隆重，除家人朋友替她慶祝外，「麗的」的編導和宣傳部都先後為她開慶祝會。「麗的」的負責人透露，陳秀雯在新年的時候依然代表公司出席許多機構表演，並毫無怨言，對於這位乖乖的新藝員，自然非[illegible]三個願望，第一是工作順利，第二是能夠考獲鋼琴教師的文憑；第三是能順利考得車牌。她母親送給她的禮物是一條金錶，而一位她不肯透露名字的朋友，則送了一個手錶給她。她是屬牛的，記者因而取笑問她是否辛苦命，她則表示牛在年尾將會作大休息，言下之意，她否認自己工作辛苦。目前她正在灌錄一隻個人大碟，將在兩、三個月內推出。

由於最近盛傳她與林國雄拍拖的消息，記者因而問她林國雄知否她昨天生日，她卻表示不知道，記者問她林國雄這天是否要拍戲，她又表示不知。兩人在錄影廠內相遇，記者要求二人合照時，他們又顯得很尷尬，加以拒絕，記者問林國雄是否知道陳秀雯生日時，他才傻兮兮的問陳秀雯：「你今天生日咩？」二人說話時相顧而笑，感情如何，盡在不言中。

黎漢持夏冰心今晚會貓頭鷹

鳳凰公司新片《泰山居龍》男女主角。

林國雄陳秀雯拍拖，不避鏡頭。

伊雷敗訴成定局
黃華麒為他惋惜

伊雷入獄已一個月，日前他向法院申請破產，現安排在本月十一日，在香港高等法院進行內庭聆訊，他的申請似已成定局，只是等候法院裁定而已。

曾經入羈留所探望過伊雷的導演黃華麒說，伊雷任男主角的《林亞珍》第三集，暫時不用拍，因此在此段空閒時間內，他便在家中為《林亞珍》第三集進行整理劇本。此外，他覺得伊雷今次入獄，實在是一件遺憾事。他覺得，在香港影圈演喜劇人材不多，不外許氏兄弟、吳耀漢以及伊雷這幾位而已。今次伊雷事件，對他本人打擊甚大，也是影圈的一項損失。

肥肥作如是看
鄭少秋心理作祟
大吃大喝後頻呼胃不適

沈殿霞昨天和記者談及鄭少秋的病況。她說，鄭少秋目前還不需要再進醫院。他經常驗血，觀察肝病的情況，待檢驗報告出來之後，認為有必要時才再度入院治理。

她說：「其實秋仔是心理病居多。最近他的胃口很好，但在大吃大喝之後，卻又感到胃脹，嚷着這裏痛那裏痛，說不舒服，事實上他的病已好了許多。」

影話

題旨不錯　表現力差
——談《殺出狂人鎮》

白屏

佐治羅美路大概是個充滿恐怖幻想的導演。他在《生人勿近》裏弄出了喪屍，在這部《殺出狂人鎮》中，又弄出了一羣失去常態的狂人。水，在他的影片中似乎佔了相當重要的地位。喪屍是因為地球缺乏之水而產生，「狂人鎮」中的狂人，則因喝了被病菌污染的水而罹此災難。

如果把《殺出狂人鎮》和《生人勿近》作一比較，則會覺得《殺出狂人鎮》的題旨較有意思。同樣是人類生活的必需品——水的問題，缺水而產生喪屍，帶有荒謬的虛構成份，但污染的水，對人體造成損害，則是一個必須正視的現實問題。

何來污染？影片的安排，是一架載有病菌的飛機失事墜毀造成。這些病菌，乃用於美國的一項細菌武器研究計劃，罪惡的計劃，對自己人民直接產生損害，這裏面已包含了控訴和批評。

如果影片僅止於此，則取材十分平常，因反污染的題材，見諸於傳播媒介已是多方面的。影片設計得頗好的一環，乃染污的水可令全鎮的人得瘋狂病症，這便訴諸於形象，有戲可做和有戲可看；而軍方鎮壓狂人鎮，封鎖消息，推卸責任，使控訴的主題更深入一層。

題旨相當不錯，情節也安排得不壞，但可惜的是，影片的表現力卻並不出色。對於鎮中平民受害變為狂人的戲場，拍攝得十分平淡，就算瘋狂的父親縱火焚屋一類較為有劇力的鏡頭，亦營造不出逼人的氣氛來。至於所謂「殺出」狂人鎮，也沒有充滿衝擊性的大場面，只是三幾個男女試圖衝出封鎖線，以失敗為告終，拍得普通而乏味。這種「雷聲大雨點小」的毛病，自然削弱觀衆的興趣了。

耳朵錯過了享受

阿帆

朋友送我兩張丘曉秋學生聲樂交流會的入場券。阿帆因為臨時有事，趕不及前往，錯過了。

丘曉秋有不少的學生，有好幾位是影視界的明星。梁珊、孟平、毛悠明、陳鳳秀等都曾隨丘曉秋學唱，這次交流會，不知她們幾位有沒有參加？梁珊聽說已學了幾年，應該在交流會上為同學們唱唱了。聽說她的音色不錯，這一次倒是錯過了。孟平的聲底也不錯，阿帆曾聽她唱過粵曲和流行曲，雖是模仿別的歌星，倒也唱得似模似樣。如今正式接受聲樂訓練，在名師指點下，阿帆相信她會唱得不錯的。

阿帆一直認為演員的氣質絕非全屬天生，更多是有賴後天的藝術修養，孟平她們學唱，好事也。

劍網塵絲

梁羽生

第十回：碧綠的燭光
欲解塵絲揮幻劍　學開世網展靈旗

齊勒銘給衛天元把了把脈，說道：「他是中了白駝山主的寒冰掌吧？」

上官飛鳳道：「不錯。」

齊勒銘道：「天舒，你還有沒有瓊玉丸？」那是楚家秘方配製，功效可以和少林寺小還丹相比的靈藥。

楚天舒道：「還有兩顆。」

齊勒銘拿過來給衛天元服下，說道：「我可以替他推血過宮。但還有一樣，他醒來後，功力未復，一時間恐怕難耐嚴寒。」

上官飛鳳道：「這個無妨，我身上也還有陽和丹。」

齊勒銘道：「好，那麼他在兩個時辰之後，就可以醒來。」

上官飛鳳望向那毒霧已經消散了一半的客廳，說道：「這裏的事情還未了結，他兩個時辰之後醒來不知白駝山主——」

銀狐懂得她的意思，說道：「我想，衛天元是用不着親手報仇了。」

銀狐猜得不錯，的確是另外有人替衛天元報了仇了，雖然那兩個人的本意並不是要為衛天元報仇，但結果都是一樣。

×　×　×

白駝山主跑回密室，只見穆欣欣盤膝坐在床上，床頭几上，點着一枝綠燭，燭光碧綠，映得穆欣欣的臉色，也頗有幾分妖異之感。

密室裏本來是點着有玻璃罩的燈的，不知何時，給穆欣欣換上臘燭。

不過，白駝山主的心情，此際也無暇去注意這點小事了。他懷着惴惴不安的心情叫道：「欣欣！」

穆欣欣睜開眼睛，幽幽說道：「你知道，我一向喜歡燭光。咱們第一次幽會，我的房間裏就是點着蠟燭的。」

白駝山主勉強笑道：「難為你還記得這些舊事。」

穆欣欣道：「你忘記我可沒有忘記。」

白駝山主道：「我知道過去對不起你，但過去的讓他過去吧。從今之後，咱們是永不分開的了。」

穆欣欣道：「永不分開？真的嗎？」

白駝山主道：「當然是真的。因為我已經知道，只有你是真心對我的。你真心對我，我當然也要真心對你。」

穆欣欣道：「好像你和好好也說過同樣的話。」

（一一四六）

快樂的生活

夏易

眉宇間

在這相片中，你沒有老。但你眉宇間卻有一個新的特點出現。

在這相片中，你的目光是向遠方望。你似乎望得很遠，似乎要望穿這個宇宙。而在宇宙的最遠處，已經有什麼出現了。它是那麼吸引你，吸引你的遐想與沉思，因此，也間接惹得看相片的人推敲，推敲你望什麼，你想什麼。

唉，我對你知道得那麼少，使我一面惶惑着你的內心，一面卻又茫茫然地抓不到任何東西。

我不知道是否有一天可以有這份幸福，可以瞭解你整個內心，可以把自己整個人溶進你的內心的一切活動中。

唉，此刻你在望什麼？真的，下一封信可以告訴我麼？

告訴你一件真事吧！凱原曾經問過我不少次：你為什麼老望着她這張相片？」他還曾經問過我一次：「你好像想飛到她身邊似的，是不是？」他又曾經這樣說過：「她的確是我的情敵。幸虧她不是男的。」

我當時回答他：「怕什麼？你也認識她，她原是你的長輩。我對她的敬，與對你的愛，毫不衝突。」

他卻說：「你猜我就憂什麼？就憂我們永遠結不成婚。」

「為什麼？」我詫異地說。

「我發現，她對你的吸引力，大過我對你的吸引力。」

我於是抱歉地望着凱原，緩緩地搖着頭，從他的表情的變化，我照見了自己，我一定是搖頭搖得很輕柔。我一定是有無限感情從心頭湧上臉孔。

我一時不知說什麼好，凝望了他半天，才能輕輕地說出了兩個字：「噢，你又明白又不明白，為什麼你對我還有誤會？」

他的抱怨表情於是消褪了一點點。

（一〇三）

從

龍音

三十、不依靠兒子依靠誰

麗莎竟然在歸宿這兩個字裏面挑出個從字來，倒不是雁玲所能意想得到的。可是，她這時聽了，也不求甚解，便首先向麗莎作個聲明道：「麗莎，剛才我跟你說的找個歸宿這句話，也許是我把字眼兒濫用了，希望你別誤會；無論怎樣，我也不會連你也看作是個思想守舊的女子的，不怕給你罵我瞎了眼睛嗎。」

「你人云亦云，我難道還不明白，」麗莎笑笑道：「不過，你用上這個字眼，也太土了，不覺得嗎？」

「我承認也的確是土得一點，」雁玲拍拍自己的腦袋，笑笑，才繼續說：「這個腦子不土，對於出嫁從夫這回事，我從來就沒有想到過。」

「是真的嗎？」麗莎展現一個微妙的笑。

「騙不了你。」

「我跟你說，現在也有很多女性，連我也包括在內，想法都是跟你一樣的，以為自己有了工作，經濟可以獨立，就用不着去依靠丈夫了。」

麗莎稍為沉吟一下：「可是，在這個很注重講面子的社會裏，一般中上家庭的太太們，要依靠丈夫的，就不一定在乎經濟方面，還有別的，比方丈夫的社會地位和名望等等，當太太認為對她自己也很重要的時候，這裏面就難免有一種依靠性。」

雁玲聽了麗莎這番話，似乎覺得有些存疑之處，卻一時分解不出，沒法表示意見，便默默然的繼續聽下去。

「還有，我個人認為這個從字，不一定光是依靠的意思，也可解作聽從，你說是不是？」

「夫妻之間，說到要聽從的話，就應該是雙方面的，這才是平等呀。」

「可是，男人們大多數都是大男子主義者，假如你不聽從他的話，即使他表面上不跟你計較，他心裏也一定有點不高興的，而這種丈夫，已算得是難得的了。」麗莎稍頓，然後帶點喟然道：「我們女性到了這個年代，還是沒法子把個從字擺脫得了，這也難怪你說找個歸宿這句話了。」

「麗莎，讓我就拿夫死從子來說吧，像思遠的母親她要是不依靠兒子，還依靠誰？」

麗莎一時沒話可說，只是問道：「她現在怎麼樣了？」

「早兩天進了醫院了。」

黑天鵝

夢中人

馮伯伯不認老

那個以經紀為業的馮先生，雖然社交活躍，來到這個場合畢竟識人無多，太太走開了，他只好跟麗珍在一起。麗珍雖在美利行辦事，和同事們混得不大熟，於是也自然的和這位馮伯伯在一起。而且他們是同來的，加上年齡方面的距離，他們在一起也不致太受人注意。

兩人拿着酒杯，在客廳一角坐下。這一角似乎是專為不愛熱鬧的客人而設的，遠離「舞池」。兩人不約而同的望過女主人那邊，只見女主人週旋於客人之間，十分活躍。

馮先生曰：「據說曾太在寫字樓相當嚴厲，想不到在交際場合中咁活動。女強人果然有兩度。你怕不怕她？」

麗珍曰：「無所謂怕，不過上司和下屬之間，當然有距離。覺得佢幾好人事，從來不會下屬疾言厲色，亦無人講佢閒話。」

馮先生曰：「這個大概與本身教養有關。我太太話佢本來是印尼華僑，後來在美國留學，家庭環境當然不俗了。奇怪的是，曾先生讀書無多，中學未畢業，白手興家，居然娶到曾太這樣的老婆。如果曾太家窮，就話曾太貪錢紙，嫁金龜婿喇，而事實上又唔係。兩人學歷相差咁遠，而會結為夫婦。這個謎，連我太太咁八卦也無法揭開。」

麗珍是未婚女孩，和馮先生又是初次見面，不便談男女間的事，但是聽了這個「秘聞」，也覺得有趣。問曰：「馮伯伯見過那位曾先生嗎？」

馮先生眨眨眼睛，笑曰：「不要叫我伯伯啦，唔老也叫到老。」

麗珍笑曰：「對不起，馮先生。」

馮先生笑曰：「對了，客氣些叫馮先生，甚至叫明叔也可以，不要伯伯聲。記得有一年我有病入院留醫，當時不過四十幾的，護士姑娘叫我阿伯。可能病人超過四十就被人叫阿伯。阿伯，探熱呀。阿伯，量血壓呀。阿伯，起身換床單喇。阿伯食不食粥？伯到我暈，小病也被佢地伯到大病。」

麗珍忍笑不住。覺得這瘦小的男人不論從什麼角度看，都比他太太張姑娘年輕得多，說他已有一個二十歲的女兒，也許真的無人相信。美中不足的是，目光中好像有點邪氣。不過，也許是自己多疑罷了。（九八九）

小說林

香港家庭[illegible]

六十、病

禮拜五的一席話，山伯聽了點頭，文小姐卻笑了起來。

「你笑什麼？」禮拜五問。

她說：「你不是自命看破紅塵的嗎？你自己入山唯恐不深，可是你有時忠告起別人來，卻儼然是一副神仙過鐵橋的格局，四平八穩的。神仙不是擅能騰雲駕霧和凌虛御風的嗎？神仙要過橋已經可笑，何況這世界隨處是冒險的樂園。爸爸說，要讀書才有前途，照我看，不管讀書不讀書，要有冒險精神才有前途。冒險是創新的前提。曾經和我們萍水相逢過的那個藝術家說得對，在個人主義世界，誰證明自己走到了任何前人沒有走到過的境界，誰就名利雙收，就是天才、英雄甚至神明。過鐵橋首先得要有人替你做一道橋，還有什麼了不起？我記得當日你也曾用諸如此類的話去挖苦過那藝術家的。」

阿英也附和文小姐：「阿五哥常常是自相矛盾和自打嘴巴的。」

禮拜五說：「文小姐提起的畫家那一番高論，恐怕是另外一回事。話說回頭，如果我是看破紅塵和入山唯恐不深的話，跟文小姐說的什麼冒險家行徑也是風馬牛不相及的，切勿混為一談才好。且說看破紅塵，如果是孤家寡人，我行我素，我認為情有可原。一個人有權視自己的前途為廢物，但羣體不可以不講前途。兩三個人也是一個羣體，所以我從前竭力勸木根不要帶上全家老幼落荒而去，做自己放逐自己的魯濱遜。如果全家人人說自己看穿看透了這世界，還是他們家庭魯濱遜，不管是社會放逐他們，還是他們放逐這個社會，我也要忠告他們：朋友，做人還是有點幻想好，不要說凡事看穿了。如果有一天幻想被偶然的機會碰中，變成了事實，個人快活了，羣體就有了生機。一個人的得失無足輕重，一個羣體的生存卻值得感激。」

梁山說：「禮拜五老弟說得對，我除了要繼續讚許文小姐和阿英他們步木根後塵以入世的姿態自找前途之外，等阿土哥病好了，我一定再設法鼓勵他回到合羣生活裏去，並盡力提攜小祖宗也跟上他走。」

禮拜五說：「山伯山嬸你們兩個說老老，其實春秋正富而且身壯力強，可是將來年紀再老大了就不方便。所以我贊成你們在山野裏再享受一段風涼水冷日子之後，也搬回去。」（四四三）

淚俠

幾顆炸薯丸，吃在若善嘴裏，看在崇德眼裏。崇德就想：你果然吃了，熱騰騰的，他就不怕燙壞了嘴巴。不過儘管你不怕，還是吃進嘴裏肚裏。

若善只是吃進嘴裏。他想：果然也有點燙麻，不過不會燙到我心裏的。

雖說兩人各有想法，若善到這醫院做一個慈善醫生，是肯定了的。而且，他還建議吃過薯丸，便開始診視病人。

「坐言起行，」翁醫生確是一等一。

「一等」是勝過任何人的意思。崇德就是習慣拿這樣的話籠絡別人。在任何時候任何地方，人總高興聽人家說好話，這方面，崇德倒是抓到了的。

何況，崇德說這樣的話，輕淡淡的，不着痕跡的，以致若善也聽得進，覺得崇德說的是真心話。

之後，崇德和幾個職員，陪着若善巡視病房。

在淪陷區，病人能夠留在這種醫院裏，已經是很不錯的了。

醫院分什麼「私家房」和普通房，「私家房」每天付房租及一些醫藥費。

不尋常的情況在這裏出現。那是由於淪陷區糧食問題嚴重，手裏拿着「軍票」，也不一定能夠買到所需的口糧。而這家慈善醫院，倒是供給留醫病人每餐一大碗紅米菜飯。能夠付得起小量醫藥費而病情不重的病人，都設法住進醫院的「私家房」，藉以減輕糧食的負擔，使家人多獲一點口糧。沒能力住「私家房」的病人，更是為了每頓紅米飯而鑽門路多方設法多留醫幾天。

當若善跑過「飯房」，聽着一些不很有病容的病人，很感詫異。

不過他並沒提問。倒不是說他不好意思提問，而是想到這現象必然有不易察覺的或無可奈何的原因或背景。

看在眼裏想在心裏的若善，把當天的經過，還跟如麝說起。如麝對丈夫的做法很感滿意，說是有步驟有層次。至於「飯房」所見，如麝則說：「吃飯問題比疾病問題嚴重！你明白嗎，一些人，正是為了能夠吃到一碗紅米飯才進去的。也許他原本有錢，人口多，糧食分配不足……」她忽而壓低嗓子。「有一天，糧食問題迫使『皇軍』向大家投降的。」（卅一）

終生難忘的教誨
——紀念敬愛的周總理

張鐵生

編者按：今日為周總理逝世四周年紀念。本文為中國人民政治協商會議第五屆全國委員會委員張鐵生先生生前為紀念敬愛的周總理而作。

一九七六年一月八日，敬愛的周總理和我們永別了。這是全國人民悲痛欲絕、肝腸寸斷的日子，這是我們中華民族的萬代子孫永世不能忘懷的日子！

含淚的眼凝望着書案上一朵端放着的素潔的小花（這是總理逝世時我偏藏過的），顫抖的手翻看着我們全家精心裝幀的周總理像冊，睹物思人，淚水不禁奪眶而出。一想到四人幫喪心病狂地攻擊、迫害周總理的滔天罪行，我心中怒火燃燒；霎時，記憶的長河在腦海裏翻湧奔騰，使我又想起了三十多年前那驚心動魄的往事……

一九四六年六月。周副主席派人捎信到香港，調我到他身邊——上海中共代表團辦公處工作。我帶着愛人和未滿周歲的女兒，疾速踏上了征途。

浪濤在舷邊奔騰，我站在甲板上，任憑海風撲打着我的胸膛。心房在激烈地跳蕩，思緒萬千，難以言狀。馬上要和一九三八年在武漢分手的周副主席見面了，我既激動而又興奮。在艱苦卓絕的八年抗戰中，在英明統帥毛主席的指揮下，八路軍、新四軍和其它革命武裝力量迅速成長壯大。日本投降以後，蔣管區人民和各界民主人士「反內戰，要和平」的呼聲愈來愈高。蔣介石一來懾於人民的壓力，二來尚未作好全面內戰的最後準備，在中國共產黨的一再努力之下，被迫與我簽訂了《雙十協定》。但是，一切紙上的東西對於翻雲覆雨的蔣介石是毫無約束力的。他秉承美國主子的旨意，暗地裏大規模地向我各解放區集結軍隊，甚至悍然出兵進攻解放區。但他在表面上卻仍作出和談姿態，大放「和平」煙幕，使其在兵力受挫後獲得喘息時間。因此，國共兩黨的談判一度出現了談談打打、打打談談，或明談暗打、假談真打的局面。正像偉大領袖毛主席在《關於重慶談判》一文中所指出的那樣：「……蔣介石的主觀願望是要堅持獨裁和消滅共產黨，但是要實現他的願望，客觀上有很多困難。這樣，使他不能不講講現實主義。人家講現實主義，我們也講現實主義。人家講現實主義來邀請，我們就去談判。……」想到毛主席的教導，我整理了一下紛亂的思緒，漫漫地踱到船側，憑欄遠望——只見天空中亂雲翻滾，大海裏惡浪飛騰。最後，我把目光落在浪濤中那迎風鬥浪的礁岩上，深深地呼出了一口壓在胸中的長氣。我想，有毛主席引航把舵，有周副主席在談判桌上與敵人鬥爭，我們就穩操勝券！我望着依稀可見的上海灘，心裏充滿了希望。

登岸後，我匆匆把家屬作了安排，就急忙趕去馬思南路（現在叫思南路）報到。國民黨腥風血雨的上海，白色恐怖使人窒息，到處瀰漫血雨腥風。一路上法租界馬思南路，這股氣氛就更加強烈。圍繞着馬思南路一百零七號，特務據點四處林立，明崗暗哨，如臨大敵，這就是我們中共代表團的辦公處，敬愛的周副主席就住在這裏（當時對外稱作「周公館」）。別輕看這幢普普通通的四層小樓，在烏雲密布的蔣管區，她像航行中的燈塔，像紅色的堡壘，又像巨大的磁石，吸引着愛國、進步的民主人士和學生青年到這來尋求真理，汲取力量。

剛進院，我看到周副主席正站在樓前的草坪上，便快步奔了過去。周副主席用力握住我的手，操着蘇北口音關切地問：「啊，你來了。怎麼，路上沒遇到危險吧？」我簡單匯報了一下沿途的情況，跟着就說：「周副主席，我們都擔心您的安全啊！」周副主席說：「你看，我頂好嘛，你們這次該放心了吧！」說完，他爽朗地大笑起來。

周副主席叫人安排我住在三樓，事後我才知道，周副主席為了讓同志們工作好，休息好，自己和鄧大姐卻住在窄小、悶熱的四樓上。

翌日，周副主席找我上樓去談話。我把與他別後幾年的工作作了匯報。當話題轉到令人十分關心的時局上時，周副主席的面孔漸漸地嚴峻起來，他劍眉緊蹙，目光炯炯，說道：內戰的序幕已經拉開了，蔣介石這個傢伙毫無信用，他對人民是寸權必奪，寸利必得的。我們呢，我們的方針是針鋒相對，寸土必爭。但是，同志，針鋒相對也得講策略，我們打是針鋒相對，談判同樣是針鋒相對。他分析形勢，頭腦像山泉一樣地明澈。最後，周副主席向我布置工作：要我每天通覽上海各報，綜合重要新聞，先講給同志們聽，然後再向他匯報。

每天清晨，我在樓上常常碰到鄧大姐，她很早就起身，工作很忙。早飯後，我照例到管收發的同志那裏取來當天所有的報紙，逐版逐欄地看。我逐漸適應了這項工作，但是周副主席對我的要求也更加嚴格。他要求我們對時事或時局要有馬列主義的中肯和透辟的分析，鮮明而準確的答案，不允許有半點含混不清，模稜兩可或閃爍其詞的地方。不信你試試看——他那一絲不苟的發問會把你問得汗流浹背。

此外，從延安來的同志，周副主席同他們談話後，總是叫我寫一篇「國際時事綜述」讓他們帶回去。他語重心長地對我說：「延安的同志來上海一趟不容易，我們不能讓他們空手而歸。」

周副主席的時間是多麼寶貴，但是，他還是要在百忙中抽空來審閱稿件，經常等不及我寫完，我寫好一頁就給他送去一頁，他逐字逐句地看過後再交給延安的同志。在這種要求下，一種責任感從我心底油然而生，它鞭策我多做工作，做好工作。（上）

心中的歌（套色木刻） 李忠翔

東翻西看集

大公園

聯合國的失蹤人員

龔念年

當聯合國秘書長瓦爾德海姆前往德黑蘭要求伊朗釋放所扣押的美國人質時，聯合國職員委員會卻指摘：聯合國當局不該「照遠不照近」，只管為美國人質奔走，而置失蹤或被扣押的聯合國職員於不顧。

去年七月，聯合國發展組織的一名波蘭籍二十五歲女職員艾麗茜婭·威索羅斯卡從紐約啟程前往索馬里，準備接任該組織駐烏蘭巴托的行政秘書新職。她在途經波蘭時，順便回鄉，探視八年未見的雙親。八月十日，她被波蘭公安人員逮捕，解到一個大規模審問中心，不僅扣押到今天，而且禁與外界聯繫。

聯合國總部直到八月二十九日才知道威索羅斯卡並未到任。九月十日，聯合國法律處召見波蘭駐聯合國常設代表，提出口頭照會，要求放人。照會指出，根據一九四六年聯合國特權和豁免權條例，聯合國僱員有權探親，而且應受到豁免權的保護。

其後，瓦爾德海姆在另外場合與波蘭外長會面時，聯合國法律顧問與波蘭外交部副部長會談時，都曾經提及此案。而迄今為止，波蘭方面只向聯合國送達一封手寫的非正式信件作為答覆，內中聲稱，威索羅斯卡係因間諜嫌疑，威脅到波蘭及其盟國的利益而被逮捕的。

聯合國法律處向波蘭當局指出，這封回信並沒有提供確實的材料，威索羅斯卡之所以被捕，到底是不是因為公職行動而來。按照聯合國僱員條例，凡副秘書長以下職員，只有在進行公職行動時才享有豁免權。對於那些不涉及公職的案件，例如交通犯例或在商店偷竊，則聯合國無權過問。

這項聯合國「公職豁免權」經常被人誤認為是和外交豁免權是一回事。外交豁免權是一九六一年維也納外交關係會議、一九六三年維也納領事會議所通過的。在這兩個會議的決議之下，外交人員在駐在國，以及在從本國到任所赴任途中，都完全享有當地一切法律程序的豁免權。外國法庭不能審判他們。

現在，這些條例和國際慣例都遭到了蔑視。伊朗扣押了美國大使館幾十名人員，而且揚言要加以審判；同時聯合國的職員竟被他的本國政府強行扣押了三個多月，到現在還無釋放跡象。

聯合國全力投入釋放美國被扣人質的活動，因而招來了屬下僱員的不滿，認為這是厚彼薄此的表現。聯合國發展計劃一名工作人員說：「我們知道，威索羅斯卡的地位並不能完全排除她在本國被捕的程序，但是她應該有探親權，而且應該得知自己是因為什麼罪名被捕。」

瓦爾德海姆在這宗案件上的關心程度是引起爭論的焦點。聯合國職員委員會認為他並沒有力壓波蘭當局，迫使它同意由聯合國派一名觀察員去與威索羅斯卡談話，當面瞭解情況。「而且，那些口頭照會是去年九月和十月提出的，在過去兩個月中，秘書長和法律處絲毫沒有採取主動。」

聯合國當局則並不同意這種譴責。他們固然同意，這個案子目前仍在僵持，但是認為聯合國的確無計可施，波蘭是一個主權國家，又是聯合國的會員國，聯合國決不能派遣一營部隊去搶人。「這是一個非常非常敏感的問題。」

聯合國職員則覺得，這「敏感」兩字不過是袖手旁觀的遁詞。他們舉出：聯合國向全世界宣布了人權宣言，但是每逢具體問題，這人權宣言就全無作用。而且，威索羅斯卡案並不是孤立事件。聯合國世界衛生組織的阿根廷籍女資料員一九七五年回國探訪雙親時，被阿根廷政府抓了起來。聯合國駐阿富汗職員協會主席（阿富汗籍）在一九七八年被逮捕。

聯合國職員委員會不久前在經社理事會大廳召開了一次大會，當場宣讀了因本國政府逮捕而致死的聯合國職員名單。

聯合國共有四萬四千名「國際公僕」。他們的經濟待遇高人一等，外交待遇也高人一等。現在，經過三十多年的變遷，他們也開始感覺到外界的壓力了，因而對於「聯合國無力保護僱員」感到不滿。失蹤與逮捕的例子雖非很多，但已因美國人質受到注意和重視，使本機構的這些案件浮凸出來，對比之下更顯得遭遇到輕視和冷落。

八十年間

周南

公元一九八〇年來到了。二十世紀已經過去了整整八十個年頭，進入了八十年代。

在人們的感覺上，八十年前的世界，似乎比現在小得多，又大得多。說小得多，因為那時人類的活動範圍比現在小，不要說南極和北極未經考察，就是亞洲、非洲和拉丁美洲，也還有一些人迹未到的地方。那時的人口也少，全球只有十五億，而現在是四十億。說大得多，因為那時交通工具簡陋，人們旅行困難又很費時間，比如說從歐洲乘坐輪船到美洲去，至少得花兩個星期，而據近日報載，一架載運二百餘人的巨型客機，從舊金山飛到上海，橫渡太平洋，才只花十三個小時，可謂「朝發而夕至」。至於新聞電信傳播速度之快，那就更是昔非今比了。

八十年間，人類經歷了兩場過去歷史上沒有過的世界規模的大屠殺。第一次世界大戰，從一九一四年七月到一九一八年十一月，打了四年零三個月，有三十三個國家、十五億人口捲入，死傷三千多萬人，財產損失約計二千七百億美元。第二次世界大戰，從一九三九年九月全面爆發到一九四五年九月全面結束，打了整整六年，先後有六十多個國家、二十億人口捲入。這次戰爭造成的破壞更是驚人，據不完全統計，中國死亡人數在一千萬以上，財產損失約六百億美元，蘇聯有兩千萬人死亡，一千七百多座城市遭到毀滅。

二十世紀初期的世界地圖，同現在大不一樣。那時亞洲、非洲和拉丁美洲的大塊大塊的土地，都被分割。經過兩次世界大戰，殖民體系已經崩潰，新獨立的國家如雨後春筍般地出現。第一次世界大戰之後建立的國際組織——國際聯盟，先後加入的國家只有六十一個，而二次大戰之後建立的國際組織——聯合國，它的會員國已由創始時的五十一個增加到現在的一百五十個，而且還有繼續增加之勢。

當然，說到八十年來的變化，更引人注目的，還是科學技術的發展和生產水平的提高。

八十年前，即使在發達國家裏，務農的人也佔多數。當時在德國，從事工業和從事農業的人數不相上下，在美國，從事農業勞動的有一千萬人，而在其他各部門工作的才八百萬人。現在徹底變了樣，美國人口兩億多，從事農業勞動的只有四百萬人，佔總人口的百分之二。美國一個農業勞動力生產的農產品，就能供給五十二個人，荷蘭更多，達七十個人。

八十年前，汽車已經出現，但是數量很少，總共只有一萬輛，其中八千輛在美洲。行車速度很慢，在英國，到一九〇六年為止，一直執行着這樣一條規定：每一輛汽車在行駛中，必須有一個人手持紅旗走在前面向路上行人發出警告。現在呢，全世界每年大約生產汽車三千五百萬輛，在美國，平均每五個人有二輛汽車，為了便利汽車的高速行駛，高速公路的修建也越來越普遍。

八十年前，只在倫敦中心地區有一條長僅六公里的地下鐵道。現在世界上有三十五個國家和地區、六十一個城市有地下鐵道，其中紐約的通車里程最長——四百公里，莫斯科的運量最大——每天五百八十萬人。

航空技術的發展速度是驚人的。活塞式飛機的試飛成功，是一九〇三年的事，到二十年代就已經廣泛使用。四十年代又正式使用噴氣式飛機。此後飛機一直向着飛得更高、更快、更遠的方向發展，現在在主要國際航線飛行的客機，大部分都已經是接近音速的了。

宇宙飛行的理想開始成為現實。到目前為止，進入軌道的衛星已達兩千多顆，最重的是美國發射的「天空實驗室」，重達一百噸。一九六一年蘇聯第一次發射載人的宇宙飛船「東方號」，把第一個宇宙航行員加加林送入地球軌道，一九六九年美國發射的「阿波羅」飛船上的宇航員第一次登上月球。從此，人類的活動範圍從世界居住着的地球，擴展到月球之上，擴展到廣闊無垠的宇宙空間。

世界每時每刻都在改變着面貌，但是就經濟發展情況而言，各個國家之間是極不平衡的。據統計，在一百五十二個國家中，每人年平均國民收入在一千美元以上的只有六十四個，另外八十八個都在一千美元以下，高低懸殊很大，最高的如阿拉伯半島上幾個盛產石油的國家超過一萬美元，歐洲的瑞士和瑞典八千美元，最低的如柬埔寨和老撾還不到一百美元。中國是發展中國家，目前每人年平均國民收入為四百一十美元，如果能夠在二十世紀末提高到一千美元的水平，那就可以說是進入現代化了。

八十年代剛開始，二十世紀還有最後的二十年。與前面的八十年相比，這後面的二十年將是更為突飛猛進的二十年。「後之視今，亦猶今之視昔。」可以預料，二十年後回頭看今天，也將和今天回頭看本世紀初一樣，會驚異於今昔變化之快、之大。

咖啡或茶

美國外交人員的困擾

張散

伊朗扣押美國人質事件，給美國外交人員帶來新的恐慌。

「在過去十年間，已經有五名美國大使在任所遇刺而死，比五角大樓死於越南戰場上的將領還多。」原來被認為是優差的美國外交官們，經常提出這個比對，可見得他們是憂心忡忡了。

派駐在外的美國外交人員，有駐外津貼，有外交官豁免權所帶來的種種便利，有高於當地居民的舒適生活，有公家代付的一切搬遷費用，這些額外待遇本來是多年在國內坐冷板櫈的人所欽羨不止的事。

最近美國國務院發表了一份報告，對外交人員在國外所遇到的困擾作出比較詳細的統計。

在過去十年中，美國駐外機構和人員遇到的綁架案有九十五宗，暗殺案五十四宗，信件炸彈案十二宗，爆炸案六百五十五宗、武力襲擊案五十四宗、狙擊案二十八宗，封鎖交通不得出入案十三宗，自從一九六七年以來，美國駐外人員不得不從駐在國撤退的事件有三十六宗。

美國外交人員協會一共有一萬一千名會員，它的發言人最近表示，「我們對於政府失掉了信任感，覺得自己隨時可被犧牲。」

這其實也怪不得美國政府，而是美國力量下降的一種反映。

京華小記

讀報隨感

唐瓊

長期以來，我們報紙總愛擺出一副訓人的面孔。可惜，這世界上一早起來就愛聽訓話的人並不太多，除非他是「四人幫」以暴力製造的愚民和順民。讀者自己有沒有喉舌呢？他能批評誰呢？

我想到一件舊聞，但也許還有些新聞的價值。金仲華說過這樣的話：「我們對《人民日報》是非看不可，要做到又使我們愛看就好了。」時為一九五一年左右，他當時是上海《新聞日報》總編輯，在場的有上海新聞界多人。

用我們這裏熟悉的新聞術語來說，那位新聞界前輩提出的實際是這樣問題：「報紙的（中國共產黨的）黨性和（中國人民的）人民性能不能統一？如何統一？」或者說，報紙能不能做到既是黨的喉舌，又是人民的喉舌？

答案似乎不難。在我們國家，黨的利益既然與人民的利益一致，而黨做的事不可能避免缺點和錯誤，這就切實需要而且應該熱烈歡迎在報紙上開展批評和自我批評。其實這是舊話重提，多年沒有辦好就是了。我以為，我們的報紙如果缺少這一重要內容，就不可能辦得虎虎有生氣。

《北京日報》被人家做了一次「民意測驗」。這規模不大，是北京石油公司評報組邀集三十個讀者答問，但很有意思。這說明讀者在催促報紙革新改進。這三十人也許可以代表三十萬人或更多。

八十年代第一天，讀者已經懷着喜悅的心情，看到《人民日報》版面革新。我們期待着更加虎虎有生氣的版面。大家不都在要求發揚民主麼？報紙應該帶頭。開展批評與自我批評，這就是一種民主，這就是一種言論自由。人們正需要以報紙上的批評與自我批評，培養對國家的主人翁感，並且學會管理自己的國家。它是有積極意義的。

一份這樣的報紙和一百堵大字報牆，我選擇前者。

回到對《北京日報》的「民意測驗」。讀者希望：（一）消息報道要新，即時間新、角度新、立意新。（二）多登和羣眾生活有關連的消息，並且要形式多樣、生動、不落俗套。（三）有針對性地解決一些普遍存在的問題，如評獎、社會道德、反對特權等。（四）增加北京地方色彩，讓人一看就知道是北京日報。（五）辦報思想要解放一點，敢於提出新問題和解決新問題。

這些意見既有我國新聞學的實踐問題，也有理論問題。我以為，理論問題方面的黨性與人民性如在實踐中處理得好，許多其他問題或可迎刃而解，或可逐步解決。

閒居集

「牛棚」夜景

劉郎

漸看月色上西窗，門外喧囂吠數龐。比若荒村投夜店，亦如野渡栽輕艭。誰知此日為何事，直毀全家亂一邦。繪畫綉花溫儉讓㊀，聽來淒厲不成腔。

此詩寫的是初進「牛棚」情景，那時還沒有「牛棚」這個名稱。「造反派」把我們十幾個人一下子安放在一間斗室中，早晨進去，直到晚上九、十點鐘才放回家去。「牛棚」裏的人是可以回家的，進了「隔離室」，則要「定居」一個時期。

㊀「牛棚」外面，有個擴音喇叭，不斷播放所謂革命歌曲，那一支「不是繪畫繡花」，「不是溫良恭儉讓」的歌曲放得最多。這是「造反派」給我們的精神折磨，幸虧我們的神經不大容易衰弱，不過聽了總有點心煩意亂。

西方漫畫選 可怕的曲線

（美國漫畫）

「吉恩，你可以再講一次嗎？我們有人不懂。」

發抖的作用

園丁

發抖不單是衣着被服不足以禦寒的訊號，也是身體正努力保暖的表現。發抖乃是將溫暖的血液供給肌肉，它每小時所產生的熱足以燒滾一夸脫的水。

有位醫生說：「當你揮臂與頓足時，其實在使肌肉的「爐子」加添燃料。不過，如果呆立在寒冷的環境裏，肌肉會用發抖自行取暖。」勞動可以暖體就是這個道理。

至於驚至發抖與氣得發抖，雖與寒冷無關，卻是異曲同工——向肌肉的「爐子」加熱，增強它的效能，以應付重大的變故。

錯拾閒事

早知道

藏梅

金價狂漲，簡直瘋了。朋友說：十多年前，九九金只是兩百六十七元，早知道當時傾囊購置，如今也發一點小財了。

樓價狂漲，房租猛升。朋友說：十二三年前，七八百呎一層樓，只賣三萬元上下，早知道當時將存在銀行中的錢，拿去買樓炒業，說不定如今已是幾個冧巴的業主了。

股價狂漲，指數破八百點。朋友又說了：七三年股市大崩潰，指數跌到不足三百，早知道當時將儲蓄換成藍籌股，如今也應有成十個閒了。

朋友的親戚近年生意順手，生財有道，儼然成了小富翁，曾經與他一齊捱世界的朋友又說了：早知道當年跟他改行，拍檔做生意，今天就不必再捱牛工啦！

類似朋友這樣，「早知道」不離口，常常食「後悔藥」的，近日出奇的多。無他，巨利當前，顯出了自己的優柔寡斷，無能為力，就不禁發為慨嘆吧。

珊珊來遲

鍾盈

日前收到朋友從英國寄來的信，信中說他妹妹回來香港度聖誕，並託我買一些書籍由她帶回去。我看完信，馬上致電他妹妹，湊巧又不湊巧，她剛剛離家往機場，返回英國了。

我為此耿耿於懷，朋友千里之託，未能報命。但我不會責備自己，因為我已經盡力而為；我也不能怪朋友遲遲來信，他信上的郵戳是一九七九年十二月十四日。他已估計了郵程的充份時間。只是人算不如天算，他並不知道香港的郵務人員正在工業行動，就是十萬火急，他也絲毫不急。

許多朋友也感到這個不便。無論是從內地、本地或海外寄來的信件，都或多或少的延遲了。我在去年聖誕節以後，才紛紛收到朋友在截郵前寄出的賀咭，賀咭收不到還是小事，一些業務上較重要的信件，也因此就誤了。但願郵政署和郵務人員及早舉行和談，解決居民的諸多不便。

此時此地

格局不一之的士高

廣東先生

「的士高」這個名堂，已是人人耳熟能詳。它代表了時髦，很有一些「青春氣息」。似乎，沒有進過的士高的人，都是鄉下佬，唯有進過的士高的，才算夠格。

的士高是否三山五嶽、九流三教的大集會呢？似不盡然。可以說，它是有個格局的，那便是高格、中格和低格，但不是好些人想像中的完全飛仔格。然而，銅鑼灣某大廈一間的士高，卻是獨具一格的脫褲除鞋格。這種講法，並非不雅，它之以脫褲除鞋見稱，乃正所以表示其為紳士淑女格，上流場合也。

據說，這間的士高訂下一條新例，所有穿背心型T恤、牛仔褲、波鞋的客人，一律「恕不招待」。這和早年中區某些大廈一樣，衣冠不整者，不許與高貴之人一起乘搭升降機，蓋身份不同，貴賤有別也。

這間被稱為開的士高行業先河之的士高，是否將衣着不順眼的客人拒諸門外呢？那又不然。它特備了尺碼多種的西褲，遇有衣着不順眼的人客光臨，就得請君換褲，然後進場。這是指穿牛仔褲者來說，至於背心T恤和波鞋客，按之新例，必要時恐亦難免一換之，對這等客人來說，入門先脫褲，是理所當然的了。

熟悉情形的人說，這間的士高所存西褲不過一兩打，只供遊客或來自新界而不便回家換褲的人而設，並不鼓勵客人穿牛仔褲前去換褲。開業之初，每晚需要換褲之人，多至無褲可換，倘若客人不願而之他，便得就近購買衣服，反而益了左鄰右里的服裝店。客人一經換過衣着，身份驟升一級，前後判若兩人。經過一些日子，這家的士高的規矩，已是遠近皆知，來客也都有了準備，很少「犯規」了。

港九之的士高共有多少，很難統計。說者指出，此種行業，好像酒店，有一流、二流、大衆化之分，也就是前述的高格、中格和低格。中年以上者，幫趁其一二流的士高，可以聽樂跳舞，或一杯在手，與友好閒談，消除一天疲勞，不失為「五十斤柴」——（一樂也）。至於大衆化的場合，則是青年人狂歡亂舞之地，也是這些人發洩其過剩精力的場所，亂碰亂撞，吵架打架之事，常有發生。紳士淑女目此等的士高為「生人勿近」，非無因也。

貨倉用地昨拍賣 成交價高逾億元

紅磡車站附近 創同類地紀錄

【本報訊】八十年代第一次官地拍賣昨日在大會堂劇院舉行，紅磡溫思勞街一幅面積約三千二百平方米的限作貨車公共停車場與貨倉用途的土地，以一億一千六百萬元破紀錄價成交，平均每平方米三萬六千二百五十元，成為此類官地拍賣的新高價。

這幅土地的底價是三千五百萬，開始競投時每口價要五百萬元，但由於各地產集團對它甚有興趣，舉手認購此起彼落，經四十五個回合之後達一億一千六百萬元，比底價高兩倍多，由寶記貨倉有限公司投得。事後，地政測量處副處長譚希仲對記者說，成交價相當高，出人意料。這幅拍賣貨倉用官地高價的土地，位於紅磡火車站附近，對運輸貨物而言是十分方便的，因此，競投比較劇烈。

他又稱，在最近的將來，紅磡將不會有這類官地拍賣。

據了解，去年二月所拍賣的一幅貨倉用地，也是在紅磡，而且是昨日拍賣的附近，成交價是三千三百八十萬元，平均每平方米為二萬一千八百零五元，已經是高價，但昨日拍賣的一幅，成交價平均每方米比它高出百分之五十。

另一幅拍賣的，是淺水灣麗景道一幅面積約七千四百平方米的私家住宅用地，結果被EVASTA LTD.以六千三百萬元投得，平均每平方米八千五百一十三元五角一分，不僅打破淺水灣區的最高拍賣價，而且接近住宅用地的紀錄價格。

兩匪掠金百兩

少東與賊糾纏手部刺傷

四匪夜掠商場內七十七間店舖

【本報訊】港九昨日發生多宗劫案，其中一間金行被匪徒劫去近百兩金飾，銅鑼灣一間商場內，七十七間商店被集體洗劫，損失約六萬餘元。

昨日下午四時許，兩名男子分別手持利刀及破玻璃樽走入觀塘兆和街三十一號A寶光金行，以利刀指嚇店內五十餘歲的陳姓東主及其兒子（三十歲），在飾櫃內掠去總值三十五萬元的近百兩金飾後，沿協和街逃去。劫案中，少東與匪徒糾纏時，被刺傷手部。

又，昨日凌晨四時許，四名持刀匪徒，從後巷廁所打破氣窗爬入銅鑼灣景隆街十二號總統商場，用刀指嚇留宿的四名看更，並將他們加以綑綁塞口。四匪制服四看更後，分別向商場內其中七十七間商店進行搜掠，至凌晨六時許，掠得六萬餘元財物離去。

又，昨日下午二時許，灣仔天樂里六號十二樓C座一名五十餘歲譚姓婦人與兒子外出時，在電梯被兩名男子以利刀指嚇，挾持重返屋內。兩匪入屋後大肆搜掠，劫去現金財物總值約二千餘元。

又，一名大膽竊賊昨晨潛入青山道五四六號四樓偉新製衣廠，除竊去現款及財物約值一千四百元外，並將一張偷來的支票到銀行提款，正等候兌現時，銀行及時接到通知，立即知會警員將疑匪擒獲。

工業潤滑劑講座 十七日開始舉行

由廠商會標準石油公司合辦

【本報訊】中華廠商聯合會與標準石油（香港）有限公司為協助廠商提高生產效率，由本月十七日起將合辦一連串免費潤滑技術講座。

廠商會發言人指出，潤滑劑在工業上的應用十分廣泛，但其重要性經常被忽略，很多機件因得不到適當的潤滑而損壞，增加維修費用及降低生產效率，而舉辦該項講座可增進廠商及工程人員對潤滑劑的認識，從而提高生產效率，加強品質控制，改善機器保養和節省能源。

第一次潤滑技術講座專為塑膠行業而設。課程由專業技術人員主講，內容包括潤滑油及潤滑脂的性質、潤滑油、潤滑劑的儲存與處理、壓力器械及壓力油等，並放映「潤滑原理」電影。

講座定於一月十七日下午二時十五分至五時，在廠商會大廈十樓舉行，費用全免，授課語言以粵語為主。歡迎各工商機構派員參加，欲知詳情，請致電該會：五一四五六一六六夏雪明秘書查詢及報名。

黃安源二胡演奏 大會堂月底舉行

【本報訊】本港樂團首席二胡演奏家、香港中樂團首席二胡黃安源，昨日招待記者，介紹他將於本月三十一日晚上八時在大會堂音樂廳舉行胡琴演奏會的情況。門票分七十、十五、二十元四種，已於彌敦道尚華行及凱歌琴行、藝聲唱片公司出售，大會堂票房十六日開始有售。

黃安源將在演奏會上演奏七首二胡曲《二泉映月》、《豫北敘事曲》等，中胡曲《草原上》，板胡曲《哥哥回來了》，並與王彩珍、李德江合作高胡、二胡、箏、揚琴三重奏《春天來了》、《話家史》。王守潔鋼琴伴奏。

會德豐紡織廠勞資糾紛解決

【本報訊】荃灣會德豐紡織廠一個織布車間廠房的廠地即將期滿交吉，廠方於一月二日將該車間共中一百廿多名工人遣散。勞資雙方代表經多天談判後，昨日下午達成協議。

新界水族同業會致函當局訴苦況

希望不要實施新政策

【本報訊】新界水族同業會就港府「有關開設水族館的短期更改土地用途批准書」政策，於昨日致函新界鄉議局，表示這種政策只是大幅度增加新界魚池、魚屋的租稅，加重新界從事繁殖熱帶魚的經營者的負擔。

信中又說，近年來由於熱帶魚本地市場競爭激烈，魚價大跌，只及六年前三分之一，所以要求有關當局考慮漁民實際情況，取消實施上述政策。

新法律年度開始 昨舉行紀念儀式

羅弼時稱嚴重罪案顯著增加

【本報訊】首席按察司羅弼時昨日在紀念新法律年度開始的儀式上指出每一位居民都應備有基本的司法制度常識，因一旦牽涉及司法程序的時候，居民可向有關方面尋求解決辦法，而不致變得手足無措。同時，他強調，司法界人士若能爭取得居民對法庭的信心，及尊重法庭的工作和裁決，這對本港的安定當有貢獻。

羅弼時說，新法律年度開始儀式，目的在喚醒居民對司法的認識，以及指出為法律而工作的司法界人士同心協力的重要性。此外，他表示，去年的嚴重罪惡及民事訴訟均有顯著增加。

紀念儀式分別在聖約翰教堂及愛丁堡廣場舉行。出席的法律界及司法人士約達三百多人，大部分均戴假髮，穿律師袍。

「法律年」於昨天在聖約翰大教堂進行宗教儀式後，法官離開教堂時攝。

藝術節學生票 輪購者甚踴躍

首天售出門票達八萬元

【本報訊】香港藝術節首天（六日）開售學生票，反應非常熱烈，排隊輪候的學生達數百名，票房首日售出的學生票總值達八萬元，反映出本港青年人對藝術節及國際藝人的表演具有濃厚興趣。

據票房經理馮佐沂稱，前日（六日）上午八時票房開放時，輪候的學生已超過二百八十名，他們大部分在早上六時經已抵達，其中有些人更自午夜起通宵輪候。

當日最受歡迎的節目包括翩娜麗默劇表演、馬仲安結他獨奏、朗尼．史葛爵士樂四重奏。上述三個項目的學生票已全部售罄。

馬仔坑部分災民 反對房屋署安排

【本報訊】至今仍然不肯離開臨時收容所的馬仔坑火警災民，昨日由代表以書面通知房屋署，聲稱他們已決定拒絕該署在上星期五提出的安排，即臨時使用附近一處安置區，重建他們的木屋，以待新的大型臨時房屋區在沙田建成為止。

房屋署發言人說：由於他們拒絕遷入大埔及粉嶺至今仍然空着而有上蓋的建築物，因此房屋署絕對不會向他們提供有蓋的臨時建築物。

啓德新翼已啓用

怡和在F區有十六過磅處

【本報訊】啓德國際機場的行李自助過磅新翼於一月四日落成啓用後，乘搭飛機離港的人士更感方便。

怡和航空部在機場新翼F區內，將共設有十六個行李過磅處，為該公司任香港代理七間航空公司的乘客服務。七間航空公司分別為英國航空公司、南非航空公司、新幾內亞航空公司、中國航空公司、德國航空公司、法國航空公司及印度航空公司。

至於A區的四個行李過磅處，怡和航空部將繼續附予新西蘭航空公司及各班包機使用。

深灣村發現唐窰

發掘工作完成器皿放博物館

【本報訊】香港考古學會鑒於一九七三年在深灣村發現有幾個窰的痕跡，已於一九七九年十二月二十八日至一九八〇年一月二日一連六天完成發掘工作。

考古學會在過去三年先後在大嶼山、南丫島及其他地方發現同類型窰的遺跡。這些窰在唐代（公元六一八—九〇七）是用來製作建築用的石灰及其他工業原料用途的。

這些窰的年份曾用科學方法如碳十四及發熱光的技術鑑定。此外，在窰的附近，發掘出七個開元幣（唐代最常用的錢幣）及大量同時期的破瓦，更進一步證明這是窰是唐代的。

考古學會除發現一個細小完整的釉面的碗外，將會在工作室重整一些破器皿。所有發現品將存放尖沙咀博物館。

星湖旅社將改建

宜通泰公司投資逾千萬元

二百房間裝置冷氣冷熱水喉電視等

【本報訊】座落在肇慶星湖的星湖旅社將於本月初開始，由本港宜通泰投資公司投資改建，預計可於六個月後，改建成為一間擁有二百間一流設備房間的酒店。

據宜通泰公司稱，該公司投資一千二百萬元，這筆金額將以星湖旅社改建後經營的收益分五年償還，同時，宜通泰公司獲得今後五年統辦所有星湖旅遊團的專利權。

改建後的星湖旅社將有二百間房，裝置有冷氣、冷熱水喉、電視機、雪櫃、地毯等設備。

該公司董事總經理王長風透露，今年將添置十輛大型巴士、十輛中型巴士，以及二十輛的士，構成為一組新旅遊車隊，接載遊客往肇慶星湖遊覽。

他說，為使遊客有多些娛樂消遣，該公司將在星湖陸續增添娛樂設施，例如，購置五十部水上單車、十艘快艇。此外，還有跑馬場、電子遊戲機、快餐店，以及計劃興建的高爾夫球場。

他說，該公司並擬在星湖中央的一個大島嶼上，建一間耗資七千萬元、擁有五百間房的一流酒店。此外，該公司還準備開辦湖北省和山東省旅遊專線，欲組團前往星湖旅遊的社團，可與宜通泰公司聯繫。

訃聞

先夫黃公福俊府君痛於公曆一九八〇年元月（農曆己未年十一月）二十日上午六時四十分壽終養和醫院，積閏享壽八十有三歲。未亡人與子女暨男女孫等隨侍在側，親視含殮，遵禮成服。遺體奉移香港殯儀館治喪，謹擇公曆元月十三日（農曆十一月廿六日）（星期日）中午十一時大殮，十二時在該館大禮堂辭靈，隨卽出殯安葬香港仔華人永遠場墳，哀此訃

妻 黃李玉蕊 黃陳淑愼

孝男 長熙 媳 林麗卿
長琛 媳 高麗婷
長偉 門媳 韓莉莉
長齡

孝女 麗翩 婿 洪明雄
麗清 婿 王祖泉
麗湘 婿 任力民
麗蓉
麗蘋

孫男 攸凱 孫女 奕蕖 詠恩 詠詩 詠瑜

外孫男 王以森 王以正 洪以旭 洪以斌 任亦明 外孫女 王以明

胞兄 福育 嫂 歐陽鳳鸞

姪 長煥 姪媳 張翠綿
長喬 姪媳 蘇麗珠
長猷 姪媳 莊秀珍
長華 姪媳 鄭麗娜

姪女 瑞佩 姪婿 楊純伍
惠萍 姪婿 林啓剛
雪卿 姪婿 林志雄

姪孫 攸康 攸賢 攸禮 攸安 攸强 攸蓁 攸焜 攸杰 攸毅 攸樂

姪孫女 冰珮 冰璿 萌靜 蘭宣

姪孫婿 蔡金庭 曾夢秋

外姪孫男 楊濟民 林明曦 林阿遠 外姪孫女 林靜 林[illegible] 林妹

外姪曾孫男 蔡傳龍 蔡偉剛 外姪曾孫女 曾盈盈 曾陶陶

鼎惠懇辭

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五二二六一八

香港通訊處：德大參行有限公司 永樂街201—205號地下 電話：五—四三九七八〇 四三九六八八

泣告

在中國工作兩年的體會

——訪美籍華裔養鷄專家許志儉

本報記者 鍾明

許志儉是第一位外籍華裔人士獲頒予「廣州市榮譽市民」稱號。

解決夫妻……

上海一……

▲上海音樂書店最近錄製了一批世界著名音樂家作品選的錄音帶，其中有柴可夫斯基的舞劇《睡美人》中的圓舞曲，舒伯特的《小夜曲》……

以假換眞走私圖利 水客出術又有新招

在中國工作兩年的體會

——訪美籍華裔養鷄專家許志儉

本報記者　鍾明

最近一年多來前往廣州的人都聽說過，廣州建成了一座全國最大規模的現代化養鷄場。這座鷄場位於廣州市郊黃陂，每天生產的肉鷄和鷄蛋，負責供應全廣州的主要賓館、旅店、酒家以及遠洋輪船所需，還有部分拿到市場上供應。自鷄場投產以來，廣州居民購買鷄蛋食用比以前方便多了，要買隻活鷄回家宰吃，也不必到處張羅了。

不僅如此，由於鷄場設備先進，生產效率高，全國各地的鷄場都先後派人到黃陂學習，黃陂成了向全國推廣先進養鷄經驗的典型。

這一切，都和今年五十多歲的美籍華裔養鷄專家許志儉的貢獻分不開。

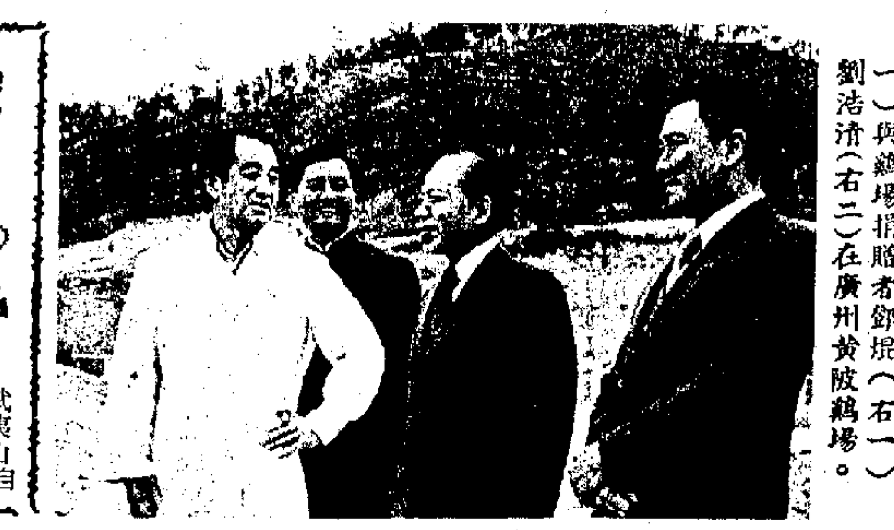
為了協助中國建立第一個科學養鷄場，他放棄了在加州的美國最大的一所養鷄場的副經理職位，在黃陂埋頭苦幹了一年零十個月。最近，他由於私人事務需要返回美國，但在下個月將會再到中國去，他已經應邀出任北京市畜牧局畜牧獸醫研究所名譽研究員及廣東華南家禽研究所的名譽顧問。

在返美經港途中，記者訪問了這位對中國懷有深厚感情的養鷄專家，他講述了在廣州工作期間的經歷和感受，也談到了對當前中國存在的一些問題的看法。他的切身體會是誠懇真摯和具有深意的。

在成為一位養鷄專家之前，他在空中和海上度過了一段不短的時光。他曾經在美國學習機械工程，抗戰期間擔任空軍飛駛員，經歷過戰火的鍛鍊。一九四七年，他離開祖國大地，當上了海員，在船上從三副做到大副，在茫茫大海上生活了六年，足迹遍五大洲。最後，他覺得還是陸地上的生活更為踏實，於是又返回岸上，在三十九歲那年第二次進大學，在美國加州大學農學院攻讀，畢業後開始了畜牧專業的工作，在美國一晃二十多年。

一九七八年初，香港工商界知名人士鄧焜、劉浩清斥資向國家捐獻了一座現代化養鷄場，但有了最新式的設備，還需要有一位既有豐富經驗又願意到中國工作的專家去主持鷄場的一切。結果，他們找到了許志儉。

當許志儉向原來工作的美國鷄場提出辭呈時，老闆曾大力挽留，他終於婉拒了。因為他接受前往中國的工作，完全不是為了物質上的報酬，相反，新的工作薪酬比原來的低得多，工作條件和生活環境也差很遠，但他的心底裏有一個埋藏已久的信念，他相信在新中國大地上可以有他盡展所長的機會，在並非出生地的國家生活了二十多年，他始終感到有點無形的束縛，而更重要的是，他希望看到一個繁榮富强的新中國，願意在這個偉大的事業中貢獻自己點滴的力量。



美籍華裔養鷄專家許志儉（左一）與鷄場捐贈者鄧焜（右一）劉浩清（右二）在廣州黃陂鷄場。

他懷着滿腔熱情去到中國在廣州市郊黃陂掀開了新的一頁。他與工人一起，日夜趕工興建鷄舍，安裝設備，然後把從美國空運到來的良種鷄種安置進去，事無大小親力親為。工作開始不久困難就橫在眼前，選派來鷄場的男女知識青年飼養人員，對現代化養鷄知識幾乎一片空白。為了迅速提高飼養人員的水平，他決定開辦技術訓練班，把美國大學農學院養鷄專業兩年的課程濃縮、改寫成中文，初級班為期三個月，高級班五個月，他上午在鷄舍工作，下午給學員們上課。

訓練班辦起來後，全國各地養鷄場聞風而至，紛紛派出工作人員到黃陂取經。結果，在一年十個月的時間裏，先後有八百多人參加了訓練班，學員們把許專家教給的現代養鷄專業知識帶到全國各地，促進了生產。

除了生產、上課外，鷄場的知識青年很渴望學英文，養鷄專家於是又兼任起英文教師，每周兩晚給他們上英文課。他經常要忙到深夜十二時以後才休息，早上七時許又和工人們一起出現在鷄場。

在這位熱情、負責的專家策劃、帶動下，一座座現代化鷄舍建起來了。工作人員與專家之間也逐漸建立了深厚的感情。

但在物質條件仍相當匱乏的條件下，鷄場的工作並不是一帆風順的。在鷄場開始建設的第一年裏，鷄隻的飼料供應很不穩定，有時質量不合標準，有時甚至供應不夠，為鷄隻防病治病的藥物也很缺乏，冬季鷄舍的保溫燃料也沒有保障。本來，這些後勤供應工作是不應該要專家自己去傷腦筋的，但由於部門之間的聯繫制度不完善，有些人的工作作風仍是舊一套，幾萬隻鷄眼看快要沒飼料了，冬天就要開始而煤塊還未運到，這時專家也就只有親自出馬去向上級領導機關求援了。在這種情況下，鷄場頭一年的產量並未達到應有標準。到了第二年，情況才逐步有了改善。

對於這些工作上的困難，生活上的不便，許志儉談起來並沒有任何不愉之色，他很輕鬆地表示，這些困難和不便是他到中國之前已經想像得到的，因此作好了充分的心理準備，他不但不覺得煩惱或者不滿，相反，他覺得在工作中得到的精神上的滿足，以及領導和羣衆對他的支持和關懷，是任何物質報酬所無可比擬的。

在中國生活一年零十個月，見聞感受當然比走馬看花式的旅遊訪問要深刻得多。對中國當前的情況，許志儉提出了一些看法。他認為中國要發展生產，首先必須把農業搞上去，這是根本之道。他說，在衣、食、住、行這幾樣人民生活的基本需要中，「食」是最重要的，衣服可以穿得樸素些，住屋可以簡陋些，交通可以將就些，但如果吃不好，人們就會覺得生活乏味、不滿足，目前中國人民可以吃得飽，但吃得不夠好，副食品種類太少，吃得很單調。只有吃的方面改善，種類豐富起來了，人們才會切實感到生活真的改善了。中國領導人是不是不知道農業的重要性呢？不是的，他們知道農業的重要，但重要到什麼程度？了解得是否徹底？問題在那裏？要從何處着手？這一切，都是需要有豐富的知識和經驗才可以訂出正確的政策。

他列舉事實說，農業的發展既然如此重要，但直到今天為止，農村的工資仍是比工廠低，以黃陂鷄場來說，知青到那裏每月只有三、四十元的工資，但如果在城市進工廠，很快就可以拿到每月五、六十元的工資，因此，一般知青都不願意到農村去，渴望留在城市當工人。人才都進了工業界，農村的生產又怎能搞上去？如果真的充分了解農業的重要性，政府就應該切實提高農民工資和生活待遇，鼓勵青年到農村去。

美國副總統蒙代爾訪華時在穗與許志儉合影。

他認為當前中國另一大問題是中層幹部的質素。他指出，中層幹部的作用十分重要，他們要把領導的意圖向羣衆講清楚，要把羣衆的要求反映給領導知道，上下溝通，力量才能發揮出來。但目前一些中層幹部的工作作風顯然存在問題，他們對自己管理的專業缺乏足夠知識，多做一件事不如少做一件事，怕負責任。對於幹部問題，要有一套制度去考查、審核，要調查羣衆對他們的意見，能力不足的，要通過有計劃的訓練班讓他們掌握基本的專業知識和管理方法。對目前不稱職的中層幹部，撤職拉下來並不是解決辦法，應該給他們一點時間，讓他們自覺起來往前走。

此外，他覺得中國目前在大力引進外國先進設備，必須注意要切合中國實際，據悉有一些先進設備引進後並不適用，中國的巨大人力應該充分利用，半自動化的設備可能比全自動化的設備更為適合中國的生產力發展。

許志儉是第一位外籍華裔人士獲頒予「廣州市榮譽市民」稱號。

談起在中國的工作和生活，許志儉一再表示那是一段難忘的經歷。他誠懇地說，在外國二十多年，他始終覺得自己的學識、經驗未能夠百分之一百的施展出來，但在中國一年十個月，他卻深深感到把自己全部懂得的東西都掏出來也不夠用，那種充實、暢快的感覺是十分美妙的。

他輕鬆地說，有志在事業上一展身手的朋友，如果不到中國一試，未免太可惜了。

為中國的四個現代化建設出一點力，相信不少外籍華裔專家學者都有這份心意，但往往感到投效無門，或者雖然去了卻又感到失望而回。許志儉的切身體會是首先必需弄清楚情況，要找到「對口」的單位進行聯繫，否則可能費時失事，此外，去的時間最好稍為長一些，如果只是蜻蜓點水式的一點到即止，在效果和收穫上可能都難以起到真正的作用。而最重要的一點是必需作好充分的思想準備，要相信中國的社會主義道路，對工作生活上的困難也要有足夠的估計，不能太計較個人的需要。

他還說，過去，中國在接待外籍華裔人士到中國參加工作缺乏明確的做法，但他這次離開中國前在北京獲悉，中國政府已訂定了有關政策，而且作出了具體安排，中國科學院為外來專家、學者建造的宿舍已經建成，包括一百個連傢具的住宅單位，其中五十個在最近即可啓用。

去年五月，國務院副總理王任重曾經接見許志儉，聽取了他對中國農業發展及其他方面的意見。去年七月，廣東省廣州市革命委員會還頒授予他「榮譽市民」的稱號，感謝他為廣州市的社會主義建設事業作出了積極的貢獻。這是非中國籍人士首次獲得這一榮譽。美國副總統蒙代爾訪華時，還特地與這位美籍的廣州榮譽市民合照留念。

在料理完私人事務後，許志儉將在今年二月回到中國去，他的新職是一家美國貿易公司的駐北京代表，但他與公司負責人已言明在先，他在貿易洽談業務之餘還是要養鷄，既要兼任兩個農業研究所顧問，參加研究工作，還要每隔若干時日到廣州黃陂去協助鷄場的發展。

這位對中國一往情深的養鷄專家最後表示，中國具有悠久燦爛的歷史文化，中國人民的聰明才智絕不比人低，而且刻苦耐勞，他深信中國一定會富强起來，他非常感謝這一年十個月在中國獲得的照顧與關懷，希望中國政府老一輩的領導人身體健康，多活幾年，令中國團結、安定的局面長期維持下去。

罕見的草鴞

文　仲

武夷山自然保護區首次捕獲罕見的華南亞種草鴞。

最近，在武夷山自然保護區的邊緣首次捕獲五隻罕見的華南亞種草鴞。這是一窩未退胎毛的雛鳥，最大的一點三市斤，最小九市兩。這種鳥形貌奇特，臉顏部像猴，嘴像老鷹，爪子類鷄，當地社員稱之為「猴頭鷹」或「喳打貓王」，經鑑定，這是罕見的華南亞種草鴞，性情兇猛，主食鼠，屬於益鳥。

這五頭草鴞已送到福州西湖動物園精心飼養。

體重一點二市斤的草鴞

廣東宗教活動近況

鍾欣

「我作為天主教的神甫深切感到我們祖國的確有宗教信仰自由」。這是廣東省政協委員、廣東省天主教愛國會副主席，惠陽教區主教葉雨雲，在十二月中下旬舉行的政協廣東省四屆二次會議小組討論會上說的話。

與會的宗教界人士，暢談宗教政策的落實時，情緒活躍。一九七九年，廣東省和廣州市陸續恢復了各個宗教組織和活動：有一百多年歷史的歌特式天主教堂石室，在「四人幫」橫行時曾遭破壞，已重新開放，幾百信徒和一些國際友人、華僑和港澳同胞，在守主日一同做彌撒。停開了十三年的基督教東山堂，九月三十日恢復了活動。嶺南名剎光孝寺經修繕整治，殿宇重光。六榕寺和花塔正在重修……。

省政協委員、在基督教東山堂執教三十多年的主任牧師馮馬太興奮地說：「我們教會的產業、基金已全部歸回，宗教人員恢復了原有職稱、薪金，政府真正落實了宗教政策。」東山堂開放以來，每逢禮拜聚會有上千人參加。一位參加聚會的美國僑胞將目睹的情景拍攝下來。他說：「我要帶回美國給親友們看，告訴他們，祖國有真正的宗教信仰自由」。

省政協委員廣州市伊斯蘭教協會副主任懷聖寺阿訇楊漢光說，一年來到光塔寺參觀或參加聚禮的外賓，有來自蘇丹、沙特阿拉伯、加納、毛里塔尼亞、英國、法國等四十多個國家二千餘人。幾十名巴勒斯坦來賓還同廣州伊斯蘭教徒一起歡度阿爾邦節。

省政協委員、韶關南華寺的林得衆說，現在每天都有許多海內外人士來南華寺參觀，香港佛教代表團團長意超和尚，看見南華寺的許多文物保存良好，非常高興。省政協委員、省基督教三自愛國運動委員會主席熊真沛說：「我今年七十六歲了，親眼看到宗教政策得到落實心裏着實高興。我在有生之年，一定要協助政府繼續貫徹宗教政策，團結宗教界人士，為促進四個現代化而努力。」

解決夫妻分居兩地問題
上海一千餘對夫婦團聚

▲上海音樂書店最近錄製了一批世界著名音樂家作品選的錄音帶，其中有柴可夫斯基的舞劇《睡美人》中的圓舞曲，舒伯特的《小夜曲》、《聖母頌》，以及德沃夏克的《新世界交響樂》、《第七交響樂》中的精采片段。同時還供應各種電子音樂。

▲上海市各級勞動部門已為一千多對夫婦解決了特殊困難和夫妻分居兩地的問題，使夫妻得到團聚。

▲上海市業餘外語廣播講座從今年三月份開始增開德語班。德語班暫定兩年為一期，以科技工作者為主要對象。

▲廣州最近成立廣州市橋牌協會，廣州市委的朱健雄等十一人為主席、副主席和常務理事。該協會的第一次全體理事會決定今年一月舉辦廣州市橋牌比賽。

各地點滴

▲吉林省《社會科學戰線》雜誌編輯的一九八〇年《外國名畫月曆》在各大城市發行。這本六開篇幅、印製精美的《外國名畫月曆》共收入從文藝復興時期到現代的各國名畫二十五幅，每半月一幅。其中包括意大利名畫《蒙娜麗莎》，以及東西方國家的油畫、水彩畫、水粉畫，題材有人物畫和風景畫，還有兩幅裸體畫。這本《外國名畫月曆》在各地發行後受到普遍歡迎，人們踴躍購買，讚美不已。

▲最近，在距桂林一百一十公里的地方探明了一個面積達三十五萬多畝的原始森林。據考察，這片原始森林的形成已有四、五百年的歷史，其中有珍貴的華南鐵杉、梓木、楠木等一千一百多種樹木，還有天麻、靈芝菌、黃連、七葉一枝花等藥材五百多種。林區內還有珍貴動物和鳥類。・尚志・

《外國名畫月曆》發行
名畫蒙娜麗莎等受歡迎

讀者與編者

逢星期二、四、日刊出

以假換真走私圖利　水客出術又有新招

讀者來信

編輯先生：

本人要揭露一些回鄉走私客「以假換真」的蠱惑招數，供海關及有關方面參考對付。

據知近數月來，有若干回鄉客帶一些鍍金的飾物回內地，在接受海關檢查時，就報稱是真金，並登記在回鄉證上。這些回鄉客到達目的地後，卻以港幣向人收購金飾。鑑於內地有些人想持有港幣，就將金器賣給這些走私客，走私客丟掉假金鍊，換上低價買回來的真金鍊出境，並依樣畫葫蘆瞞過海關，如此這般便用「以假換真」的辦法，套取內地的真金金飾來港，再轉售圖利。

一月來，金價狂升，這一類走私活動也更為猖獗。本人知道有一個例子：有走私客在內地竟能以五十元港幣買到一錢金，而帶回香港後，卻賣得三百餘元，利潤為本錢的五倍。為此，本人建議內地海關在檢查及登記回鄉客帶進去的金飾時，宜注意上述的蠱惑招數，必要時應在登記紙上詳述帶進金飾的特徵，而不應籠統寫「金鍊一條」。此外，假金鍊會比較輕，也不難分辨，如海關加强注意，堵塞這方面的漏洞，當會打擊走私客，使「以假換真」的事不再發生。

讀者陳某上　元月三日

防癌於未然

詠曼

癌腫是威脅人類生命的一種痼疾。其發病根源應該多從環境因素上去尋找。據筆者所知，有下列幾點應當引起人們的注意，因為它對誘發本病關係比較密切：

（一）燒焦的魚和肉不能佐餐。據報道，魚和肉燒焦後構成蛋白質的氨基酸被燒焦成R—氨甲基衍生物。它是致癌物質。

（二）食物發現霉變必須拋棄。霉變食物中含有黃曲霉素，它是致肝癌的誘因之一。

（三）少吃經過醃臘的食物，少吃煙熏魚和油炸物。西德的癌研究中心試驗結果還表明：火腿、烤肉、香腸和乳酪等含有致癌物質。

（四）過度地接受陽光曝曬可能引起皮膚癌。

（五）戒絕煙酒。卷煙中的煙焦油等可以導致肺癌；酒中的乙醇會引起肝硬化，而肝癌的一部份病因正是從肝硬化的惡變所引起的。

（六）身居鬧市的人要時常到野外或海濱去交換清新空氣。據報道，空氣污染的城市裏飄浮着幾十種致癌物質。因而每天最好有一、二小時能呼吸到新鮮空氣作為調節。

此外，人的精神因素也很關重要。長期處於憂悒和感傷的心境裏，也往往成為癌細胞的活化劑！

透視檢驗與旅行社

答羅編委會編輯先生：

閣下所有提問，因手上沒有有關的具體資料，未能提供，請原諒。

× × ×

答黃君先生：

我們不是註冊醫生，而且只根據簡單的X光檢查結果的報告，是無法判斷閣下的健康情況的。如果真是患了肺結核病，也不必憂心忡忡，可往香港律敦治胸科醫院求診。那裏採用的新療法，可以在半年內使病者基本康復。

× × ×

答心急人先生：

有關具體業務與申請辦理手續，請閣下直接與香港中國旅行社接洽。

編者

市政署來函照登

大公報編輯先生：

貴報於十二月廿二日刊載讀者常當君於十一月廿六日投訴九龍公園蓮苑管理員對遊人態度甚為惡劣。本署高級職員立即調查，發覺該管理員用擴音器向遊人勸導遵守園規時，語氣上並未有引用「請」字，致令人感覺無禮。現已飭令該管理員着意改善，及當用「請」字。

又該讀者提議蓮苑內應設置指示洗手間及公園規則，本署亦已接納辦理，一一安妥，希望該讀者滿意。

油麻地副市政主任鄭偉廉謹啓

妙舞翩躚罕會見
讚甘肅歌舞團的絲路花雨

以民族樂曲「示意」的舞蹈「歌劇」——絲路花雨，堪稱為歌舞劇中之「神品」！是三十年來將舞台藝術推向一個嶄新的階段，是展望八十年代文藝繁榮之承先啓後之作！希望北京、上海的電影製片廠，應迅速攝製成電影，在全國城鎮放映。

省歌舞團編導們的巧思，令人一唱而三嘆！是祖國的藝術寶庫，亟需要這種人材——去發掘、繼承、創新和突破，各省應有這樣獨立創造性的歌舞團。當局也應更重視，保護藝人的青春和才力，不可受任何「政治霜口」而下摧健康的藝術生命之成長！

看絲路花雨：（一）舞姿活現了名聞中外的敦煌壁畫藝術之神態；（二）舞台、服裝設計之匠心獨運，樂曲的幽美旋律，令人嘆為觀止；（三）題材結構完美：通過畫家父女與「市曹」之間的正邪交爭，而帶來了中外人民的友誼，從而襯托了唐「貞觀之治」的百國來賀之盛況；（四）別出心裁之荷花舞、杲上舞、散花舞、波斯舞、印度舞、霓裳羽衣舞，博得觀衆嘖嘖稱奇；（五）飾反彈琵琶伎樂天的英娘舞姿，與「壁畫神采」——何其相似乃爾！真可謂藝領羣芳。

省歌舞團的全體同仁，請再留下一星期，為港澳同胞多演幾場——留下更深的回憶吧！歪詩奉納：

「翩躚妙舞幾多般，花雨芬芳撲客顏，羌笛何須『悲綠柳』，春風已度玉門關。」

北角觀衆吳雁秋　一九八〇年元旦

尋人啟事

張克勤尋父張英文

張英文，現年五十三歲，原山西省平遙縣城內人，當我一歲時就離家出外，我六歲時母親也去世了。於一九五九年父親突來信給老家，一九六五年又給我姑母來信，因種種關係，後來中斷音訊。今年我先後按父親以前的通訊處：九龍金巴利道王懷民及北京海港道李樹德先生收轉去信，均杳無音訊，使我焦心萬分，亟盼知其下落者賜函香港大公報轉知。

張克勤（一二二六）

洪淵尋弟洪治（月桂）

洪治，別號月桂，現年約五十五、六歲，江西省臨川縣人，一九四八年前在江西南昌前中正大學唸書，當年下半年後失去聯繫迄今已三十年。一九七八年五月，突接他由九龍來信。我於當年七月及七九年四月、八月曾分別按址去信，均無回音，未知是何緣故？

洪淵（一二二七）

張福利尋父張亨道

張亨道，現年五十三歲，遼寧省丹東市人，於一九四七年離開家鄉。一九五三年從香港給我叔父來信，以後就一直未通音訊。我母因病去世，臨終時還惦念着父親。父親您現在何處？

張福利（一二二八）

何俊芬（陳美麗）尋父何義銀

我叫何俊芬，是雲南省昆明市一間傢俬店職工，四歲時，父親陳義銀當時在南京當麵包師傅，後來去了香港，每月也有錢匯給家裏。一九五四年時母親因工作關係，帶我們回昆明外婆家，以後就與父親中斷聯繫至今。我父親離家時，我的名字叫陳美麗，今年已三十四歲了。

何俊芬（一二二九）

溫少昌尋父溫履彬

溫履彬，今年五十六歲左右，河北省張家口地區人，於一九四五年離家外出，至今不知死活。只知當時他曾到我外祖家（張家口陽原縣馬圈堡公社駱駝嶺大隊）、宣化及北平等地逗留。大陸解放以後，就不見人了。如有人知其下落，請賜函香港大公報轉知。

溫少昌（一二三〇）

梁金銘尋父梁寶泰（亞生）

梁寶泰又名梁亞生，現年五十四歲，於一九四七年十月離家出走，我在當年的臘月出世，到我五歲時，母親因思念我父親成病，不久去世，我成了孤兒，日夜想念那不知去向的父親，各方人士如有知其下落者，請通知香港大公報轉。

梁金銘（一二三一）

劉秀芹尋父劉培恩

劉培恩，山東省菏澤縣胡集公社王屯大隊人，年約五十七歲。於一九四八年離家去香港，以後多次有信回家。一九五六年中斷通訊。一九六五年與他一起赴香港的薛自信叔叔來信說我父在港口工作。我連去數信，但都給退了回來。我結婚後從山東遷居東北明永縣，母親也在一起。

劉秀芹（一二三二）

金寶琴尋父金殿元

我父金殿元，又名殿鈞、殿友、殿國，今年五十三歲，原籍河北省香河縣李莊公社太平莊（原叫雙街）。爺爺叫金永福（現年七十八歲），我母親叫金淑媛，原任教師，現已退休。父親於一九四九年離家赴香港，至五四年期間，給家裏來了幾封信，每次地址不一樣，均是由別人轉交，因此無法聯繫。如知其下落請賜函香港大公報轉知。

金寶琴（一二三三）

劉仁保尋父劉浪

我父叫劉浪，一九六六年前的通訊處分別是：香港九龍元州街南盧三三六號，九龍荃灣四四五地段德士古路信豐紡織廠。後失去聯繫。今（一九七九）年四月間我寫信上址，但都以拆樓或離去原因而原件退回。如知其下落者，請通知香港大公報轉。

劉仁保（一二三四）

陳雪生尋姊陳阿桃（陳衛紅）

我姊陳阿桃（又名陳衛紅），現年約六十多歲，於一九四六年初攜同其大女兒白萊到泰國去，姊夫叫許耀臘，據說經營米店。我母親秦細妹，父陳亞命，學名陳國令，原籍廣東省普寧縣流沙鎮。我現名陳雪生，乳名陳振烈，現年五十五歲，在北京任教。如有我姊下落，請轉知香港大公報。

陳雪生（一二三五）

外孫曾孫男　蔡偉雄　蔡偉剛　外孫曾孫女　曾盈盈　曾陶陶

治喪處：香港殯儀館　英皇道六七九號　電話：六一五二二六一八

香港通訊處：德大參行有限公司　永樂街201—205號地下　電話：五—四三九七八〇　四三九六八八

……這些窑的年份曾用科學方法如碳十四及發熱光的技術鑑定。此外，在窑的附近，發掘出七個開元幣（唐代最常用的錢幣）及大量同時期的破瓦，更進一步證明這是唐代的。

考古學會除發現一個細小完整的釉面的碗外，將會在工作室重整一些破器皿。所有發現品將存放尖沙咀博物館。

……二百房間裝置冷熱水喉電話等

【本報訊】座落在肇慶星湖的星湖旅社將於本月初開始，由本港宜通泰投資公司投資改建，預計可於六個月後，改建成為一間擁有二百間一流設備房間的酒店。據宜通泰公司稱，該公司投資一千二百萬元，這筆金額將以星湖旅社改建後經營的收益分五年償還，同時，宜通泰公司獲得今後五年統辦所有星湖旅遊團的專利權。

改建後的星湖旅社將有二百間房，裝置有冷氣、……

……，該公司將在星湖陸續增添娛樂設施，例如，購置五十部水上單車、十艘快艇。此外，還有跑馬場、電子遊戲機、快餐店，以及計劃興建的高爾夫球場。

他說，該公司並擬在星湖中央的一個大島嶼上，興建一間耗資七千萬元、擁有五百間房的一流酒店。此外，該公司還準備開辦湖北省和山東省旅遊專線，欲組團前往星湖旅遊的社團，可與宜通泰公司聯繫。

他說，為使遊客有多些娛樂消遣……

特稿

看空前凌厲的黃金漲風

如美國大量推出現金，很快會被搶購一空，亦不能刺激美元有力回揚。現距春節只有一個多月，過多資金投入金、股、地活動，對歲晚正常工商業資金運用亦不利。

施進

此間許多金商都認為，短期內的金價將是易漲難跌，而且是上漲時會急升，回落時則跌幅有限。目前行內人估計，國際金價衝破每安士七百美元並不稀奇，而回跌到每安士五六零美元時，則會有較大的支持力。

目前刺激金價上升的最主要因素，是蘇聯大舉入侵阿富汗，使巴基斯坦與伊朗的安全備受威脅，並使美蘇間出現新的緊張，兩國間的冷戰局面又重趨加劇。卡特已宣佈了一些制裁蘇聯的措施，但預料阿富汗的緊張局面短期不易緩和下來。局勢緊張使人心多對金價看好。與此同時，戰略用途增大的白銀，近來漲勢亦頗急劇，與金價的上揚互相牽引。今年美國決定增加軍費開支，現在美國市場的軍事工業股票都已急漲。除此之外，美國與伊朗的惡劣關係，迄今仍無好轉跡象。下一步就算伊朗釋放美國人質，而美國則對伊朗存美的資產解凍，但伊朗這大筆資產亦將調走，最有可能是用來買黃金、白銀，這一轉變亦是對金價利好，而對美元身價則有壓力的。

另一重要因素是，現在幾有半數油國的出口石油價，已猛加至每桶三十二至三十五美元，漲幅比一般估計的每桶價三十美元還大得多。這必將加劇全球性的通貨膨脹，刺激金價上漲，而壓低了美元幣值。

除開時局因素與投機心理因素之外，黃金供不應求的局面，近來亦漸見明顯了。現在蘇聯已減少賣金，預計南非在今後半年內，也會趁金價高漲而以開採低成色的黃金為主。這表明黃金供應量趨減，而另方面則是需求量有日見增大之勢。美國至今仍遲遲未公佈新的黃金拍賣日期及數量，這亦使得壓低金價的因素減弱了。照目前的情況來看，就算美國宣佈推出六百萬以至一千萬安士黃金來拍賣，也很快會被搶購一空，而且未必能有效地壓低金價，即不能刺激海外美元作有力的回揚。美國財政部遲遲未宣佈新的黃金拍賣計劃，可見它是有不少顧慮的。

在過去一年多內，香港的金市、物業市和股市，都掀起了較強烈的投機活動。這對整體經濟是會有不利影響的。比方從去年底至今，金價的漲風就十分猛烈。如這種漲風持續下去，將會加大香港對外貿易的入超額，並使已回穩數月的港元匯率重新受到壓力。

此外，現在距離春節只有一個多月，如有更多資金投入金市、股市和物業市去活動，則正常工商業的資金運用必將會受影響，從而使各行業的歲晚收賬和結賬工作，都會遇到較大的困難。而且，這三個市場的投機活動加劇，還會使通貨膨脹加劇發展的。

黃金價格飛漲不已 每兩高叩四千大關

美國可能賣金說已不受重視

本報記者集體採訪：黃金價格繼續飛漲不已，昨日此間九九金價又創下空前高紀錄，收市比上週末收市每兩大漲一百二十八元。

昨日上午九九金價最高曾漲逾三千九百元而為三九七〇元，仲合每安士約為六七七美元；下午收市雖回順至三八四五元，但也為至六五五美元一安士。昨日金價漲得如此厲害，主要是受買家蜂湧落場搶購所抬升，這些買盤來自外地的不少，本地客緊跟，造成一股搶購浪潮。

出現上述情況，主要還是與局勢緊張有關。蘇聯入侵阿富汗已受到多方面的指責，美國總統卡特為此已對蘇採取制裁措施進行反擊，中國政府亦已一再譴責蘇聯的侵略行動。鑑於整個局勢已比前進一步緊張，人們便對黃金瘋狂吸購。

倫敦黃金價昨日每兩最高曾升至四一〇〇元，及後則回順至四〇〇〇元，比上週末漲了一百六十元。昨日倫敦黃金開市價報每安士六四〇至六五〇美元。

▲一位金融業人士說，目前一般投機者對金市的看法，已無分中期或長期展望，而是抱着見好便買、見淡便拋的心理。不過，到現時為止，場上好友似乎仍頗有信心，對金市仍多睇好。理由是：中東局勢續見緊張，為反擊蘇聯入侵阿富汗，美國總統卡特在上週五發表制裁蘇聯之言詞相當強硬，人們認為局勢會惡化，而且人們估量這緊張局面非一下子能緩和下來，所以黃金價仍有可能被進一步搶高。

他又說，美、伊糾紛尚未解決，對金市雖也有刺激作用，但當前似不是以此為主，而是集中在蘇聯繼續入侵阿富汗的問題上，昨日此間金價又瘋狂大漲，漲到最高價時為至每安士約六百七十七美元，比上週五紐約收市價高出六十多美元，就是與蘇聯入侵阿富汗事件繼續擴大有關。

該人士還分析，目前人們對美國可能大手賣金之說，似乎已不大受注意。此間金銀貿易場再提高了買賣保證金及停板折價等等，又起不到多少壓抑作用，其他干預行動暫時又未見有事實，所以在無甚利淡因素影響下，金價昨日再被炒起，創下空前高紀錄。

▲一位金融業人士指出，當前金價飛漲不已，除了主要原因是受政局不穩所刺激外，與石油價格劇升、通貨膨脹及美元疲弱有關。石油出口國組織自不能達成協議統一油價之後，油價已如不雀亂飛，每桶升逾三十多美元，更加劇通貨膨脹，在此情況下，加上美、伊關係仍舊惡劣，美元更加疲弱，所以美元跌價，黃金自然被買起，特別是最近來自中東的買盤特多，有直接到此搶購，亦有通過別的買家代入貨，單是這方面的需要，黃金就有供不應求之感了；現時人們也很關注這方面的動向。

▲一金商表示，近期金價的變化，已轉為炒新聞及炒心理市，雖然由近日的國際局勢來看，金價前途還有向上的可能，但是升得越高，將來會跌得越大。近期有些估計認為，以今天的世界黃金供求情形來看，金價有維持於每安士五百美元的能力，但若是超過這個限度，則已屬投機。

事實上近期金價的瘋狂上升，主要是市場中的投機家乘機作浪，在估計美國不會隨便開倉賣金之前大肆投機，利用一切敏感消息而將大市推高或壓低。因此他提出警告：大市在受到大戶的操縱及投機家的玩弄之下，不宜盲目跟進。因為始終有一個陰影，就是時局總會有變化，而美國的賣金政策會否實行，在大戶來說，美國是一個不能守秘的國家，任何行動在事前都有方法知悉，但小戶卻沒有此能力。假定金價回跌至五百美元，這是不用五個交易日已可以做到。因此，除非有新的因素出現而可以對此可能性採取完全的否定，否則還是審慎為上。

黃金・白銀・美元

（1月7日　港元計）

	黃金（每兩）	白銀（十安士）
開市	3,830.00	1,770.0
收市	3,845.00	1,770.0
最高	3,970.00	1,770.0
最低	3,765.00	1,770.0
[illegible]	-18.57	平息
成交兩	8,000.0	……

	美電（每百）	美鈔（每百）
開市	492.20	[illegible]
收市	[illegible]	491.3
最高	492.80	491.3
最低	[illegible]	491.0

緊張時局一時不易緩和

金商擔心金價漲勢難收

人民幣兌港幣

【本報訊】人民幣匯價一月七日每百港元兌人民幣仍為買價三〇・四一，賣價三〇・五七。

中央銀行即使賣金亦不可能控制金價

金融時報一特稿如是說

【本報訊】據金融時報的一篇特稿報道，黃金在歐洲貨幣系統中的地位冒升，美國使黃金失去通貨資格的努力似乎已減弱。過去數周來對黃金的需求主要是來自中東，但部份是來自美元的官方擁有者。

中央銀行家們恐怕即使他們賣金亦不能控制金價。

但是，若美國仍保持使黃金失去貨幣資格的政策，現在應是拍賣黃金的時間了。

股價下瀉卅三點

昨下午市勢稍定交投微增

【本報訊】昨日股票價大幅度下跌，下午跌勢稍為轉定，交投微增。

恒生指數跌三十二點六六，跌為八一六點一八。遠東指數跌一百四十九點四三，跌為三九零零點三九。金銀綜合指數跌二十七點二，跌為七零二點四二。金指數跌二十六點八，跌為七零一點五九。銀指數跌三十一點四六，跌為七八四點零三，細股跌幅更大。

昨日成交的各項股票，以恒生股跌得最多，每份跌六元，跌為一一七元。英泥及九龍倉股各跌三元半，前者跌為四十七元，後者跌為七十一元半。大酒店股跌二元半，跌為二[illegible]半。海港股跌一元二五，跌為三十三元。九[illegible]股跌一元一，跌為十九元二。油蔴地股跌一元，跌為四十五元。長實及電話股[illegible]跌八毫，前者跌為十八元七，後者跌為二十八元二。匯豐及和記股各跌七毫。

股票成交共值二億八千八百九十二萬元，其中九龍佔四十七萬，金銀佔一億零七百七十五萬，遠東佔一億二千三百八十六萬，香港佔五千六百八十四萬，比較上週五日增八百五十一萬元。

昨日股價之跌，主要受到蘇聯軍侵佔阿富汗，造成國際局面緊張的影響，但也有一個實際問題是，前此數週內股價已有大幅度上漲，儘管上週恒生指數小跌，但比對依然漲了一百三十三點五六，漲了這些多，人們回吐也不奇怪。由於近來炒風較盛，一下子大跌三十多點確有點嚇人。如果不是跌得太速，跌些應是正常現象。

貨幣供應統計修訂

各項增幅續趨緩和

【本報訊】港府公佈修訂貨幣供應統計，以[illegible]定義因此將[illegible]此採用，並由一九七八年十二月開始施行。

M1，非由銀行及非由接受存款公司持有之法定鈔票及硬幣，加上持牌銀行的活期存款（除銀行及接受存款公司所持有者）。

M2，M1加上持牌銀行的定期及儲蓄存款（除銀行及接受存款公司所持有者）。

M3，M2加上已登記接受存款公司持有之非銀行及非接受存款公司的存款。

銀行之本港貸款，持牌銀行對本港客戶所提供之貸款及墊款（但提供與銀行及接受存款公司則除外）。

接受存款公司之本港貸款，登記接受存款公司對本港客戶提供之貸款及墊款（對銀行及接受存款公司提供者除外）。

「對經濟體系信貸總計」，銀行之本港貸款，加上接受存款公司的本港貸款。

據稱，根據已修訂統計，去年十一月M1上升百分之一點八，（括弧為十月份數字：增百分之三點五），M2增百分之三（百分之二點一），M3增長二點四（百分之三）。

貸款統計：十一月銀行在本港之貸款增百分之一點五（百分之[illegible]）。

十一月份接受存款公司在本港之貸款增百分之六點五（百分之二點六）。

十一月份對經濟體系之總貸款增百分之二點四（百分之二點二）。

海外放款：十一月份銀行之海外放款增加五億四千八百萬元，總數達二百零二億六千萬元，接受存款公司貸款則增加十四億五千九百萬元，總數達二百零四十三億九千九百萬元。

港幣匯率指數

【本報訊】港府發表：一九八〇年一月七日港幣實際匯兌率降為：九二・四〇。

接受存款公司增至二六五家

銀行資產流動率下降

【本報訊】港府統計，去年所有銀行之資產平均流動比率由十月份之百分之五十點一之高水平，降至十一月份之百分之四十八點九。銀行之貸款與存款比率（修訂數字）亦由百分之九十點二降至百分之八十八點八。接受存款公司之貸款與存款比率則由百分之五十四增至百分之五十七點二（反映激增情形）。

十一月份之持牌銀行總數仍為一百一十五家，該月內有一家新接受存款公司開始營業，使接受存款公司總數增至二百六十五家。

日提高粉紙價

道林紙新訂價保持穩定

【本報訊】本（一）月份[illegible]船的日本粉紙和道林紙，港商已有落單訂貨。粉紙新訂價比上月份貨價稍為提高。

據紙商說，此間洋行放出[illegible]月份付船的粉紙訂盤，每噸C.I.F.香港為二十二萬日圓（按十[illegible]月份訂盤為二十萬三千日圓）。道林紙訂價則保持上月份來價不變，即每噸C.I.F.香港為十九萬四千日圓。

企業經營心得連載

十五年電子廠經營體會

美科有限公司　邵效忠

如何對待管理制度失調

在公司發展期間往往出現管理制度失調的問題，尤其是機構發展太快時，機構在短期內擴大，原有的管理制度不再適應新的形勢，原有的管理人員也會不適應新的形勢，尤其是中層管理人員。在這種情況下，就應重新檢討整個機構的組織及管理制度，作適當的調整或整頓，而對管理人員則要組織，重新訓練，尤其要特別關注中層人員，要幫助他們追上形勢的發展。因為他們往往習慣於按以前方式方法辦事。生產一旦在短期內大大發展，他們在概念上不能接受，或者是面對新的科學技術，恐怕會被年青一代起而代之，正確的態度是幫助他們認識形勢，改變工作方法，而不是任由他們自行掙扎，更不是踢開他們，這一點，作為最高管理階層人員，是不能不加以考慮的。

不要糾枉過正

做事應實事求是，不要糾枉過正，評價一個人，一個部門或一個機構很容易犯上糾枉過正的毛病。在美科發展史上不乏這種例子，例如公司早期在英國倫敦設了分公司處理營業事務，對公司的生意幫助很大，我們覺得這條路走對了，於是一下子分別在美國、西德、澳洲等都設立分公司，由於準備不足，組織不夠完善，不久這些新成立的分公司都出現或大或小的問題，在我們內部又面臨一個大問題，究竟如何對待這些分公司？有人認為它們一無可取，應該全部關閉，採取全面否定的態度。後來我們採取比較客觀的態度，實事求是各個甄別逐個分析處理，終於順利解決了這個問題。

不要用消極態度對待教訓

一個機構在其發展過程中必定會有不少經驗和失敗的教訓，對待失敗的教訓的態度往往值得我們注意。一般很易犯的毛病是比較消極，尤其是失敗後受到批評時更會如此。我們公司在十五周年紀念宴會上，要發給每個參加者一個金屬紀念品，當初我們希望是古銅色的，但不知什麼原因，做出來後發覺竟是黑色，負責人受到批評，覺得受了委屈，感到做了事還要受批評，這類事情最好以後也不要再做。這種消極的態度更要不得，應該受到批評，正確的態度是吸取這次教訓，找出失敗原因，以後再做就會做得好。

以上是我們公司以往一些經歷的記錄，我們相信，類似的事在每一個機構都有可能發生。我們希望我們的點滴經驗對大家有些幫助，在遇到類似事情時可以參考一下，這是我們最大的願望。（五・完）

DAIWA LINE

香港南太平洋羣島全貨櫃定期航線

"Tahiti Maru" V-28　一月十日截貨　一月十二日開行

直航Tarawa, Apia, Pago Pago, Papeete, Rarotonga.

★"Glory Ace" V-21　一月九日截貨　一月十一日開行

Guam, Majuro, Lautoka, Suva, Noumea, Vila, Santo, Honiara　★由KOBE轉運

收貨站：美利貨倉・紅磡TEL：3-648307—8

三利運輸有限公司

香港干諾道中111號・永安中心904室

電話：5-446130　5-446141-2

「佳虹」M. S. "FAIR RAINBOW"

由大連來。定於一月九日下午抵港。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓

中國銀行大廈九樓・電話：二四二二六一

M.V. "CHITTIN TANTHUWANIT"　美中美　元月十日落貨　元月十二日下午開行　直透：曼谷

M.V. "BULSOOK"　美眞美　元月十三日落貨　元月十五日下午開行　直透：曼谷

貨客附貨請到本行接洽是荷　振盛行有限公司啓　干諾道西88號

船務部直線電話：5-485749　5-404590

EASTERN SHIPPING LINES

貨箱服務　香港—菲律賓定期航線

M.S. "JAPRI VENTURE"　東強輪　直往：馬尼拉

(VOY.72CS)本期元月十六日到港　元月十七日開行

(VOY.73CS)下期元月廿六日到港　元月廿七日開行

總代理：東源大地有限公司

接貨處：東源公司　香港德輔道西40-50號西區中心大廈21樓　電話：5-468151（五線）

CONCORDSHIP LINE

香港沙巴汶萊沙勞越定期航線

▲香港至沙巴，汶萊，沙勞越航運公會會員　快捷定期航線▼（具二十年川航本線經歷）

M.V. "FORTUNE RUNNER" DWT4200　永安輪　直放：納閩、亞庇、山打根　元月二十日落貨　廿二日開行

M.V. "FORTUNE TRADER" DWT4500　祥安輪　直放：婆羅乃　元月卅一日落貨　二月二日開行

總代理：東安海運有限公司啓

香港干諾道中一三〇號誠信大廈六〇一室　電話：五一四四七〇三二一五（四線）

大城 M. S. "DACHENG"

一月九日由青島經上海到港

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續

招商局輪船公司啓

干諾道中一五二—一五五號十九樓　電話：440555, 440557, 447402

金源輪 M.V. "TSIN YUEN"

一月九日抵港卸貨

請各收貨人速到本公司辦理提貨手續

源源船務有限公司啓

地址：香港文咸西街六十四號十四樓　電話：H442905, 446439, 448230.

CAVN/FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線

由香港直放中南美洲

ANEMONE VL-020

海　雁　一月廿二日到港　一月廿四日開行

Discharging Ports: Buenaventura, Cristobal, Barranquilla, Maracaibo, La Guaira, Puerto Cabello, El Guamache, Port of Spain and Paramaribo.

(Cargo for Colon free Zone, Panama City, Puerto Cortes, Port au Prince acceptable with transhipment at Cristobal.

Cargo for Santa Marta, Cartagena, Kingston & Santo Domingo acceptable with transhipment at Barranquilla.)

香港總代理：香港海運有限公司

中區聯邦大廈23字　電話：5—225046，5—617123

收貨站：美利公司貨倉　戴亞街黃埔東倉

電話：3—648307, 648308.

澳門代理：新興公司　電話：2515

太古船務（代理）有限公司

太古輪船有限公司

香港太古大厦四樓　電話：5 264311

亞澳快航有限公司

收貨站：現代貨箱碼頭及彩虹德記

碇泊處：現代貨箱碼頭葵涌

全貨櫃服務

雪梨、墨爾砵、比利斯本（愛德雷特經墨爾砵）

		收貨	集運截貨	普運截貨	到港
澳洲企業	AUSTRALIAN ENTERPRISE	開始	10/1	11/1	13-13/1
東方專家	ORIENTAL EXPERT	9/1	14/1	15/1	17-18/1
亞洲明珠	ASIAN PEARL	15/1	20/1	21/1	23-23/1
澳洲開發	AUSTRALIAN EXPLORER	21/1	26/1	27/1	29-30/1

紐西蘭快航　太古，大阪三井，渣華聯合航線　收貨站：海運橋及彩虹德記

直航：非濟羣島、渥克崙威靈頓、列提頓。

			收貨	截貨	到港
利來芬蘭	NEDLLOYD FRANKLIN	Auckland & Lyttelton 31/12到	開始	12/1	15/1開
鄱陽	POYANG	AUCKLAND	9/1	18/1	20/1

新畿內亞及南太平洋航線　泡A22

		收貨	截貨	到港
新疆 SINKIANG	WEWAK, LAE, RABAUL & PORT MORESBY. (LAST PRE-RATE, INCREASE VESSEL)	9/1	9/1	9/1
湖北 HUPEH	MADANG, LAE, RABAUL, KIETA, HONIARA, SANTO, VILA, NOUMEA & PORT MORESBY.	5/2	5/2	5/2
新疆 SINKIANG	JAYAPURA, WEWAK, LAE, RABAUL, PORT MORESBY, PAPEETE, PAGO PAGO, APIA & TARAWA.	6/2	6/2	6/2

Japan Line 日本海運株式會社

ARUBA, CURACAO加勒比海

JAPAN ROBLE　日本樂譜快輪

一月十日落貨　十一日開行

直航：CRISTOBAL, LA GUAIRA, SANTO DOMINGO, ARUBA, CURACAO, PUNTARENAS, ACAPULCO, ACAJUTLA (EL SALVADOR)

汎洋航運有限公司　TRANS OCEAN SHIPPING LTD.

德輔道中71號聯邦大廈705室

電話：H238091-8（8 LINES）

收貨站：青衣島迅發貨倉　電話：12—467112　12—467387

順昌航業有限公司

M.S. TAIPOOSEK　大寶石　一月廿日抵港　一月廿二日開行　直透：新加坡　庇能

M.S. TAIFOOKSHAN　大福山　即日落貨　一月九日下午開行　船泊A25號泡　直透：曼谷

M.S. SINGWIND　乘風　一月十三日落貨　一月十五日開行　直透：曼谷

美國輪船公司

百年傳統優良服務

香港——日本——夏威夷——美國東西岸——歐洲

	香港	三藩市	羅省	紐約	波的摩	諾福克
美國靈豹號 American Lynx V81 ★★★	元月16日	元月29日	元月31日	2月12日	2月13日	2月14日
美國自由號 American Liberty V85	元月21日	2月3日	2月4日	2月17日	2月19日	2月20日
美國貿易號 American Trader V5	元月30日	2月14日	2月13日	2月26日	2月27日	2月28日
美國精兵號 American Legion V87	2月5日	2月18日	2月19日	3月4日	3月5日	3月6日
美國太空人號 American Astronaut V77	2月11日	2月26日	2月27日	3月11日	3月12日	3月13日
美國百靈號 American Lark V79	2月14日	3月1日	3月2日	3月15日	3月17日	3月18日

・兼收檀香山貨 ★★★　一切貨櫃截貨時間　一九八零年元月十三日下午十一時

港澳總代理：業初船務有限公司

香港皇后大道中友邦大廈24樓（24）

電話：5—237071　237031

葵涌辦事處　葵涌收貨站電話：12—247525

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
烈打士丹	RIEDERSTEIN(上午七時半)	歐洲	A37	捷成
環球先鋒	GLOBAL PIONEER(下午一時)	馬尼拉	國際橋	海運
安武士	ANDROS(下午三時)	澳洲	國際橋	福來
保羅騎士	CHEVALIER PAUL(下午八時)	歐洲	國際橋	沙嗜
泰來	TAI LAI(下午)	高雄	油蔴地	東海
巴薩倫娜	BARCELONA(上午六時)	美國	現代橋	新興
海王	HAI WANG(晨早)	台中	油蔴地	永裕
金安	KIM ANN(晨早)	新加坡	A27	源源
新疆	SINKIANG(中午)	新加坡	A22	太古

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
大洋丸	TAI YO MARU(下午四時)	新加坡巴生	B1	永泰
美西美	MAH(上午八時)	曼谷	A13	振盛行
環球先鋒	GLOBAL PIONEER(下午)	馬尼拉	國際橋	海運
鎌倉丸	KAMAKURA MARU(下午十一時)	歐洲	現代橋	日郵
天樂	TILOS(下午)	波斯灣	A21	百保利
高吉林	KERGUELEN(下午)	西非	A10	沙嗜
華納迦利	ANDHIKA WANAKARYA(下午)	印尼	B26	亞利來
廣西	KWANGSI(下午)	奧濟新西蘭	海廈	太古
亞大卡馬	ATACAMA(下午七時)	南美	A18	天祥
國利	KUO LIH(下午)	高雄	油蔴地	海昌
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地	永裕
高麗領袖	KOREAN LEADER(上午九時)	加州紐約	國際橋	港郵
美鶴	AM.MOHAWK(上午八時)	高雄	國際橋	美輪
海新	HAI SUN(上午十時)	馬辰	A37	海安
	BOCHURN(上午十時)	坤甸	A40	中英
多利恩后	DURIAN QUEEN(上午七時)	花蓮	B5	東元
布利斯托丸	BRISTOL MARU(下午六時)	基隆	現代橋	日郵
柯威亞	AL. WATTYAH(上午六時)	基隆	現代橋	怡和
海輝	HOI WAI(上午八時)	高雄	吉列島	海豐
藍塘洲	LAMTONG CHAU(上午八時)	曼谷	B39	香島
新曼谷	ZIM BANGKOK(上午七時)	基隆	現代橋	新興
新馬尼拉	ZIM. MANILA(下午七時)	馬尼拉	現代橋	新興

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
哥利多	CORREGIDOR	菲律賓	A	大工
文昇	MAN SING	台灣	B	東方
和平釜山	HWAPYUNG BUSAN(上午七時)	釜山	油蔴地	和平
世界之獅	WORLD LION	曼谷	現代橋	海陸
長生	EVER VITAL	歐洲	國際橋	利達
閩富	MIN FU	福州	D	華夏
邊連尼士	BENRINNES	馬尼拉	現代橋	邊行
福興	FOO HSING	高雄	油蔴地	海豐
建華二號	KIEN HWA No.2(下午)	高雄	油蔴地	東海
太平洋運輸	PACIFIC CONVEYER	基隆	國際橋	港郵
維加	C.K.VEGA	日本	B	大源

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
安武士	ANDROS	澳洲	國際橋	福來
大福山	TAIFOOKSHAN(下午)	曼谷	A25	順昌
邊連尼士	BENRINNES	馬尼拉	現代橋	邊行
非洲快輪	AFRICAN EXPRESS	拉高士亞巴巴	A15	安快
巴薩倫娜	BARCELONA(上午)	洛杉磯紐約	現代橋	新興
保羅騎士	CHEVALIER PAUL	高雄	國際橋	沙嗜
利來利克	NL.LEK	新加坡	A32	渣華
太平洋運輸	PACIFIC CONVEYER	基隆	國際橋	港郵
泰來	TAI LAI(下午)	高雄	油蔴地	東海
新星加坡	ZIM SINGAPORE(下午)	洛杉磯	現代橋	新興
銀星	SILVER STAR(上午五時)	釜山	A39	新興

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
梁湖	LIANGHU	B23	招商局
南島	NANTAO	西區	招商局
安達	ON TAT	A41	招商局
衛國	WEI KUO	A8	招商局
東風	DONG FENG	A6	招商局
運城	YUN CHENG	西區	招商局
	TENDAORES	西區	亞運
美琪	MEIKI	A16	招商局
威寶	WELSH TROUBADOUR	西區	華夏
	BENIGNITY	A47	遠洋
羅斯海	ROSS SEA	吉列島	招商局
福州	FOO CHOW	吉列島	華夏
加力治	GALICH	西區	華林
芝地沙利	DJATISARI	A34	五洋
惠來二號	HUEI LAI No.2	油蔴地	東海
	IVAN VAZOV	西區	[illegible]
利都	LEDU	B13	招商局
定海	DINGHAI	A42	招商局
	LORETO	西區	迅航
貝拉樂	BELA ROZO	A38	中英

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
麒麟碧琪	GUDRUN BAKKE	三藩市	1月10	森那美
柯富渣亞	AL FUJAIRAH	台灣	1月10	怡和
新佳丸	SHINKAI MARU	仰光	1月10	新興
友花	YUE FLOWER	台灣	1月10	達高
福聯	UNIQUE ALLIANCE	日本	1月10	大三
日本樂譜	JAPAN ROBLE	日本	1月10	泛洋
威沙快輪	WESER EXPRESS	美國	1月10	捷成
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	美國	1月10	馬士基
柏夫甸斯基	PRAVDINSK	澳洲	1月10	華林
長洲	CHEUNG CHAU	高雄	1月10	香島
佛力禮士	FREDERICK LYKES	高雄	1月10	怡和
長勇	EVER VALIANT	美國	1月10	利達
長春	EVER SPRING	美國	1月10	利達
長裕	EVER HANDSOME	地中海	1月10	利達
領袖	SL. LEADER	美國	1月10	海陸
海王明珠	NEPTUNE PEARL	高雄	1月10	怡和
歐利亞夫斯基	IVAN KOTLYAREVSKIY	日本	1月10	華林
飛輪	AFRICAN EXPRESS	馬尼拉	1月10	太古
利來施芝芙吉	NL. STREEFKERK	新加坡	1月10	渣華
秀海	IBN SHUHAID	台灣	1月10	怡和
杜基華	TOKIWA	台灣	1月10	大熙
比比	BIBI	基隆	1月11	福來
普羅哥夫	KHUD PROROKOV	日本	1月11	華林
遂利怡美利	MAKEVERETT	新加坡	1月11	福來
哥樂登	KOROTAN	美國	1月11	亞運
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	基隆	1月11	海豐
鄱陽	POYANG	新畿內亞	1月11	太古
奧斯河	RIVER OSSE	基隆	1月11	太古
先達依登	STRATHEDEN	波斯灣	1月11	太古
亞士馬士基	AXEL MAERSK	新加坡	1月11	馬士基
美中美	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	1月11	振盛行
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	1月11	總統
安納地馬士基	ANETTE MAERSK	日本	1月11	馬士基
東利	SEAWOOD ADVENTURER	沙巴	1月11	東源
木星	JUPITER	基隆	1月11	港興
大溪地丸	TAHITI MARU	台灣	1月11	益記
布勒治	E.R.BRUGGE	南非	1月11	日郵
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡	1月12	福來
和平	SWEET PEACE	馬尼拉	1月12	南冀
山格好信	SANGERHAUSEN	歐洲	1月12	東亞
陶南二號	DONAM No.2	釜山	1月12	港興
長城	KOTA PANJANG	新加坡	1月12	太平
萬能	MEMNON	美國	1月12	百保利
富山	TOYAMA	日本	1月12	寶隆
環球勇士	GLOBAL VENTURE	馬尼拉	1月12	海運
光榮雅士	GLORY ACE	基隆	1月12	中央
天保	TEMPO	基隆	1月12	川崎
新坎培拉	ZIM CANBERRA	新加坡	1月12	新興
金融	SL. FINANCE	美國	1月12	海陸
蒲台島	POTOI ISLAND	澳洲	1月12	香島
季候風	MALMOROS MONSOON	澳洲	1月12	百保利
高麗好運	KOREAN JACEWON,	歐洲	1月12	利洲
金星	VENUS	日本	1月12	東方
扶桑丸	FUSO MARU	基隆	1月12	日郵
乘風	SINGWIND	曼谷	1月13	順昌
約翰碧琪	JOHN BAKKE	昵喃	1月13	森那美
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	1月13	太古
派摩利亞	PIONER PRIMORYA	發羅士芝尼	1月13	華林
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINER	基隆	1月13	海豐
荣蘭地亞	JUTLANDIA	歐洲	1月13	寶隆
翡翠	EMERALD	日本	1月13	東方
莎菲	PROF. SZAFER	歐洲	1月13	天祥
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE	高雄	1月13	怡和
全運快輪	ALLTRANS EXPRESS	美國	1月13	港恒
邊柯達	BENALDER	歐洲	1月13	邊行
威覇騎士	CHEVALIER VALBELLE	歐洲	1月13	沙嗜
美麗星	MARY STAR	釜山	1月13	新興
美真美	BULSOOK	曼谷	1月13	振盛行
力興頓	SEA. LEXINGTON	美國	1月14	天祥
溫寶隆總統	PRES. VANBUREN	美國	1月14	總統
東方學士	ORT. SCHOLAR	高雄	1月14	港郵
英偉雅士	DYNAMIC ACE	日本	1月14	東洋
地中海	MEDITERRANEA	基隆	1月14	天祥
若浦丸	WAKAURA MARU	新加坡	1月14	日郵
大拿威利	THANA VAREE	新加坡	1月14	港貨櫃
芝納	CHENAB	新加坡	1月14	東海
聖路易士丸	ST. LOUIS MARU	新加坡	1月14	大三
萬利普州	STATE OF MANIPUR	新加坡	1月14	東亞
薩摩亞	SAMOA	美國	1月14	寶隆
亞洲雅士	ASIA ACE	基隆	1月15	東洋
美國靈獅	AM. LYNX	美國	1月15	美輪
陽興丸	YOHKOH MARU	基隆	1月15	川崎
海利	KATHERINA DRACOPOULOS	基隆	1月15	太古
東方冠軍	ORT. CHAMPION	基隆	1月16	港郵
韓國	HAN KOOK	釜山	1月15	海馬
南非好紀念	S.A. HUGUENOT	南非	1月15	怡和
金麟	GOLDEN NIGERIA	台灣	1月16	嘉聯
邊連尼士	BENRINNES	馬尼拉	1月16	邊行
環球先鋒	GLOBAL PIONEER	馬尼拉	1月16	海運
幸運海	LUCKY OCEAN	釜山	1月17	新興

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
文昇	MAN SING	地中海	1月10	東方
海王明珠	NEPTUNE PEARL	歐洲	1月10	怡和
富山	TOYAMA	歐洲	1月12	寶隆
派摩利亞	PIONER PRIMORYA	歐洲	1月14	華林
地中海	MEDITERRANEA	熱那亞馬賽	1月14	天祥
亞細安使團	ASEAN MISSION	歐洲	1月15	碧海
[illegible]騎士	CHEVALIER ROZE	歐洲	1月15	沙嗜
長生	EVER VITAL	歐洲	1月16	利達
榮惠	GREEN BLESSING	地中海	1月16	利達
香港快輪	H.K. EXPRESS	歐洲	1月17	捷成
高力根	KORRIGAN	歐洲	1月18	寶隆
[illegible]	NIK. ZHUKOV	歐洲	1月19	華林
查黎馬士基	CHARLOTTE MAERSK	歐洲	1月20	馬士基
保羅騎士	CHEVALIER PAUL	歐洲	1月21	沙嗜
希爾	HEL	歐洲	1月22	天祥
哥迪高夫	GRODEKOVO	歐洲	1月22	華林
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	漢堡歐洲	1月23	捷成
挪威挑戰者	NORWEGIEN CRUSADER	歐洲	1月24	香島
威覇騎士	CHEVALIER VALBELLE	熱那亞馬賽	1月24	沙嗜
荣蘭地亞	JUTLANDIA	歐洲	1月25	寶隆
高麗好運	KOREAN JACEWON	歐洲	1月26	港郵
巴薩倫那丸	BARCELONA MARU	地中海	1月28	大三
齊威利	CHAI VAREE	歐洲	1月28	港貨櫃

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
文昇	MAN SING	遮打	1月10	東方
秀海	IBN SHUHAID	紅海	1月11	怡和
柯富渣亞	AL FUJAIRAH	波斯灣	1月11	怡和
安納地馬士基	ANETTE MAERSK	波斯灣	1月11	馬士基
長洲	CHEUNG CHAU	波斯灣	1月11	香島
新坎培拉	ZIM CANBERRA	依力	1月13	新興
扶桑丸	FUSO MARU	紅海	1月13	日郵
金融	SL. FINANCE	達曼杜拜	1月13	海陸
新佳丸	SHINKAI MARU	仰光	1月15	新興
溫寶隆總統	PRES. VANBUREN	遮打	1月15	總統
亞細安使團	ASEAN MISSION	遮打	1月15	碧海
榮惠	GREEN BLESSING	遮打	1月16	利達
南丫島	LAMMA ISLAND	波斯灣	1月16	香島
加麗花利亞	GARIFALIA C	卡拉奇波斯灣	1月19	太古
渣林	JHELUM	科倫坡卡拉奇	1月19	東海
交易	SL. EXCHANGE	達曼杜拜	1月20	海陸
布里斯托丸	BRISTOL MARU	遮打	1月21	日郵
東方鴻圖	ORT. CHARGER	達曼杜拜	1月21	港郵
新依力	ZIM EILAT	依力	1月22	新興
柯威亞	AL WATTYAH	波斯灣	1月22	怡和
澳大利亞丸	AUST. MARU,	達曼杜拜	1月23	日郵

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
友花	YUE FLOWER	拉高士亞巴巴	1月11	達高
奧斯河	RIVER OSSE	西非	1月12	太古
依賓利	EBONY	拉高士亞巴巴	1月12	安快
海利	KATHERINA DRACOPOULOS	德班	1月16	太古
金麟	GOLDEN NIGERIA	拉高士亞巴	1月16	嘉聯
沙加緬道丸	SACRAMENTO MARU	東非	1月22	大三
赫臣丸	HUDSON MARU	東非	1月23	大三
慕城	KOTA MEWAH	東非	1月24	太平
利來納皮爾	NL. NAPIER	南非	1月24	渣華
宜寶多	EPOLITOS	拉高士亞巴巴	1月25	美亞
大翼	GRAND WING	西非	1月25	大三
利來亞高夏士	NL. AGULHAS	角城西非	1月25	渣華

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
世界之獅	WORLD LION	曼谷	1月10	海陸
環球勇士	GLOBAL VENTURE	馬尼拉	1月12	海運
東利	SEAWOOD ADVENTURER	山打根	1月12	東源
金星	VENUS	馬尼拉	1月12	東方
翡翠	EMERALD	馬尼拉	1月13	東方
和平	SWEET PEACE	馬尼拉	1月13	南冀
美中美	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	1月14	振盛行
英偉雅士	DYNAMIC ACE	馬尼拉	1月14	東洋
美真美	BULSOOK	曼谷	1月15	振盛行
乘風	SINGWIND	曼谷	1月15	順昌
溫寶隆總統	PRES. VANBUREN	新加坡印尼	1月15	總統
環球先鋒	GLOBAL PIONEER	馬尼拉	1月15	海運
邊連尼士	BENRINNES	馬尼拉	1月16	邊行
韓國	HAN KOOK	新加坡印尼	1月17	海馬
東強	JAPRI VENTUKE	馬尼拉	1月17	東勝
三恩	SAM EUN	印尼	1月19	海馬
華納海地	ANDHIKA WANABHAKTI	印尼	1月20	亞利來
利達馬士基	LEDA MAERSK	印尼	1月21	馬士基
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡	1月21	海勝
長城	KOTA PANJANG	新加坡昵喃	1月21	太平
	GANDA PRAWIRA	雅加達泗水	1月21	海洋
海洋星	OCEANIA STAR	新加坡巴生	1月22	天祥
和安	FORTUNE RUNNER	納閩	1月22	東安
丸井丸	MARUI MARU	馬尼拉	1月22	中央
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡昵喃	1月22	順昌
有利雅士	ELECTRO ACE	馬尼拉	1月23	山下
新潘	CENTAUR	馬尼拉新加坡	1月23	太古
南星	NANETTE STAR	婆羅乃納閩	1月23	國光
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	曼谷新加坡	1月24	福來
天馬	TEMA	新加坡巴生	1月25	大源
莎灣拿星	SAVANNA STAR	新加坡巴生	1月25	中央
嘉萊莉	KAENARY	印尼	1月25	東宇
東安	EASTERN ANNA	新加坡巴生	1月27	天祥
世界之虎	WORLD TIGER	曼谷	1月27	海陸

東亞·東北亞線

船名		開往港口	月日	公司
和平維詩	HWAPYUNG ACE	釜山	1月10	和平
木星	JUPITER	基隆釜山	1月11	港興
天保	TEMPO	基隆日本	1月12	川崎
光榮雅士	GLORY ACE	日本	1月12	東洋
遂利怡美利	MAKEVERETT	日本釜山	1月12	福來
金星	VENUS	日本	1月12	東方
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本釜山	1月13	福來
翡翠	EMERALD	日本	1月13	東方
桑格好信	SANGERHAUSEN	日本	1月13	新亞
新佳丸	SHINKAI MARU	日本	1月15	新興

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
威沙快輪	WESER EXPRESS	加州	1月10	捷成
長春	EVER SPRING	加州	1月10	利達
歐利亞夫斯基	IVAN KOTLYAREVSKY	西北太平洋	1月10	華林
長勇	EVER VALIANT	紐約	1月10	利達
福聯	UNIQUE ALLIANCE	中南美	1月11	大三
佛烈禮士	FREDERICK LYKES	墨西哥灣	1月11	怡和
利來施芝芙吉	NL. STREEFKERK	南美	1月11	渣華
日本樂譜	JAPAN ROBLE	加勒比海	1月11	泛洋
亞士馬士基	AXEL MAERSK	加州紐約	1月11	馬士基
天保	TEMPO	美國西岸	1月12	川崎
哥樂登	KOROTAN	西雅圖溫哥華	1月12	亞運
光榮雅士	GLORY ACE	美國西岸	1月12	山下
季候風	MAL. MONSOON	加州美國東岸	1月12	百保利
比比	BIBI	南美	1月12	福來
格蘭總統	PRES. GRANT	加州	1月13	總統
萬能	MEMNON	加州委內瑞拉	1月13	百保利
全運快輪	ALLTRANS EXPRESS	美國西岸	1月13	港恒
金融	SL. FINANCE	美國西岸	1月13	海陸
約翰碧琪	JOHN BAKKE	溫哥華	1月14	森那美
力興頓	SEA. LEXINGTON	美國西岸	1月14	天祥
東方學士	ORT. SCHOLAR	加州紐約	1月14	港郵
大拿威利	THANA VAREE	加州	1月15	港貨櫃
東方冠軍	ORT. CHAMPION	西雅圖溫哥華	1月15	港郵
亞洲雅士	ASIA ACE	美國西岸	1月15	山下
陽興丸	YOHKOH MARU	美國西岸	1月15	川崎
萬利普州	STATE OF MANIPUR	加州	1月15	東亞
美國靈獅	AM. LYNX	加州紐約	1月16	美輪
基隆	KEELUNG	洛杉磯紐約	1月16	新興
海利	KATHERINE DRACOPOULOS	南美	1月16	太古
利士金禮士	LIPSCOMB LYKES	檀香山溫哥華	1月16	怡和

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
杜基華	TOKIWA	新畿內亞	1月11	大熙
麒麟碧琪	GUDRUN BAKKE	弗里曼達爾	1月11	森那美
新疆	SINKIANG	新畿內亞	1月12	太古
大溪地丸	TAHITI MARU	新畿內亞	1月12	益記
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE	澳洲	1月13	怡和
利來芬蘭	NL. FRANKLIN	奧克蘭	1月13	太古
蒲台島	POTOI ISLAND	澳洲	1月13	香島
新高雄	ZIM KAOHSIUNG	澳洲	1月17	新興
東方專家	ORT. EXPERT	澳洲	1月18	港郵

火車時刻表

紅磡開	到羅湖(標準時間)	羅湖開	到紅磡
上午5時30	上午6時34	上午5時46	上午6時55
6時21	7時31	6時10	7時26
6時56	8時08	6時39	7時54
7時39	8時46	7時08	8時22
8時10	9時28	×7時20	×7時38
9時00	10時13	7時45	8時55
10時00	11時15	8時24	9時38
10時55	下午12時18	9時02	10時19
下午12時10	1時23	9時50	11時06
1時05	2時21	10時51	下午12時02
2時05	3時21	11時53	1時16
3時00	4時14	下午12時54	2時16
4時05	5時16	1時58	3時11
×4時20	×4時39	2時54	4時04
5時03	6時12	3時48	5時02
5時30	6時45	4時31	5時42
6時00	7時11	4時52	6時00
		×5時02	×5時20
6時30	7時43	5時27	6時41
7時00	8時08	6時22	7時31
7時56	9時04	7時15	8時28
9時08	10時15	7時45	8時56
▲10時30	11時37	8時12	9時23
★11時00	0時08	9時07	10時21

▲星期六停開，★星期六行走，×紅磡沙田線。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
上午9時55	下午12時33	上午6時35	上午8時26
上午11時36	下午1時24	上午7時25	上午9時16
下午12時54	下午3時20	上午9時14	上午11時32
下午4時04	下午8時42	上午10時00	下午8時10

廣九直通火車時間表

廣州開：上午八時三十分　到紅磡：上午十一時二十六分
紅磡開：下午一時　到廣州：下午三時五十四分。

正福汽船株式會社 SHOFUKU LINE

全貨櫃航線來往香港—東京及神戶

光榮雅士 GLORY ACE(VOY.21) 一月十二日到 載貨：十一日下午五時 包箱：十一日下午五時

亞洲雅士 ASIA ACE(VOY.91) 一月十五日到 載貨：十三日下午五時 包箱：十四日下午五時

華利雅士 FAMILY ACE(VOY.24) 一月廿六日到 載貨：廿四日下午五時 包箱：廿五日下午五時

川航日本—香港—馬尼拉

英偉雅士 DYNAMIC ACE (VOY.53) 一月十四日到 載貨：十二日下午五時 包箱：十三日下午五時

有利雅士 ELECTRO ACE (VOY.37) 一月廿三日到 載貨：廿一日下午五時 包箱：廿二日下午五時

收貨站：現代貨箱碼頭

M.S. "PYCHE" 一月十八日抵港 不收出口貨

貨客付貨 惠臨接洽 總代理：東洋船務有限公司 大道中僑商大廈1101室電話5—249428,250241(十線)

名神汽船株式會社 Meishin Line

第45義宗丸 "GISO MARU No.45"	元月16日 由日本抵港	請各收貨人速來辦理提貨手續
名古屋丸 "NAGOYA MARU"	元月20日到 元月21日開	新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司 香港德輔道中248號東亞大廈601室 電話：5-445167 5-439504

"K" LINE 川崎汽船株式會社

船期	船名	直航
收貨：7/2 載貨：8/2	"E.R. BRUGGE" 收貨站：葵涌豐利行貨倉有限公司。	南非：Durban, Capetown,及Port Elizabeth.
落貨：9/2 啓航：10/2	"CROWN CHERRY" 皇冠櫻花	西非：Abidjan*, Douala*, Apapa*, Lome*, Port Harcourt+ 及Matadi+. 兼收Tema+Cotonou+及Monrovia+, 經Abidjan, Pointe Noire+, Libreville+, Port Gentil+經Douala. +只收FCL; •FCL及Breakbulk
收貨：10/1 載貨：16/1	"SPAIN MARU" 西班牙丸 收貨站：油塘灣厦利富集運倉庫有限公司	加勒比海：直航加勒比海各埠 兼收日本轉駁中南美各埠

總代理：川崎（香港）有限公司 香港康樂大廈十五樓 電話：5—256131（十線）
澳門接洽處：運通行 澳門新馬路廿一號 永亨銀行大廈302室 電話：5739
接洽處：豐利行有限公司 香港康樂大廈十五樓 電話：5—250141（七線）

日本郵船株式會社

紅海地中海航線

布里斯托丸 M.S. "BRISTOL MARU" 一月二十日落貨 一月廿一日開行

加賀丸 M.S. "KAGA MARU" 直往：遮打（十四天到，全貨箱服務。） 二月八日落貨 二月九日開行

扶桑丸 M.S. "FUSO MARU" 直往：遮打、亞丁、荷台達、蘇丹港 一月十二日落貨 一月十三日開行

華賓納 M.S. "VERBENA" 直往：遮打、LATTAKIA, PIRAEUS, TRIPOLI & VALLETTA 二月八日落貨 二月九日開行

長野丸 M.S. "NAGANO MARU" 直往：阿撥巴、TRIPOLI, ALGIERS & BENGHAZI. 二月九日落貨 二月十日開行

山口丸 M.S. "YAMAGUCHI MARU" 直往：吉布提、貝魯特、LIMASSOL, LATTAKIA & ALEXANDRIA 二月九日落貨 二月十日開行

A VESSEL 直往：塞得港、伊斯坦堡、CONSTANTZA 二月十日落貨 二月十一日開行

A VESSEL 直往：蒙巴薩等東非港口 二月八日落貨 二月八日開行

布勒治 M.S. "E.R. BRUGGE" 直往：德班、開普頓、伊莉莎伯港 二月八日落貨 二月八日開行

A VESSEL 直往：仰光、科倫坡 二月八日落貨 二月九日開行

A VESSEL 直往：仰光、科倫坡。 二月九日落貨 二月九日開行

澳門接洽處：日發船務公司 澳門新馬路三十二號大豐銀行大廈三〇六室 電話：七九八四

總代理：日本郵船（香港）有限公司 地址：香港康樂大廈廿三樓 電話：五—二四八〇八一（十線）

「閩富」 M.S. "MIN FU"

由福州來。定於一月九日晨抵港。請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

凡運往福州的貿易和來料加工等各類貨物，請來我公司查詢或辦理托運手續。

華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈九樓・電話：二四二二六一・

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司
收貨站：青衣迅發貨倉 電話12—457112,457387

歐洲定期航線
M.S. SULU CAREER 江亞快輪
二月六日落貨 二月七日開行

直航：Hamburg, Antwerp, Rotterdam, Amsterdam, Hull, Liverpool, London.
收貨轉駁往下列各埠：
Dublin, Le Havre With transhipment at Rotterdam. Helsinki, Bremen, Oslo, Gothenburg, Aarhus, Bergen, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo, Trondheim, Kristiansand, Liverpool, London, Alesund, Tromsoe With transhipment at Hamburg.

大和丸 Daiwa Maru 二月五日到港
豐和丸 Howa Maru 三月四日到港 往上海

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
德輔道中71號聯邦大廈705室 電話：H-235091/8(8Lines)
澳門代理星華船務公司 電話：2737 地址：巴素打爾古街95號

大公報
Ta-Kung-Pao
2 Hennessy Road
Hong Kong
代理部

下月赴星參加奧運足球外圍賽

中國隊意在集訓五周

年維泗陳成達任彬張宏根胡之剛執教鞭

球員廿五人　容志行蔡錦標將飛意歸隊

【本報訊】中國足球隊將於下月二十三日赴新加坡參加奧運會亞大區足球外圍賽。目前，中國隊正在意大利國際米蘭球會進行集訓備戰。

這個國家隊是在全運會結束後，從各球隊中挑選出來的。包括五名教練，二十五個球員，也有從全運會上發掘的青年小將。

從名單上看來，廣東共有四人入選，就是蔡錦標、何佳、容志行、古廣明，是入選球員最多的一個省。

新組成的中國隊，由五名老資歷的教練員擔任指導工作，他們是年維泗、陳成達、任彬、張宏根及胡之剛。五人任教多年，經驗豐富。

全隊的身材在亞洲已屬一流水平，平均身高一米七七，平均年齡二十四歲。隊中年齡最大是三十一歲的容志行，最小是八一隊的李津春，十九歲。全隊最高是劉志才及劉承德，身高一米八三，最矮是古廣明，一米六八。最重是遲尚斌，一百六十四斤，最輕也是古廣明，一百二十四斤。

中國隊在上月二十七日飛抵意大利，而廣東隊的容志行及蔡錦標在省港杯比賽結束後，也會到意大利歸隊，大軍操練五個星期，然後在二月中旬到新加坡，與朝鮮、斯里蘭卡、伊朗、緬甸、印度、新加坡等隊爭奪到莫斯科去的權利。

中國足球隊二十五名球員名單如下（括弧內為運動員原屬隊伍）：

門將：李富勝（八一）、許建平（遼寧），後衛：林樂豐（遼寧）、劉承德（山東）、劉志才（八一）、遲尚斌（八一）、蔡錦標（廣東）、于景連（空軍）、藏蔡霞（空軍），中場：王峯（廣西）、左樹聲（天津）、何佳（廣東）、容志行（廣東）、陳金剛（天津）、黃向東（八一），前鋒：古廣明（廣東）、李津春（八一）、徐永來（山東）、李福寶（河北）、沈祥福（北京）、楊玉敏（遼寧）。

備戰省港杯賽

港隊操兩課

尹志強馮志明不允歸隊　鍾楚維負傷張家平候命

【本報訊】第二屆省港杯足球賽的次回合比賽，將於本周日（十三日）在廣州上演。昨日，港隊署理教練陳融章表示，香港隊有信心再捷。

陳融章說，廣東隊前天打和漢堡隊，比諸負於香港隊一仗的表現，可謂好了幾倍。不過，廣東隊可能會有一些輕敵的情緒，因他們已打和一流勁旅漢堡隊，故此會出現警惕性不高的心理，到時，香港隊又有機會了。

他說，到廣州比賽，由盧德權率領，故此在場上的調動，概由盧德權主持。

人腳方面，陳融章表示，尹志強將暫時不歸隊，而馮志明經過遊說後，仍不允回到港隊，另外中鋒鍾楚維負傷，幸傷勢不重，仍可赴穗，倘若傷勢未愈，將由張家平替補。

最後，陳融章透露，香港隊將於明天及後天下午在跑馬地及掃桿埔操練。

朱永強（右）辭去寶路華教練職，旁為班主黃創保。

寶路華教頭　朱永強請辭

張子岱將走馬上任

【本報訊】「升班馬」寶路華足球隊教頭朱永強，日前向會方提出辭職，寶路華統帥部已邀得「阿香」張子岱執教鞭。

朱永強昨向記者表示，因他年紀較大的關係，未能搞好球隊的工作。上仗出戰東昇，半場以一球落後，班主表不滿，最後雖能追平，但演出並不好，可能訓練工作有問題，經過考慮後，決定向秘書提出辭職。現時，會方已邀張子岱擔任教練工作，希望他能夠將寶路華訓練得好。

張子岱昨表示，他自從在新慧公司工作後，空閒時間均到球場觀看比賽，所以對各隊的打法不會陌生，今次也高興能擔任寶路華教練一職。

粵足球隊離港

漢堡隊前晚深夜返西德

【本報訊】廣東足球隊昨天上午九時乘搭火車返穗。該隊稍作休息，將恢復集訓，為省港杯次仗做好準備。

昨赴前往火車站送行的有足總會長霍英東，正副主席盧志忠、霍震霆，委員張志威，秘書余植森及國內人士等。

新華社香港分社總編輯李冲亦前往送行。

廣東隊教練蘇永舜透露，廣東隊返穗後，今天便投入緊張的備戰，因陣中新人較多，需要加強整體合作的訓練。

又，西德漢堡隊已於前晚深夜乘搭航機，返回西德漢堡。

漢堡名不虛傳

球壇長短波

漢堡，果然名不虛傳。

送走漢堡這支世界足球勁旅，人們懷念它在球場上的表現：

——整體配合、恰到好處，埋身碰撞、身材健碩，互傳滲入、腳法細膩。

——揮軍進攻、前後配合，高空襲擊、頭腳凌厲，離門遠射、腳腳七注。

——歐洲先生、奇雲基堅，滿場奔跑、氣力充沛，助攻助守、頭頂腳踢，戰局發展，瞭如指掌。

——二閘球斯、波路縱橫，等閒之輩、難越雷池，右邊助攻，威脅至大。

——中場赫域、較砲能手，異鋒配合、生龍活虎，箭頭攻堅、事半功倍。

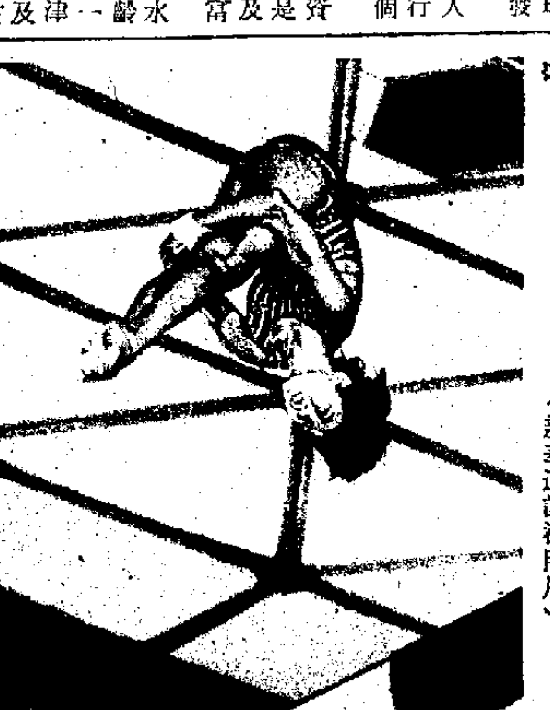
這一趟，香港球迷眼福不淺，球友弟兄，更是上了一堂得益良多的大課也！

・波迷・

體育

《中國體壇明星》之一

陳肖霞



一九七九年度中國十名最佳運動員之一，十七歲，曾榮獲一九七九年九月在墨西哥舉行的第十屆世界大學生運動會女子十米跳台跳水冠軍。（新華通訊社照片）

精工埔頭夜鬥海蜂

海蜂添兵馬實力不可侮

【本報訊】甲組足球聯賽戰火重燃，一蜂一仗，今晚八時有精工對海蜂一仗，在大球場亮燈夜戰，頭場六時一刻，預備組市政對東昇。門票收十元、七元、五元和三元。

精工剛在三日前與西德漢堡隊踢過一場三角表演賽，哄動一時，有二萬七千多觀衆捧場，取得一筆極為可觀的分賬，但演出則未符理想。其球員在大敗後只經過三天休息，今晚又舉師入大球場而打聯賽，未知戰意如何，若演出稍有差池，就會受到海蜂的威脅，而未易言勝，因現在的海蜂殊不可侮。

「國腳」朴炳徹來港効力，上周初亮相而戰南華，表現甚佳，射門悠強，出腳又快。當日上半場，他曾妙射三、四個勢在必入球，只可惜被對方如有神助的門將何容興逐個抹煞。這說明他個人有「搵食」本領，今晚如被海蜂搶攻先得手，精工就會感到難打了。但論實力，精工較強，如其演出不走樣，應勝海蜂也。

精工：區永雄、古廉壤、曾任輝、盧福興、下鏑璞、曼拿士、胡國雄、森寶、戴[illegible]、麥威廉、夏利士

海蜂：孔憲恩、鄧兆明、文錦棠、閔九鎬、蔡滿祥、陳鴻平、胡鄒明、黃德祥、張錦全、朴炳徹、施維山

沙田泳池場館

今年六月啟用

【本報訊】香港賽馬會捐款在沙田新市鎮興建的泳池場館，將包括一個達到奧運標準的主池，三個教習泳池，一個跳水池，一個小童玩水池，以及六個壁球場。場館座落於城門河畔沙田畫舫的前址。

泳池場館的建築費用估計為三千四百萬元，落成啟用之後，將交由新界事務署管理，預計啟用日期為一九八一年六月。

籃賽昨爆冷　藍合挫警察

全場結果八〇比六五

【本報訊】男子甲一組籃球聯賽，昨晚在修頓球場開鑼，由去屆冠軍警察出戰藍合。爆出大冷門，警察以六五比八〇敗陣。另場男甲二組聯賽自力以五九比四六擊敗青年。

警察由於缺練，整隊未打出水平，合作欠佳，氣力不足，鍾柱輝、鄭志雄外投欠準，在藍合一輪快攻下，束手無策，上半時以二三分之差落後，下半時改打盯人戰術，防守較穩，但速度不如對方，仍無法扭轉敗局。

藍合本屆以黎孟持、倪漢秋、余冠明、黃少坡、鍾智立為主力，隊員狀態較佳，倪漢秋供應好，鍾智立身高手長，中間威脅大，投射準，黎孟持切入投射命中率高，以壓倒優勢取勝。上半時領先四三比二〇。

重生校運會　創十項紀錄

【本報訊】重生中學、重生夜中學第七屆田徑運動會，於一月六日在旺角市政球場舉行決賽，參加決賽的運動員達七百多人，取得了可喜的成績，其中十項十七人次破歷屆校運紀錄。

中國印尼羽球隊　下月赴星較高下

【本報訊】香港羽總昨接到印尼羽總的電報，透露有關二月下旬在新加坡舉行的中國對印尼的羽毛球友誼賽的秩序。

友誼賽將於二月二十二日（星期五）及二十三日（星期六）兩天在新加坡舉行，男子組採取湯姆斯杯制，兩晚共舉行五場單打四場雙打，女子組印尼羽總提出採取兩場雙打兩場單打制。

中國、印尼上月下旬在港較量，兩隊競逐激烈，中國男女子均告捷，男子以六比三獲勝，女子以五比〇淨勝。

名表新姿　夠威夠格

ENICAR
SWISS
瑞士名表
美納格
現代超值珍品・世界銷量第一

聘請
1. 業務經理三名
2. 營業經理三名
3. 營業主任三名
4. 正部長六名
5. 副部長十名
6. 女收銀員十二名
7. 男侍應生四十五名
8. 女侍應生十五名
9. 練習生十二名
10. 板地厘部長三名
11. 傳菜員十五名
12. 潔淨二十名
▲應徵者能刻苦耐勞，無不良嗜好為合，有經驗優先取錄。▼
新光酒樓謹啟
地址：香港北角英皇道一九六號二樓

遺失聲明
茲遺失國華商業銀行第21400號活期儲蓄存款存摺，除已向該行辦理掛失手續外，特此聲明作廢。黃蘭啟

由中國遠洋運輸公司發出提單
高山到埠日期 14/5/79 提單96 10箱手套
高山到埠日期 4/7/79 提單10 10箱手套
南泰到埠日期 23/5/79單提165 10箱手套
現已遺失特此向招商局輪船股份有限公司通知作廢
萬邦洋行

聲明
招商局輪船股份有限公司元月四日所發出的No.A09784及No.A09786兩份提單因遺失現登報聲明作廢
利僑行
一九八〇年元月八日

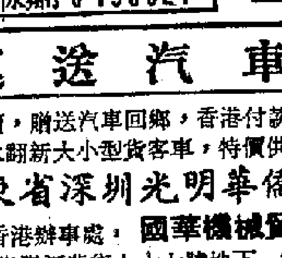
大公報分類廣告
每個位每天收費港幣伍元

駕駛
九龍區 學 師傅業
12-807431
用新得勝 悉心教導 合格率高 歡迎補習

尋訪
周祖武鑒：
請告近況，來信寄香港軒尼詩道郵局信箱20327號 香港中國語文學會轉。親友知其下落者亦盼見告。
叔元啓

國產壽衣
攞帶壽衣　同鄉祝壽　本號常備　經濟壽衣　高級綢緞　綉花衾被　陀羅經被　祭帳輓聯　玉石骨盅　代安骨灰　殯儀用品　一切從廉
九龍西洋菜街2—X（登打士街口）
電話K—841915
上海福祿壽

上海王大吉禮品行
特價酬賓　新張期間
喜慶綢幛　輓聯祭帳　錫箔盒錠
錫箔足張　價錢特平
九龍紅磡漆咸道496號A地下近金門戲院
電話：8：889918
直接產地入口　真正寧紹錫箔

營業

花盤
出口批發　九龍長沙灣道二二三號 永翔行 3-798321

招生
國際中醫研究院
招收中醫基礎班，臨床研究班，中西結合診斷班，針灸速成班，指壓按摩班，耳針戒毒班學員，由國內富有二十年以上臨床與教學經驗醫師主講，有臨床實習，考核及格發給畢業文憑，附：本院代理高級理療機，質優價廉，批發另售均歡迎。地址：文咸東街86－98號文樂大廈四樓。電話：H431871　H279038
院長：陳漢華　副院長：林主冬　教務長：吳賜福

聘請
招請判頭
本港某地產公司招請有經驗之裝修，坭水及水喉承判商承建深圳某酒店之有關工程，如有意者請電三－六八三三四四朱先生聯絡。

惠刊廣告
請撥電話
七二六九八〇

徵求
金幣銀幣
華興錢幣公司徵求香港和世界各國金幣、金章、銀幣、銀章、郵票、早期鈔票
皇后大道中一九二號地下 H441001

租賃
至德大廈
文咸
十六號三樓寫字樓東街
二千尺交通便合各出租
有意辦公時間內H行業
八八五八洽　四四

海鷗牌可可粉
一磅　半磅　五公斤
代理：德信行
三昌好好有限公司 電話：H734316
經銷商 捷安咖啡公司 電話：H470384

國內汽車送運
代辦手續，贈送汽車回鄉，香港付款，國內提貨，國內修理直接入口日本翻新大小型貨客車，特價供應，信用可靠。
廣東省深圳光明華僑汽車修配廠
香港辦事處：國華機械貿易有限公司
地址：荃灣河背街七十七號地下　電話：12—438157—8

閉路電視中心
全套只售 $2150
適合：工廠，舖頭，寫字樓，醫務所，幼稚園，商場，酒店，超級市場，酒樓，銀行。
預約示範，請電，大東影音公司K682517 張先生洽